

## Գրիգոր-Պետրոս Ի. Կապրոյեան Եպիսկոպոսի Պատրիարք Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ

Հայ Կաթողիկէ Եպիսկոպոսական Սինոդոսը Յուլիս 25-ին աւարտեց իր աշխատանքները՝ Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ 20-րդ Կաթողիկոս Պատրիարքի ընտրութեամբ: Սինոդոսի 15 եպիսկոպոսները 12 օր տեւած ընտրական նիստերէ ետք, նոր Պատրիարք ընտրեցին Արհ. Տ. Գրիգոր եպս. Կապրոյեանը, որ ընդունեց ստանձնել Կաթողիկէ Հայոց Հայրապետի բարձրագոյն պաշտօնը՝ Գրիգոր Պետրոս Ի. անունով: Ան այսուհետեւ կը կոչուի Գրիգոր-Պետրոս Ի. Կաթողիկոս Պատրիարք Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկէ Հայոց:



Նորընտիր Պատրիարք Գրիգոր-Պետրոս Ի. Կապրոյեան

Սինոդոսի մասնակից Սրբազան Հայրերուն անունով Լիբանանի Չմմառու Վանքին մէջ տեղի ունեցած մամուլի ասուլիս մը ընթացքին այս մասին յայտարարեցին արաբերէնով Աղեքսանդրիոյ առաջնորդ Գրիգոր եպս. Գուսան, իսկ հայերէնով՝ ԱՄՆի հայ կաթողիկէ թեմի առաջնորդ Միքայէլ եպս. Մուրատեան:

Նորընտիր Կաթողիկոս Պատրիարքը ծնած է 14 Նոյեմբեր 1934ին, Հալէպ: Նախնական ուսումը ստացած է Չմմառու դպրանոցին մէջ, ապա ուսումը շարունակած Հռոմի Լեոնեան վարժարանին մէջ եւ աւարտած Հռոմի Գրիգորեան համալսարանը:

Քահանայ ձեռնադրուած է 28 Մարտ 1959ին: 1962-1969 թուականներուն վարած է Մեսրոպեան վարժարանի տեսուչի, իսկ 1969-էն 1975՝ Չմմառու դպրեվանքի տեսուչի եւ միաժամանակ, Չմմառու վանքի գործադիր խորհուրդի քարտուղարի պաշտօնները:

1976-ին Սուրբ Աթոռի կողմէ նշանակուած է Ֆրանսայի հայ կա-

թողիկէներու առաջնորդ եւ եպիսկոպոս ձեռնադրուած է 13 Փետրուար 1977-ին, Պէյրութի Սբ. Փրկիչ եկեղեցւոյ մէջ՝ ձեռամբ Երաշտոր Հմայեակ Պետրոս 17-րդ Կէտիկեան Կաթողիկոս Պատրիարքի:

25 Յուլիս 2015-էն Ֆրանսայի հայ կաթողիկէներու արդէն հրաժարեալ առաջնորդ Արհ. Գրիգոր եպս. Կապրոյեան կը վարէր Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկէ Հայոց Պատրիարքական կառավարիչի պաշտօնը եւ կազմակերպած Երանաշնորհ Տ. Ներսէս Պետրոս ԺԹ. Կաթողիկոս Պատրիարքի թաղման արարողութիւնը, ապա նոր Պատրիարքի ընտրութիւնները:

Ամենապատիւ Տ. Գրիգոր Պետրոս Ի. Կաթողիկոս Պատրիարքի գահակալութեան արարողութիւնը նախատեսուած է կատարել 9 Օգոստոս 2015-ին, Չմմառու մայրավանքին մէջ:

## Սփիւռքի Նախարարը Խորհուրդ Կու Տայ՝ Հեռանալու Հալէպէն



Սփիւռքի նախարար Հրանոյշ Յակոբեան

«Սիրիայում իրավիճակն այսօր ծայրայեղ վատ է», - «Ազատութիւն» ռատիոկայանի հետ զրոյցի ընթացքին ըսած է սփիւռքի նախարար Հրանոյշ Յակոբեանը՝ այդուհանդերձ աւելացնելով, որ «Հայաստանն այսօր չի կարող կազմակերպուած ձեռով տարհանել հայերին»: Ըստ նախարարի, ադապլը վտանգաւոր է:

«Ընդհանրապէս, որպէս պետական տարհանում, որեւէ երկիր, որեւէ ձեռով դա չի կազմակերպում, այդ թւում՝ նաեւ Հայաստանը, որովհետեւ տարհանել, նշանակում է յայտարարել եւ բոլոր թշնամի ու հրէշաւոր տարրերին ասել՝ «այ, մենք այստեղ կուտակուել ենք, խնդրեմ՝ ուղարկե՛ք ուղարկէ՛ք այս ուղղութեամբ»: Ե՛ւ քաղաքական, եւ անվտանգութեան առումով, չի կարելի նման բան յայտարարել», - ըսած է սփիւռքի նախարարը:

Հրանոյշ Յակոբեան մի քանի օրեր առաջ վերադարձած է Լիբանանէն: Այնտեղ հոգեւոր առաջնորդներու հետ հանդիպումներու ժամանակ քննարկուած են Սուրիոյ մէջ տիրող իրավիճակը:

Նախարարը «Ազատութեան» ըսած է, որ այս պահուն աւելորդ է խօսիլ աւերուած երկրի մէջ խոշոր համայնք պահելու մասին: Յակոբեան նաեւ աւելցուցած է, որ այնտեղ հիմնականին մէջ մնացած են մարդիկ, որոնք կը փորձեն

պաշտպանել պատմամշակութային արժէքները:

«Եւ մեր խօսակցութեան արդիւնքում էլ մենք ազդակներ ենք ուղարկում մեր հայրենակիցներին, որ տարբեր ձեւերով նրանք պէտք է հեռանան, որովհետեւ վտանգը շատ մեծ է», - ըսած է Յակոբեան:

Հրանոյշ Յակոբեանի հաւաստմամբ՝ սուրիահայերը, որ երկրի մէջ ալ յայտնուին, չեն ստանար այնպիսի օգնութիւն, ինչ որ այսօր անոնց կ'առաջարկէ Հայաստանը: Նախարարի պնդումով, Հայաստանի իշխանութիւնները իր կարելիութեան սահմաններուն մէջ կ'օգնէ պատերազմի գոտիին մէջ մնացած հայերուն եւ Հայաստան տեղափոխուածներուն:

## Ֆրանսայի Կառավարութիւնը Արգիլած է Ղարաբաղի Հետ Ուղղակի Գործակցութիւնը

Ֆրանսայի կառավարութիւնը արգիլած է տեղական իշխանութիւններուն ապակեդրոն համագործակցութիւն ունենալ Լեռնային Ղարաբաղի հետ՝ առանց ենթարկուելու Ֆրանսայի ստանձնած միջազգային պարտաւորութիւններուն:

Յուլիս 2-ի թուակիր պաշտօնական գրութիւն մը ուղարկուած է տեղական իշխանութիւններուն, ստորագրուած արտաքին գործոց նախարար Լորան Ֆապուսի եւ ներքին գործոց նախարար Պերնար Սագէնովի կողմէ, ըսելով որ, վերջին ամիսներուն, տեղական մարմիններ համագործակցութեան պայմանագիրներ կնքած են կառուցներու հետ, որոնք չեն ճանչցուած Ֆրանսայի կառավարութեան կողմէ:

Պաշտօնական գրութիւնը կը շեշտէ որ, բոլոր տեսակի համագործակցութիւնները պէտք է նկատի առնեն Ֆրանսայի միջազգային



պարտաւորութիւնները: Յատկապէս, տեղական իշխանութիւնները չեն կրնար համաձայնագրեր ստորագրել օտար պետութիւններու հետ, ներառեալ իրիմի եւ Լեռնային Ղարաբաղի հետ, որոնք պաշտօնապէս չեն ճանչցուած Ֆրանսայի կողմէ:

Գրութիւնը կը յիշեցնէ որ, տեղական իշխանութիւնները պարտաւոր են տեղեկութիւններ փոխանցել Ապակեդրոն Համագործակցութեան Ազգային Յանձնաժողովին, իրենց արտաքին գործունէութեան վերաբերեալ:

## Պելճիբայի Հայ Համայնքը Դժգոհ է Յեղասպանութեան Վերաբերեալ Ընդունուած Որոշումէն

Մայիսի 23-ին Պելճիբայի խորհրդարանը պաշտօնապէս ճանչցաւ Հայոց Յեղասպանութիւնը:

Պելճիբայի մամուլը սակայն կը յայտնէ, որ տեղւոյն հայ համայնքը դժգոհ է խորհրդարանի ընդունած բանաձեւի յատկապէս երկրորդ կէտէն, որ կոչ կ'ընէ երկրի կառավարութեանը «ճանչնալ, որ այսօրուայ թուրքիան չի կրնար պատմական եւ բարոյական պատասխանատուութիւն կրել Օս-

մանեան կայսրութենէն ներս հայերու ողբերգութեան համար»:

Հայկական համայնքի ներկայացուցիչները յայտարարած են, որ թրքական իշխանութիւնները հերքելով Յեղասպանութիւնը եւ շարունակելով փառաբանել կազմակերպիչները, կը դառնան Օսմանեան կայսրութեան գործողութիւններու ժառանգորդները եւ բարոյական պատասխանատուութիւն կրողները:

## Հնչակեան Երիտասարդական Բանակում Հայաստանի Սէջ

Այս օրերուն, աշխարհի տարբեր շրջաններէն Հայաստան կը ժամանեն շուրջ 300 երիտասարդներ, մասնակցելու համար Օգոստոսի 3-էն 10-ի մինչեւ Ծաղկաձորի մէջ տեղի ունենալիք Հնչակեան երիտասարդական բանակումին:

Այս տարուայ բանակումը նուիրուած է Հնչակեան Քսան Կախաղաններու 100-ամեակին:

Ծաղկաձորի բանակվայրին մէջ անոնց համար նախատեսուած է ազգային, մարզական, ընկերային եւ

մշակութային ճոխ յայտագիր:

Օգոստոսի 6-ին անոնք Երեւան Յակոբ Պարոնեանի անուան թատերասրահին մէջ, ներկայ պիտի գտնուին Հնչակեան Քսան Նահատակներու 100-ամեակի եզրափակիչ հանդիսութեան: Երիտասարդները առիթ պիտի ունենան ծանօթանալու նաեւ մայր Հայրենիքի պատմական եւ տեսարժան վայրերուն:

Գալիֆորնիոյ երիտասարդական պատուիրակութիւնը Երեւան կը մեկնի Օգոստոս 1-ին:

## «ՄԱՍԻՍ»Ի ՅԱՋՈՐԴ ԹԻԸ

Տարեկան արձակուրդի բերումով «Մասիս» լոյս չի տեսնուել Օգոստոս 8-ին եւ 15-ին, այնուհետեւ մեր յառաջիկայ թիւը լոյս կը տեսնէ Շաբաթ, Օգոստոս 22-ին:



ՎԱՅԱՏԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

Սերժ Սարգսեանի Իշխանափոխութեան Ծրագիրը

ՅԱԿՈԲ ԲԱԴԱԼԵԱՆ

Դիլիջանում հանդիպելով «Լոյս» հիմնադրամի աջակցութեամբ արտերկրում սովորող երիտասարդներին, Սերժ Սարգսեանը յայտարարել է, որ Հայաստանին անհրաժեշտ են բանիմաց, կրթուած, բարձրակարգ մասնագէտները եւ 10-15 տարի յետոյ երկիրը դեկավարելու են այդ երիտասարդները:

Փաստօրէն, Սերժ Սարգսեանը յայտարարում է, որ 10-15 տարի յետոյ Հայաստանում լինելու է իշխանափոխութիւն: Բանն այն է, որ Հայաստանում իշխանափոխութիւն պէտք է լինի, որպէսզի բանիմաց, գրագէտ, կիրթ, բարձրակարգ մասնագէտ հանդիսացող, նորարար, արդիական մտածողութեան տէր երիտասարդները դեկավարեն պետութիւնը:

Եթէ Հայաստանի ներկայիս իշխող համակարգը չփոխուի, ապա այդօրինակ երիտասարդների առաքելութեան առաւելագոյնը կը լինի ընդամէնը ներկայիս իշխող համակարգին մասնագիտական բարձր որակի ծառայութեան մատուցելը՝ պետական ապարատում կամ այդ համակարգի բարձրատիճան պաշտօնեաների, դեկավարների մասնաւոր բիզնեսներում:

Որովհետեւ, ներկայիս համակարգի պայմաններում այդօրինակ երիտասարդութիւնը պետութեան դեկավարման քաղաքական յայտ ներկայացնելու դէպքում անմիջապէս կ'որակուի որպէս «գործակալ», որին արեւմտեան հեղինակաւոր ուսումնական հաստատութիւնների քոլի տակ պատրաստել են Հայաստանում «գունաւոր յեղափոխութիւն» անելու համար:

Հայաստանում ներկայումս շատ երիտասարդներ, որոնք կրթութիւն են ստացել արտերկրի հեղինակաւոր հաստատութիւններում՝ իհարկէ առանց «Լոյս» հիմնադրամի աջակցութեան, հանդիսանում են քաղաքացիական պայքարի աշխոյժ մասնակիցներ, նախաձեռնողներ: Նրանք պայքարում են երկրում արժեհամակարգ, մտածողութիւն, քաղաքացու տեսակ, աւելի շուտ բնակչից քաղաքացի կերտելու ուղղութեամբ: Այդ երիտասարդները հենց արժանանում են «գործակալական» որակումների, նրանց «գրանտակեր» են ասում եւ այլն:

Ինչպէ՞ս են «Լոյս» հիմնադրամով կրթութիւն ստացած երիտասարդները ստանձնելու երկրի կառավարումը: Թէ՞ իշխանութիւնը նրանց կ'առաջարկի գործարք՝ ընդունել ներհամակարգային պայմանները եւ ինտեգրուել, այնպէս, ինչպէս օրինակ շատ ՀՀԿ երիտկարիերիստներ: Այսինքն, դէմքերը ի վերջոյ մի օր փոխուելու են, իսկ այսօր դեկավարողների որդիները եւ դուստրերը կարող են չբաւականացնել բոլոր պաշտօնների համար: Այնպէս որ կադրային

ուեզեր պէտք է, բայց համակարգային տրամաբանութեան շրջանակում:

Հայաստանի ներկայիս իշխող համակարգի համար պահանջուած են կոմբոլորմիստ երիտասարդներ, որոնց համար կարեւորը կարիերան է, դրա նիւթական արդիւնքը, իսկ սկզբունքները, արժէքները, գաղափարները նոյնիսկ չորրորդական պլանում չեն:

Այդ դէպքում ինչ տարբերութիւն, թէ ով է դեկավարում:

Միեւնոյն ժամանակ, արտերկրում կրթութիւն ստացած, բարձր մակարդակի մասնագէտ հանդիսացող, նորարար երիտասարդի առաջին յատկանիշը պէտք է լինի անհանդուրժողութիւնը Հայաստանի իշխող համակարգի եւ իշխող արժէքային-մտածողութեան հանդէպ: Ընդ որում, դա պէտք է լինի բնական անհանդուրժողութիւն: Դա ինչ որ իմաստով նոյնիսկ ինդիկատոր է, որովհետեւ եթէ Հայաստանում իշխող համակարգը երիտասարդի մօտ չի առաջացնում այդ անհանդուրժողութիւնը, ուրեմն այդ երիտասարդի մօտ «ինչ որ բան սխալ» է, ինչպէս կ'ասէր հայ մեծ գրողը:

Հետեւաբար, Հայաստանի ներկայիս իշխող համակարգն ու իրապէս արդիական, արժեհամակարգային առումով արդիական, նոր կերպով մտածող երիտասարդութիւնն անհամատեղելի են: Եւ եթէ այդ երիտասարդութիւնը պէտք է ոչ թէ լոկ նոր դէմքով, այլ նոր արժէքներով ու մտածողութեամբ դեկավարի պետութիւնը, ապա դա հնարաւոր է միայն ներկայիս իշխող համակարգի փոփոխութիւնից յետոյ:

Մինչդեռ ներկայումս տեղի են ունենում ներիշխանական գործընթացներ, մասնաւորապէս Սահմանադրութեան փոփոխութեան տեսքով, որոնք կարծէք թէ միտուած են այդ իշխող համակարգի խաղաղ գոյակցութեան նոր կանոնակարգի հաստատմանը եւ ըստ այդմ համակարգի իշխանութեան գրեթէ յաւերժացմանը:

Տեսականում չի բացառուում իհարկէ, որ Սերժ Սարգսեանն ունի ինչ որ խորամանկ ծրագիր առաջիկայ 10-15 տարիների համար, որն իրագործելու շնորհիւ կանի իշխանափոխութիւն, պետութեան դեկավարումը յանձնելով բաւի բուն եւ պատկերաւոր իմաստով լուսաւոր երիտասարդների: Բայց, առաջով իհարկէ, գործնականում, Սերժ Սարգսեանն ու նրա դեկավարած համակարգը ապահովում են «ոսկէ երիտասարդութեան» ապագան, օժտելով անպատժելիութեամբ, գործարար գերյաջող յատկանիշներով եւ արդէն առնուազն տեղական իշխանութեամբ: Հետաքրքիր է, այդ երիտասարդները գիտե՞ն, որ 10-15 տարի յետոյ չեն դեկավարելու այն, ինչ այսօր դեկավարում են իրենց հայրերը:

«ԼՐԱԳԻՐ»

Հասարակութիւնը Արցանը Ձեռքի՞ն, Թե՞ Արցանի Սէջ

ՅՈՎՀԱՆ ՄԱՆԴԱԿՈՒՆԻ

Սահմանադրական փոփոխութիւնները Հայաստանում տեղի են ունենում հասարակական լուռ կոնսենսուսի պայմաններում: Միայն թէ այդ կոնսենսուսը ոչ թէ Սահմանադրութեան նախագծի բովանդակութեան շուրջ է, որը ներկայացրել են իշխանութիւնները, այլ այն հարցի, որ սահմանադրական բարեփոխումները ոչ մի կապ չունեն Հայաստանի եւ հասարակութեան կեանքի բովանդակութեան հետ: Այս առումով հասարակական լուռ կոնսենսուսը շատ յստակ է:

Սահմանադրական բարեփոխումները ոչ մի կապ չունեն Հայաստանի եւ հասարակութեան կեանքի բովանդակութեան հետ: Այս առումով հասարակական լուռ կոնսենսուսը շատ յստակ է

Սրան գուզահեռ սահմանադրական բարեփոխումների իշխանական նախաձեռնութեանը դէմ հանդէս եկող ուժերը ըստ էութեան փորձում են ձեւաւորել կոնսենսուս բոյկոտի հարցում՝ ակնկալելով, որ կը ստացուի մարդկանց համախմբել բոյկոտի գաղափարի շուրջ եւ այդպիսով նախաձեռնել մոբիլիզացիա սահմանադրական փոփոխութիւնների շուրջ:

Ընդ որում, հետաքրքրականն այն է, որ այդ մտադրութեան հարցում առանցքային դեր է խաղում այն, որ հանրութեանը սահմանադրական բարեփոխումները ներկայացուած են որպէս իրական եւ կարեւոր ինդիքներից շեղելու փորձ: Եւ սա իսկապէս իրականութիւնն է, քանի որ Հայաստանի այսօրուայ ինդիքները որեւէ կերպ կապուած չեն այն փոփոխութիւնների հետ, որ առաջարկում են իշխանութիւնները: Դրանց հետ կապուած են միգրացի իշխանութիւնների ինդիքները, ինչը, սակայն, հասարակութեանը որեւէ կերպ չպէտք է յուզի:

Բայց այս ամէնով հանդերձ՝ սահմանադրական բոյկոտի գաղափարն ինքնին հասարակութեանը իրական ինդիքներից եւ անելիքներից շեղելու մէկ այլ փորձ է՝ այսպէս ասած, հայեցային հակապատկերի տրամաբանութեամբ: Ըստ էութեան, ի՞նչ է ստացուում.

ստացուած է, որ իշխանութիւնները հասարակութեանը փորձ են անում իրական ինդիքներից եւ դրանց շուրջ քննարկումներից շեղել սահմանադրական բարեփոխումների կեղծ օրակարգով, իսկ դրան դէմ հանդէս եկող ուժերն էլ իրաւացիօրէն մեղադրելով իշխանութիւններին այդ շեղելու փորձերի մէջ՝ ըստ էութեան իրենք էլ հասարակութեանն իրական անելիքների շուրջ քննարկումներից ու մտորումներից շեղում են բոյկոտի գաղափարով, որն աւելի բնական չէ որպէս օրակարգ, քան բարեփոխումներ ասուածը:

Ստացուած է, որ հասարակութեանը երկուստեք շեղում են, ինչքան էլ բոյկոտի գաղափարը լինի ազնիւ: Վերջին հաշուով՝ հասարակութիւնն իշխող համակարգի դէմ պայքարի առումով կարիք ունի մեթոդաբանական լուրջ նորարարութիւնների, գաղափարական նորարարութիւնների: Եւ սրանց շրջանակում բոյկոտը՝ որպէս մեխանիզմ, ըստ էութեան, գոնէ առայժմ անհասկանալի է եւ չբացատրուած, թէ, օրինակ, բոյկոտն ինչպէս է օգնելու հասարակական կարեւոր ինդիքների լուծմանը:

Եւ եթէ սա չի բացատրուում հանգամանալից, եթէ սա չի ներկայացուում որպէս մեխանիզմ, ըստ էութեան ստացուած է իրավիճակ, երբ հասարակութիւնը վերցնում է սահմանադրական դէմ եւ կողմ քցանի մէջ, որի ոչ մի կողմը կապ չունի իրական ինդիքների, անելիքների եւ մարտահրաւէրների հետ՝ եւ ներքին, եւ արտաքին: «ԺԱՄԱՆԱԿ»

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԵՐԹ
ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ
ՄՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԶՆՁԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի
ԽՄԲԱԳԻՐ
SOPƏ. ԱՐՇԱԿ ԳԱԶԱՆԾԵԱՆ
ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ
ԼԵՆԱ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
http://www.massisweekly.com
(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August
ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$250.00 (Air Mail).
All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.
Periodicals Postage Paid at Pasadena CA.
Please Send Address Change To MASSIS WEEKLY

ՎԱՐՉՈՒ ՄՐԱԸ
ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ԵՈԳԻ ԸԱՄԱՐ)
ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԹՆԵՐՈՒ ԸԱՄԱՐ
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝
ԵՆՈԱԶԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

ՎԱՐՉՈՒ
ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ
1060 North Allen Ave
Pasadena, CA 91104
Գրասենեակները վերանորոգուած եւ յարմար վարձքերով հեռաձայնել՝ (626) 398-0506



**ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ**

**Ընդդիմադիրները Յնարաւոր են Յամարում Սահմանադրութեան Փոփոխութիւնների Դէմ Միասնական Պայքարը**

Այս պահին ընդդիմադիր դաշտում տեղի են ունենում որոշակի նախնական խորհրդակցութիւններ՝ սահմանադրական փոփոխութիւնների դէմ միասնական ճակատ կազմելու նպատակով, ասում է ընդդիմադիր «Ժառանգութիւն» կուսակցութեան փոխնախագահ Արմէն Մարտիրոսեանը՝ գերծ մնալով, այդուհանդերձ, դրանք պաշտօնական կոնսուլտացիաներ անուանելուց:

«Մինչեւ Օգոստոսի կէս, Օգոստոսի վերջ կը լինեն այդ կոնսուլտացիաները, դրանից յետոյ արդէն միասնական ճակատով հանդէս կը գանք: Ես այդ կարծիքն ունեմ: Հնարաւոր են շտկումներ, որովհետեւ իմ կարծիքը շատ քիչ է, նաեւ մեր գործընկերների կարծիքն է անհրաժեշտ», - ասաց Մարտիրոսեանը:

«Ժառանգութեան» փոխնախագահն ասում է՝ Սահմանադրութեան փոփոխութիւնների դէմ միասնական ճակատով պէտք է հանդէս գան ոչ միայն խորհրդարանական ու արտախորհրդարանական ընդդիմադիր ուժերը, այլեւ մարդու իրաւունքների պաշտպանութեամբ զբաղուող հասարակական կազմակերպութիւնները, քանի որ հրապարակուած նախագծից արդէն պարզ է՝ առաջարկուող փոփոխութիւնները մարդու հիմնարար իրաւունքները չեն ապահովում: Մարտիրոսեանն ասում է՝ սահմանադրական փոփոխութիւնները թոյլ չտալու համար պատ-

րաստ են համագործակցել բոլորի հետ. - «Ժառանգութիւնը» պատրաստ է բոլորի հետ համագործակցել, այդ թւում՝ իշխանութեան այն ներկայացուցիչների հետ, որոնք դէմ են, որ երկրի պետականութիւնը կործանուի»:

Հայ ազգային գոնկրէսի արտաքին յարաբերութիւնների յանձնաժողովի նախագահ Վլադիմիր Կարապետեանն ասում է՝ նպատաւոր իրավիճակ է ընդդիմադիր դաշտը սահմանադրական փոփոխութիւնների դէմ համախմբելու համար:

«Հողը շատ նպաստաւոր է՝ այն առումով, որ իսկապէս տարբեր հասարակական կազմակերպութիւններ, կուսակցութիւնների գերակշռող մասը մերժում է եւ կարծես թէ միանալու է ժողովրդի պահանջին՝ «ոչ»-ի Սահմանադրութեան փոփոխութեանը: Մենք արդէն մի քանի ուղղութեամբ աշխատում ենք եւ ծրարում ենք աշխատել: Հիմնականը, որ անելու ենք, դա խորհրդարանում է լինելու, երբ նախագիծը ներկայացուի: Նաեւ աշխատելու ենք լրատուամիջոցների հետ, նախաձեռնելու ենք քննարկումներ, հանրային միջոցառումներ», - ասաց Կարապետեանը:

ՀԱԿ-ը կարծում է՝ առաւել ակտիւ գործընթացները կը սկսուեն Սեպտեմբերին, երբ նախագիծը մտնի խորհրդարան, հենց այնտեղ է կուսակցութիւնը տեսնում իր հիմնական աշխատանքը:

**«Ստիպելու ենք, որ Ոստիկանութիւնն Ուժ Կիրառի». Անդրիաս Դուկասեան**

«Ոտքի Հայաստան» նախաձեռնութիւնն իր անհնազանդութեան ակցիաները շարունակելու է այնքան ժամանակ, մինչեւ որ ոստիկանութիւնը ստիպուած լինել անհամաչափ ուժեր կուտակել Հանրապետութեան հրապարակում՝ շրջապատելով այն: Այս մասին Հանրապետութեան հրապարակում NEWS.am-ի հետ զրոյցում ասաց «Ոտքի Հայաստան» նախաձեռնութեան խորհրդի անդամ Անդրիաս Դուկասեանը:



«Ոտքի Հայաստան» նախաձեռնութեան խորհրդի անդամ Անդրիաս Դուկասեանը

«Այսօր մեր ակցիաներին մասնակցում էր մօտաւորապէս 60 մարդ: Նպատակ ունենք այնպիսի իրավիճակ ստեղծել, որ ոստիկանութիւնը ստիպուած անհամաչափ ուժեր կիրառի Հանրապետութեան հրապարակում: Մեր այս քայլով փորձելու ենք ոստիկանութեանը եւ իշխանութեանը բերել այն կարծիքին, որ աւելի ճիշդ է ենթարկուել մեր պահանջին, քան այսքան ուսուրբ ծախսել մեր օրինական պահանջը խոչընդոտելու համար: Այս առումով մեր գործողութիւնները հետեւողականօրէն շարունակուելու են, մինչեւ որ ոստիկանութիւնը ստիպուած լինի բացել Հանրապետութեան հրապարակի կենտրոնը», - ասաց նա:

Նշենք, որ այս պահին Հանրապետութեան հրապարակում իրավիճակը խաղաղ է: Մեծ թիւով ոստիկաններ շարունակում են հսկել ակտիւիստներին: Ակտիւիստների թիւը մի քանի տասնեակ է: Նրանք վանկարկում են՝ «Ոչ էլեկտրաէներգիայի թանկացմանը»:

«Ոտքի Հայաստան» շարժումը յայտարարել է, որ 72-ժամեայ

**«Փորձում են Վերացնել Նախագահական Ընտրութիւնները, Որտեղ Մշտապէս Պարտուում են». Ստեփան Դեմիրճեան**



ՀԺԿ նախագահ Ստեփան Դեմիրճեան

Սահմանադրական բարեփոխումների շնորհիւ Հայաստանի իշխանութիւնները ցանկանում են վերացնել նախագահական ընտրութիւնները, քանի որ այնտեղ մշտապէս պարտուում են: NEWS.am-ի թղթակցի հետ զրոյցում նման կարծիք յայտնեց ՀԺԿ նախագահ, ԱԺ ՀԱԿ խմբակցութեան պատգամաւոր Ստեփան Դեմիրճեանը:

Նրա խօսքով՝ իրենց դիրքորոշումը Սահմանադրական բարեփոխումների վերաբերեալ անփոփոխ է. այսօր Հայաստանում Սահմանադրութեան փոփոխութեան հասարակական պահանջ, անհրաժեշտութիւն չկայ:

«Երկրում առկայ ճգնաժամը ոչ թէ Սահմանադրութեան անկատարութեան, այլ ոտնահարման պատճառով է: Այսօր առաջնային խնդիրը ազատ, արդար ընտրութիւնների անցկացումն է: Ծարուհակաբար կեղծում են ընտրութիւնները, կարծես աւանդույթ է դարձել ընտրութիւնների կեղծումից յետոյ Սահմանադրութիւն փոխելը: Պէտք է փոխել իշխանութիւններին, պէտք է Հայաստանում ձեւաւորել Սահմանադրութիւնը

յարգելու աւանդույթ», - ասաց Ստեփան Դեմիրճեանը:

ՀԱԿ խմբակցութեան պատգամաւոր մէկ անգամ եւս շեշտեց, որ իրենք ոչ մի բովանդակային քննարկման մէջ չեն մտնելու իշխանութիւնների հետ: Նրանց համար ակնյայտ է, որ բարեփոխումները չեն անցնելու:

Յիշեցնենք, որ Յուլիսի 15-ին հրապարակուել են Սահմանադրութեան նոր նախագծի 1-7-րդ գլուխները: Նոր նախագիծով նախատեսուած է անցում կառավարման խորհրդարանական համակարգի:

**Հայաստանում Ամենակոռումպացուածը Շարունակում Է Մնալ դատական համակարգը**

Հայաստանում կան օրէնքներ, որոնք պրակտիկայում այդպէս էլ կիրառուել են չեն ստանում, ասում է «Թրանսփարենսի Ինթերնեյշնլ» հակակոռուպցիոն կենտրոնի տնօրէն Վարուժան Հոկտանեանը:

«Օրէնքի եւ պրակտիկայի չափողականութիւնների միջեւ տարբերութիւն կայ, յաճախ դա ցոյց է տալիս իմիտացիան, երբ փորձում են օրէնքը ձեւական կիրարկել, իրապէս այդ օրէնքը չի աշխատում», - Գիւմրիում լրագրողների հետ հանդիպմանը յայտարարեց Հոկտանեանը:

Հակակոռուպցիոն կենտրոնը Հայաստանի օրինաւորութեան ազգային համակարգի գնահատում է անցկացրել: 13 համակարգ է ընտրուել՝ սկսած նախագահից, վերջացած լրատուամիջոցներ ու բիզնես: Ըստ գեկոյցի արդիւնքների՝ Հայաստանի զարգացման թիւ 1 խոչընդոտը կոռուպցիան է:

Ամենակոռումպացուածը մնում է դատական համակարգը չնայած այն հանգամանքին, որ դատաւորների աշխատավարձը վերջին տարիներին հասցուել է 500-600 հազար դրամի՝ կաշառակերութեան մակարդակը մեղմելու համար: Ըստ Հոկտանեանի՝ սրա բացատրութիւնը մէկն է՝ չկայ պատժիչ մեխանիզմ:

«Եթէ դու աշխատավարձ ես բարձրացնում, եւ միեւնոյն ժամանակ չկայ ոչ մի հսկողութիւն այդ դատաւորի վրայ, նա կը շարունակի նոյն ազահութեամբ, նոյն եռանդով ուտել: Վերահսկելու մեխանիզմ պիտի լինի», - ասաց Հոկտանեանը:

Քաղաքական կամքի առկայութեան դէպքում կոռուպցիան կարելի է շատ արագ վերացնել, օրինակը Սինգապուրն է, յետոյ՝ մեր հիւսիսային հարեան վրաստանը. Հայաստանում քաղաքական այդ կամքը չկայ, ասում է հակակոռուպցիոն կենտրոնի ղեկավարը: «Վրաստանի դէպքում դա



«Թրանսփարենսի Ինթերնեյշնլ» հակակոռուպցիոն կենտրոնի տնօրէն Վարուժան Հոկտանեան

սկսուեց վերելից, երբեք ներքեւից չի եղել այդ ճնշումը, որ «չէ, պէտք է մաքրուի»: Մեզ մօտ էլ բոլորն ասում են՝ «Ի՞նչ վատ բան է կոռուպցիան, ոնց ենք մենք տանջուած սրա ձեռք», բայց լուրջ քայլեր չեն արուում», - նշեց Հոկտանեանը:

Հարցին, թէ Հայաստանում ե՞րբ հնարաւոր կը լինի վերացնել կոռուպցիան, Հոկտանեանը պատասխանեց՝ ինքը մարգարէ չէ, որ օր ու ժամ ասի, բայց կան քայլեր, որոնցով հնարաւոր է հասնել դրան:

«Ընտրական համակարգի նորմալ գործելը, կոռուպցիայի նկատմամբ մարդկանց հանդուրժողականութեան նուազեցում, ուղղակի շատ հանդուրժող են, իշխանութիւնների բալանս», - թուարկեց Հոկտանեանը. - «Եթէ չունես անկախ դատական համակարգ, էլ ի՞նչ կոռուպցիայի դէմ պայքարի մասին խօսք կարող է գնալ: Բիզնեսը եւ քաղաքականութիւնը չպիտի սերտաճած լինեն, նորմալ երկրներում, որտեղ կոռուպցիան ցածր է, պետական պաշտօնեան բիզնեսով չի զբաղուում: Յետոյ մոնոպոլիաների վերացում՝ եւ՝ տնտեսութեան, եւ՝ քաղաքականութեան մէջ»:



**ԼՈՒՐԵՐ**

**«Մադրիդեան Սկզբունքների Յիման Վրայ Տեւական Կայուն Խաղաղութիւն Անհաւանական Մի Բան է»։ Արման Մելիքեան**

Լեոնային Ղարաբաղի նախկին արտգործնախարար Արման Մելիքեանը Tert.am-ի հետ զրոյցում տեսակէտ չափանց, որ պատերազմական գործողութիւնների վերակաման վտանգն էսպէս անել է՝ հաշուի առնելով, որ մեր եւ յարակից տարածաշրջաններում աշխարհաքաղաքական զարգացումների նոր փուլ է սկսուել: «Թէեւ նախկինում եւս հրադադարի պարբերական խախտումներն ու բաժանարար գծի երկայնքով իրավիճակը թէ՛ պահելն աղբիւրանական շանտաժի քաղաքականութեան կարեւոր բաղադրատարրեր էին, այժմ՝ իրավիճակի որակական փոխակերպման հետեւանքով, պատերազմական գործողութիւնների վերակաման վտանգն էսպէս անել է», - ասաց նա:



**Լեոնային Ղարաբաղի մախկին արտգործնախարար Արման Մելիքեան**

Եւ ի հերթական հանդիպումը: Ի՞նչ ակնկալիքներ կարելի է ունենալ այդ հանդիպումից:

- Եթէ իմ ակնարկած լրացումներն ու նոր գաղափարները գոնէ սաղմնային վիճակում դեռ չկան, ապա յատուկ սպասելիքներ նման հանդիպումից չարժէ ունենալ՝ հակամարտութեան կարգաւորման վերաբերեալ Հայաստանի ու Ատրպէյճանի պաշտօնական մտեցումները դեռ շատ հեռու են միմեանցից, եթէ չասենք՝ միանգամայն հակադիր:

- Հայկական կողմը մշտապէս յայտարարում է, որ Հայաստանը շահագրգռուած է հարցի խաղաղ կարգաւորմանը, ի հակադրութիւն ատրպէյճանական կողմի: Չնայած միջազգային հանրութիւնը Հայաստանի դիրքորոշումն է հաստատում, բայց հնարաւոր համարում եք լայնամասշտաբ ռազմական գործողութիւնների վերսկսումը:

- Կողմերից իւրաքանչիւրն իր մարտավարութիւնն ունի այս հարցում՝ եթէ ոչ ցանկալի արդիւնքին հասնելու, ապա գոնէ տապալումից խուսափելու համար, սակայն քանի որ կողմերի մօտ անմիջնորդ երկխօսութիւն վարելու կամքը չկայ, այդ մարտավարութիւնը մինչ այժմ սպասողական-կրակողական բնոյթ ունէր: Այժմ իրավիճակը որակական փոփոխութեան է ենթարկուել եւ պատերազմը վերսկսելու վերաբերեալ ատրպէյճանական սպառնալիքները կարող են գործի վերածուել:

- Տեսակէտներ են յայտնում, որ Իրանի հետ Արեւմուտքի գործընթացներին զուգահեռ տարածաշրջանի եւ ԼՂ հարցը առաջնային պլան է եկել: Համակարծիք էք եւ ի՞նչ զարգացումների կարելի է սպասել:

- Իրանի եւ Արեւմուտքի միջեւ յարաբերութիւնների կարգաւորումն ու համագործակցութեան բացող հնարաւորութիւններն իրենց ազդեցութիւնն են ունենալու կարգաւորման գործընթացի վրայ: Չեմ գարմանայ անգամ, եթէ առաջիկայում ԱՄՆ-ի համար ընդունելի դառնայ իրանցի խաղաղարարների մասնակցութիւնը կարգաւորման գործընթացին: Այլ հարց է, որ իրական կարգաւորումը պէտք է տեղի ունենայ բացառապէս քաղաքական եւ դիւանագիտական գործիքների կիրառմամբ:

**Ամերիկացի Դիւանագետներու Կարծիքով Արեւմուտքը Պետք է Վերագործարկի Իր Յարաբերութիւնները Կովկասի Հետ**

Իրանի նկատմամբ գործող պատժամիջոցների չեղարկումը կարող է շահակէտ լինել Հարաւային Կովկասում նրա հարեւանների՝ Հայաստանի, Ատրպէյճանի եւ Վրաստանի համար: Այս մասին ասուած է Հայաստանում եւ Վրաստանում ԱՄՆ նախկին դեսպան Դենիս Քորբոյի, Վրաստանում ԱՄՆ նախկին դեսպան Ուիլյամ Քորթնիի եւ Ատրպէյճանում ԱՄՆ նախկին դեսպան Ռիչարդ Կաուզլարի համատեղ յօդուածում, որը հրատարակուել է Newsweek կայքում:

Իրանի միջուկային ծրագրի հեռանկարային համաձայնագիրն իրականացնելու Արեւմուտքը չպէտք է մոռանայ խոցելի Հարաւային Կովկասի մասին: Ինչպէս կարծում են հեղինակները, Իրանի հետ գործարքը կարող է փոխել հաւասարութիւնը եւ նոր հնարաւորութիւններ բացել երկրների համար:

Նրանց կարծիքով՝ Հայաստանը կախուած է Ռուսաստանից եւ Իրանից: Հեղինակները չիշեցնում են, որ անցեալ ամիս Երեւանի փողոցներում ռուս մենաշնորհ ընկերութեան կողմից մատակարարուող էլեկտրաէներգիայի սակագնի բարձրացման դէմ բողոքի ակցիա էր ընթանում: «Ռուսաստանը նաեւ ղեկավարում է երկաթուղիները եւ հիասթափեցնում է Հայաստանին՝ դէմ դուրս գալով Իրանի կողմից ֆինանսաւորուող ընդլայնմանը», - ասուած է յօդուածում:

Բացի այդ հեղինակները նշում են, որ Մոսկուան ճնշում է գործադրել Հայաստանի վրայ, որպէսզի նա մուտք չգործի ԵՄ: Հայաստանը նաեւ կախուած է Ռուսաստանի ռազմական աջակցութիւնից եւ ռուսաստանաբնակ հայերի կատարած տրանսֆերտներից:

Միաժամանակ Ատրպէյճանում ուժեղանում են ճնշումները, իսկ արեւմտեան արժէքների վրայ հիմնուած գործընկերութիւնը Բաքուն որպէս սպառնալիք է դիտարկում: «Գազը Ատրպէյճանից պէտք է անցնի ԵՄ՝ Հարաւային գագային միջանցք» յաւակնոտ նախագիծով, բայց այն բախուած է մրցակցութեան Ռուսաստանի առաջարկած «Թուրքական հոսք»-ի եւ հնարաւոր է Իրանի կողմից», - ասուած է յօդուածում:

Արեւմուտքի կողմից քննադատութեան ենթարկուող Բաքուն ընտրել է դէպի Մոսկուա հակուած

բալանսը: Սակայն Իրանի հետ ռազմական եւ էներգետիկ կապերի հեռանկարները կարող են մեծացնել նրա հնարաւորութիւնները:

Հեղինակները Վրաստանը որակում են որպէս Հարաւային Կովկասի ամենազատական երկիր եւ նշում, որ տարածաշրջանի երկրները ձգտում են մեծ աշխարհաքաղաքական բազմակարծութեան, որը չի սպառնում ռեժիմների գոյութեանը: Նրանք անհանգստանում են Ռուսաստանի աճող ինքնավստահութիւնից եւ Ուկրաինային օգնելու Արեւմուտքի անվճարականութիւնից: «Նրանք յոյս ունեն, որ Չինաստանը եւ հիմա արդէն նաեւ Իրանը կարող են ներդրումներ կատարել տարածաշրջանի էներգետիկ եւ տրանսպորտային ենթակառուցութեան մէջ», - ընդգծում են դիւանագետները՝ նշելով, որ հենց դա պէտք է ստիպի Արեւմուտքին փոխել Հարաւային Կովկասում իր ռազմավարութիւնը:

Նրանք կարծում են, որ Արեւմուտքը պէտք է աւելի շատ կապեր հաստատի Հայաստանի քաղաքացիական հասարակութեան հետ, աւելի շատ հնարաւորութիւններ տա Հայաստանին մասնակցելու Արեւելեան գործընկերութեան ծրագրին: Միաժամանակ նրանք կոչ են անում դադարեցնել Ատրպէյճանի մասնակցութիւնն այդ ծրագրին, քանի դեռ այդ երկրում չեն յարգուած մարդու իրաւունքները:

Ինչ վերաբերում է Լեոնային Ղարաբաղի հակամարտութեանը, Արեւմուտքը պէտք է աշխուժացնի Մինսկի գործընթացը եւ ակտիւացնի ժողովրդական դիւանագիտութիւնը՝ հնարաւոր լուծումներ գտնելու համար, ինչպէս նաեւ Թուրքիային կոչ անի զարգացնել Հայաստանի հետ հաշտեցման նոր նախաձեռնութիւնը, քանի որ փակ սահմանները մեծացնում են Հայաստանի կախուածութիւնը Իրանից: Իսկ Վրաստանի դէպքում անվիզա ռեժիմը պէտք է լինի ԵՄ առաջնայնութիւնը:

«Սակայն միեւնոյն ժամանակ Հարաւային Կովկասը խոցելի է մնում: Արեւմուտքը պէտք է հետեւի առեւտրի սթափ մարտավարութեան, որպէսզի օգնի Հարաւային Կովկասին՝ գործ ունենալով անորոշ Իրանի եւ առաւել յամառ Ռուսաստանի հետ», - կարծում են դիւանագետները

**Հայաստանը Սիրիայում Օպերայի Ժամանակ է Գտել**

Սիրիայում Հայաստանի դեսպան Արշակ Փոլադեանը հանդիպել է Սիրիայի մշակույթի նախարարին եւ քննարկել է մշակութային համագործակցութեան հարցերը: Այդ թւում, խօսուել է Դամասկոսի օպերայում հայ երաժիշտների աշխատանքի հնարաւորութեան մասին, ինչպէս նաեւ Սիրիայում եւ Հայաստանում մշակույթի տարիների անցկացման մասին:

Տեղեկատուութիւնը հնչում է որպէս կողաւորութեան հաղորդագրութիւն, որովհետեւ Սիրիայում պատերազմ է, այդ երկրի նախագահ Բաշար Ասադը յայտարարել է,

որ կառավարութիւնը չի վերահսկում երկրի տարածքի մի մասը եւ կենտրոնացնում է գինուժը գոնէ մնացեալ մասը պահելու համար:

Թուրքիան զնդակոծում է քրդերի վերահսկողութեան տակ գտնուող սիրիական բնակավայրերը: Սիրիայում բոլորը պատերազմում են իրար դէմ՝ Իսլամական պետութիւնը ահաբեկչական խմբաւորումը, Ասադը, քրդերը, ընդդիմութիւնը, կրակում են հրանոթները: Միայն Հայաստանն է փորձում խօսել երաշտութեան լեզուով եւ առաջարկում է Սիրիային մշակութային համագործակցութիւն:



### ՖՐԵՉՆՈՅԻ ՄԷՋ ՊՂԾՈՒԱԾ Է ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 100-ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ՆՈՒՐՈՒԱԾ ՅՈՒՇԱԿՈԹՈՂԸ



ԱՄՆ-ի Ֆրեզնո քաղաքին մէջ պղծուած է Հայոց ցեղասպանութեան նահատակներու 100-րդ տարելիցին նուիրուած յուշակոթողը, որ բացուած էր այս տարուայ Ապրիլ ամսուն: Պերճ Աբգարեանը՝ Ֆրեզնոյի Հայաստանի Հանրապետութեան պատուոյ հիւպատոսը, այս առիթով ըսած է, որ չարագործ մը պղծած է յուշակոթողի ամրացուած յուշատախտակներէն մէկը: Կատարուածը համարելով ցաւալի եւ անհանդուրժելի իրողութիւն՝ ան չէ թաքցրած իր հիասթափութիւնը եւ համոզմունք

յայտնած է, որ կատարուածը ատելութեան հողի վրայ տեղի ունեցած յանցագործութիւնն է: Յուշարձանը, որ ամբողջացած է 9 սիւնով, նման Հայաստանի Ծիծեռնակաբերդի յուշահամալիրին: Սիւներու բարձրութիւնը շրջանաձեւ նուագած է՝ 1-ինը 19 ոտք բարձրութեամբ, վերջինը՝ 15 ոտք: Սիւներու վերելը կիսատ լուսապսակ է, որ կը խորհրդանշէ հայ ժողովրդի միասնութիւնը: Այս յուշարձանը խորհրդանշական ու պատմական նշանակութիւն ունի Ֆրեզնոյի հայ համայնքի համար:

### ԱՏՐՊԵՅՃԱՅՆԸ ԱՏԵՐԼԻԳՈՎԻ ՆԿԱՏՄԱՍԲ ԴԵՏԱՆՈՒԶՈՒՄ Է ՅԱՅՏԱՐԱՐԵԼ



Ատրպէյճանի գլխավոր դատախազութեան ծանր յանցագործութիւններին քննչական վարչութիւնը ուսա գործարար Գերման Ստերլիգովի դէմ քրէական գործ է յարուցել պետական սահմանը ապօրինի հատելու համար, իսկ Նասիմինեան շրջանի դատարանն էլ այսօր Ստերլիգովի նկատմամբ խափանման միջոց է ընտրել կալանքը եւ նրա նկատմամբ միջազ-

գային հետախուզում յայտարարել: Այս լուրը յայտնող ԱՊԱ գործակալութիւնը նշում է, որ Ատրպէյճանը դիմել է Ինտերպոլի ազգային բիւրօին՝ ինդերլով օպերատիւ-որոնողական գործողութիւններ իրականացնել: Գործարար Ստերլիգովն ու նրա ընտանիքի անդամները այժմ գտնուում են Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութիւնում:

### ՊԱՏԱՐԱԳ ԿԸ ՄԱՏՈՒՅՈՒԻ ՀԱՅԵՐՈՒ, ՅՈՅՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՍՈՐԻՆԵՐՈՒ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Լոս Անճելոսում կը մատուցուի պատարագ՝ նուիրուած մէկ դար առաջ Օսմանեան կայսրութիւնում հայերի, յոյների եւ ասորիների դէմ իրականացուած ցեղասպանութեան նահատակների յիշատակին: Ինչպէս հաղորդում է «Արմենիա»-ը՝ վկայակոչելով MassisPost-ը, համատեղ պատարագը կը կայանայ Օգոստոսի 4-ի երեկոյեան ասորական սուրբ Մարի փարիչ եկեղեցում: Արարողութեան ժամանակ ելոյթներ կ'ունենան Լոս Անճելոսի քաղաքային խորհրդի անդամ Փոլ Գրիգորեանը, հայ առա-

քելական, ասորական եւ յունական եկեղեցու հոգեւոր հովիւները: «Անընդունելի է, որ կատարուածից 100 տարի անց էլ հայերի, յոյների եւ ասորիների ցեղասպանութիւնը շարունակում է մնալ չճանաչուած եւ չդատապարտուած: Դա վիրաւորում է այն միլիոնավոր հոգիներին, ովքեր սպանուել են», - յայտարարել է Լոս Անճելոսում ասորիների Յեղասպանութեան 100-րդ տարելիցի յանձնաժողովի նախագահ Էդմոնդ Բաթմալեկը՝ յաւելելով, որ ասորիներն իրենց աջակցութիւնն են յայտնում

### ԱՐԱՐԱՏԸ ՆՈՒԱՃԱԾ ԾՈՎԱԿ ՔԵՕՇԿԵՐԵԱՆԸ ՀԻՒՐԸՆԿԱԼՈՒԵՑԱՒ ՀՀ ՍՓԻՌՔԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Յուլիս 28-ին ՀՀ Սփիւռքի նախարարութիւնն հիւրընկալուեցան օրեր առաջ Արարատի գագաթը նուաճած՝ Լիբանանի Սահակեան Լեոն-Մկրտիչեան քոլէճի տնօրէն Նազո ձէրէճեանն եւ 9-րդ դասարանի աշակերտուհի Ծովակ Քէօշկերեան:



Նախարար Հրանտ Յակոբեան ողջունելով հիւրերը, մասնաւորապէս նշեց. «Այսօր հաւաքուած ենք շատ իւրօրինակ առիթով: Փոքրիկ Ծովակը սիրանք գործած է. 13 ամեայ աղջիկը նուաճած է Բիբլիական Արարատի գագաթը: Որքան կամք, սէր, հայրենասիրութիւն, Արարատը տեսնելու, նուաճելու ձգտում է անհրաժեշտ այդ համարձակ քայլը ընելու համար: Շնորհակալութիւն ծնողներուն, որ Ծովակը դաստիարակուած է ազգասիրութեան, հայրենասիրութեան մթնոլորտի մէջ: Յատուկ շնորհակալութիւն դպրոցի տնօրէնին: Դպրոցն է մարդակերտումի կեդրոնը, դպրոցի

լուծիւն ձեր կատարած աշխատանքի համար»: 13-ամեայ Ծովակ Քէօշկերեանը եղած է իր մանկութեան երազանքը: Պատմեց, թէ ան ինչպէս նախապատրաստուած է, մինչեւ Արարատ բարձրանալը ինչ բարձունքներ նուաճած է եւ ինչ արգելքներ յաղթա հարած: «Շնորհակալ եմ դպրոցիս եւ անոր տնօրէն Նազո ձէրէճեանին, որոնց շնորհիւ երազանքս իրականութիւն դարձաւ: Արարատի գագաթէն կ'երեւէր Երեւանը, Խոր Վիրապը, Հայրենիքս:



շնորհիւ է, որ Սփիւռքի մէջ մեր երեխաները կ'որոշեն հայ ապրիլ, հայ մնալ»: Սահակեան Լեոն-Մկրտիչեան քոլէճի տնօրէն Նազո ձէրէճեանը շնորհակալութիւն յայտնեց ջերմ ընդունելութեան եւ բարձր գնահատանքի համար. «Սփիւռքի նախարարութիւնը աշխարհի ամենաաշխոյժ նախարարութիւնն է, մենք այդ մէկը կը տեսնենք, կը զգանք նոյիսկ հեռուէն: Շնորհակա-

Այնքան ուրախ էի, որ այդ ամէնը կրցայ տեսնել նաեւ Արարատի գագաթէն»: Յուլիս 21-ի արեւածագին Ծովակ Քէօշկերեանը բարձրացաւ Արարատ լեռան գագաթը: Վերելքի երրորդ օրը աղջնակը նուաճեց 5165 բարձրութիւնն ունեցող բիբլիական լեռան գագաթը: Իրականացաւ Ծովակի մանկութեան օրերու երազանքը: «Հայերն Այսօր»

հայ եւ յոյն ժողովուրդներին, որոնք հսկայական աշխատանք են կատարել ընթացիկ տարուայ ընթացքում,

որպէսզի ցեղասպանութեան ճանաչման հարցը լինի միջազգային քաղաքականութեան օրակարգում:

**Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէ՛ք «Մասիս» Շաբաթաթերթին**  
T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863  
email: massis2@earthlink.net



### ՔՈՒՊԱՅՆՆԻՒՆ ԻՐԱՆ, ԿԵՑՑԻՒՄ ԾՊԱՄԱՆ

#### ՄԵԹՐ ՊԱՐԳԵՒԻ ԴԱԻԻԹԵԱՆ

Նախագահ Պարաք Օպաման ամերիկացի չորրորդ նախագահն էր, որուն տրուած էր Նոպէլեան խաղաղութեան Մրցանակը: Իրմէ առաջ այդ մրցանակին արժանացած էին նախագահ Թէոտոր Ռուզվելթը՝ 1906-ին, հայու բարեկամ՝ նախագահ Վուտթօ Ռուզվելթը՝ 1919-ին, եւ ձիմի Գարթլըրը՝ 2002 թուականին:

2009 թուականի Հոկտեմբեր ամսուն մէջ, երբ խաղաղութեան Նոպէլեան Մրցանակը կը տրուէր նախագահ Օպամային, տակաւին միայն ինը ամիս առաջ ան իշխանութեան գլուխ անցած էր եւ իր այդ մրցանակին արժանանալը պատճառ դարձած էր որ թեր ու դէմ գրութիւններ տպուին աշխարհի զանազան լրատուամիջոցներու խմբագրական կազմերուն կողմէ, նամանաւանդ ամերիկեան լրատուամիջոցներու էջերուն վրայ: Ամերիկեան հռչակաւոր թերթերէն՝ The New York Times, The Los Angeles Times, The Washington Post, The Wall Street Journal, բոլորն ալ այդ համբաւաւոր մրցանակին Օպամային տրուելը նկատեցին լուրջ նշանակաւորութիւն կամ՝ ծածուկ քննադատութիւն նախորդ նախագահ՝ Ճորճ Պուշի ռազմատենչ քաղաքականութեան եւ անոր նախագահութեան իշխանաձեւին չարակամ (ill-will) ըլլալու բնուէրը խարանդ արտայայտութիւն: Միւս կողմէ, National Review թերթի սիւնակագիրներէն Jonah Goldberg գրած էր թէ «վստահաբար մէկը իրանի մէջ աւելի շահ ունեցաւ Օպամային ստացած մրցանակէն», իսկ Washington Post-ի սիւնակագիրներէն Michael Gerson գրած էր, թէ՛ մրցանակը տալով Օպամային, Նոպէլեան յանձնախումբը փոխանակ զայն մեծարելու, զինք նեղը դրած էր (embarrassed him): Անդին, Քուպայի նախագահ Ֆրանչիսկո Օպամայի տրուած մրցանակը նկատած էր դրական երեւոյթ, ըսելով որ ան պէտք է դիտուի եւ բացատրուի որպէս քննադատութիւն այն մահապիտակ քաղաքականութեան, որ կը գործադրուէր ու կը կիրարկուէր ամերիկացի նախկին նախագահներուն կողմէ:

Նոպէլեան Մրցանակի յանձնախումբի նախագահ Thorbjarn Jaglad այն ատեն յայտարարած էր թէ Օպամայի տալով այդ մրցանակը, «կը յուսացուի որ այդ գուցէ քիչ մը կը նպաստէ որ ան ընէ այն ինչ որ պիտի փորձէ կատարել», որուն որպէս պատասխան՝ նախագահ Օպամա իր մրցանակի տուելու թեան արա-

րողութեան ընթացքին իր արտասանած ճառին մէջ ըսած էր թէ ինք «կ'ընդունի այդ մրցանակը որպէս մարտահրաւէր գործի անցնելու»:

Վերի նախաբանը տուինք, որպէսզի ըմբռնենք թէ ինչո՞ւ եւ ինչպէ՞ս խաղաղասէր նախագահ Օպաման, որ ամերիկեան երկու պատերազմներու վերջ դրաւ (Իրաք եւ Աֆղանիստան) եւ աննախընթաց ընթացքով չենթարկուեցաւ Ամերիկայի քաղաքական հզօր աղմուկ ստեղծող լրատուներուն եւ մարդոց ճնշումներուն, քաջաբար կատարեց այն ինչ որ կը յուսացուէր իրմէ Նոպէլեան Մրցանակի յանձնախումբին կողմէ եւ այն ինչ որ ինք խոստացաւ ընել որպէս մարտահրաւէր գործի անցնելու:

Արդարեւ, Իսրայէլի Նեթանիա-խահուին իրանի հարուած տալու խրատները եւ անոր ամերիկեան Գոնկրէսին ու Մերակոյտին առջեւ տրուած ելոյթին կազմակերպչները, որոնք կը սպառնային աքցանի մէջ առնել Օպաման կամ կը փորձէին անկարող դարձնել զինք, որ Ամերիկայի եւ մարդկութեան շահերէն մեկնած՝ խաղաղ միջոցներով եւ բանակցութիւններու ճամբով կ'ուզէր լուծել իրանի հիւլէական ուժի արտադրութեան հարցը, ձախողեցան իրենց ռազմատենչ նպատակներու իրագործման մէջ, շնորհիւ նախագահ Օպամայի խաղաղասէր կամքին եւ անոր մարդասէր նկարագրին: Պահ մը մարդ պէտք է մտածէ թէ ինչ աւեր ու կոտորած, արիւն ու տնտեսական բացարձակ քառս պիտի ստեղծուէր աշխարհի մէջ, մանաւանդ Միջին Արեւելքի եւ Հայաստանի մէջ, եթէ Նեթանիա-խահուի եւ իր նմաններու փափաքը գործադրուէր եւ ռազմատենչութիւնը յաղթանակէր:

Իսկ Քուպայի հետ դիւանագիտական յարաբերութիւններ վերահաստատելու խիզախ քայլը Օպամայի, կարելի է նկատել նաեւ իրականացում այն գործի անցնելու մարտահրաւէրին, գոր ան խոստացած էր 2009-ին Նոպէլեան Մրցանակի ստանձման ժամանակ: Հոս ալ պահ մը աչք նետենք 2016 թուականի Հանրապետական խեղճուկ-րակ նախագահական թեկնածուններուն վրայ, որոնք ծիծաղելի յայտարարութիւններով եւ քաղաքական տհաս կեցուածքներով կը փորձեն քննադատել Օպամայի բարենպաստ քաղաքականութիւնը՝ ընդունելու հակառակ գաղափարի եւ համոզումի աշխարհը: Արիւն լացող եւ հացի կարօտ աշխարհի բերնով կարելի է ըսել. «Քուպայն»՝ իրան, կեցցէ՛ Օպաման»:

### ԻՐԱՆԻ ԴԵՏ ԴԻԼԵԱԿԱՆ ԶԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԾԱԼՔԵՐԸ

Անցեալ շաբաթ տեղի ունեցան երկու կարեւոր դէպքեր՝ Հիւլէական համաձայնութիւն իրանի եւ Միջազգային Ապահովութեան Խորհուրդի մշտական անդամներու միջեւ, առաւել՝ Գերմանիա: Երկրորդը՝ համաձայնութիւն եւրոպական կեդրոնական դրամատան եւ միջազգային Մնտուկին մէկ կողմէ, իսկ միւս կողմէ Յունաստանի միջեւ տնտեսական ծրագրի շուրջ, որ վաւերացուեցաւ Յունաստանի խորհրդարանին կողմէ:

Ինչ կը վերաբերի առաջին հարցին, պէտք է ըսել որ շատ կարեւոր համաձայնութիւն է Հիւլէական համաձայնութիւնը, եւ հակառակ որ Իսրայէլի վարչապետը եւ ամերիկեան Գոնկրէսի կարգ մը հանրապետական անդամներ դէմ են, հաւանական է որ պիտի վաւերացուի եւ գործադրուի, յատկապէս որ Ամերիկայի նախագահը վեթոյի իրաւունքը պիտի գործադրէ եթէ Գոնկրէսի մեծամասնութիւնը մերժէ համաձայնութիւնը, ինչ որ ներկայիս հաւանական է:

Քաղաքական գետնի վրայ այսքան աղմուկը եւ զարմանալի երեւոյթը այն է, որ Իսրայէլ եւ Գոնկրէսի կարգ մը անդամներ դէմ են որ իրան աթոմական ուժ ունեցող պետութիւններու շրջանակին մէջ մուտք գործէ, մանաւանդ որ իրան անդամ է Հիւլէական ուժանիւթի միջազգային գործակալութեան, եւ այս անդամակցութիւնը կը ստիպէ որ գործակալութիւնը յարատեւօրէն հետեւի եւ հսկէ անդամներուն աշխատանքները, եւ Իսրայէլ անդամ է գործակալութեան ու միջազգային հանրութիւնը լաւ գիտէ որ Իսրայէլ հիւլէական գէնք ունի, մինչ իրան ընդունեց որ իր հիւլէականի գործածութիւնը միայն ելեկտրականութեան արտադրութեան եւ բժշկական մարզի համար պիտի ըլլայ:

Իրան հիւլէական ուժանիւթ ունի բժշկական գործածութեան համար 1975-էն ի վեր եւ այս նպատակով ԱՄՆ-ը հիւլէական կեդրոն հիմնեց Շահի օրերուն:

1976-ին Շահի կառավարութիւնը համաձայնութիւն կնքեց «Զիմէնզ» ընկերութեան հետ ելեկտրականութիւն արտադրելու համար 1000 մէկաուաթ ուժանիւթեամբ, առաւել երկրորդ համաձայնութիւն կնքեց Ֆրանսական ընկերութեան մը հետ նոյն ուժով գործարան շինելու եւ մէկ միլիարդ վճարեց ֆրանսական կողմէն ուրա-

նիում ստանալու համար, որպէսզի գործարանները աշխատին:

Սակայն Փետրուար 1979-ին Շահի իշխանութիւնը տապալեցաւ եւ երկու գործարաններու շինութեան աւարտը յետաձգուեցաւ: Իսկ 3 տարի առաջ Ռուսիա համաձայնեցաւ վերաշինել եւ աշխատանքի մղել գերմանական «Զիմէնզ» ընկերութեան կեդրոնը եւ մէկ տարիէ աչս կեդրոնը 1000 մէկաուաթ ելեկտրականութիւն կ'արտադրէ. մինչ արեւմտեան աշխարհը կը մտահոգուի թէ իրան կրնայ զարգացնել ուրանիումի գործածութեան մարգերը եւ հիւլէական գէնքի տիրանալ:

Ներկայիս այս վերջին համաձայնութիւնը, իրանէն բացալայտ խոստում ունեցաւ թէ այդպիսի մարգերու հասնելու աշխատանք բնաւ պիտի չստարուի եւ հսկողութիւնը շատ երկար պիտի ըլլայ:

14 Յուլիս 2015-ին կնքուած համաձայնութեան ելեւմտական տնտեսական արդիւնքները շատ դրական կ'երեւին եւ անկասկած այս արդիւնքներն են, որ աշխարհի մեծ հետաքրքրութիւնը կեդրոնացուցին համաձայնութեան շուրջ:


Առաջին հերթին երբ պատիժը սառեցուցած է իրանի աւելի քան 100 միլիարդ տոլար դրամագլուխ որ հիմա ազատ գործածութեան պիտի տրամադրուի: Կը նախատեսուի որ իրան պիտի ծախէ իր ենթակառուցներու շինութեան եւ առիթ պիտի տրուի, որ իրան ներածէ իր սպառողական կարիքները որոնցմէ զրկուած է, դրամատուններու մարզը շուտ պիտի զարգանայ, ինչ որ առիթ պիտի տայ որ իրանցիներ, որոնք կարգ մը ծոցի երկիրներ կ'ապրին եւ մեծ թիւով գործատէրեր են առեւտուրի եւ շինարարութեան մարզերուն մէջ, պիտի սկսին իրանի մէջ ներդրումներ կատարել եւ լայն ծիրով վաճառականութիւն ընել երկրին հետ, ինչ որ պիտի աշխուժացնէ ոչ միայն իրանեան տնտեսութիւնը, այլ նաեւ Մոցի պետութիւններու տնտեսութիւնները՝ յատկապէս Տուպայ, Օման, Ապու Տապի եւ այլ պետութիւններու մէջ աշխուժութիւնը շատ անհրաժեշտ է մանաւանդ որ նաֆթի գիները նուազեցան եւ այս պետութիւններուն մէջ գործի առիթներու եւ տնտեսութեան մեծ անկում կը պատահի:

Ինչ կը վերաբերի նաֆթի եւ վառելանիւթի մարզերուն, իրան նկատելի նաֆթի պահեստ ունի, ինչպէս նաեւ աշխարհի

Շաբ.ը էջ 18


**Bedros S. Maronian**  
818/500-9585

**Siamanto B. Maronian**  
818/269-0909



**SERVING THE COMMUNITY SINCE 1975**  
More locations and more ways to service your insurance and financial needs


<p>6300 Wilshire Blvd. Suite 1900 Los Angeles, CA 90048</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Life Insurance</li> <li>• Health Insurance</li> <li>• Group &amp; Individual</li> <li>• Long Term Care</li> <li>• Disability</li> </ul>	<p>805 East Broadway Glendale, CA 91205</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estate Planning</li> <li>• Will &amp; Living Trust</li> <li>• Full Annual Review</li> <li>• Mortgage Protection</li> <li>• College Planning</li> </ul>	<p>300 N. Lake Ave. Suite 500 Pasadena, CA 91101</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Workman's Compensation</li> <li>• Employee Benefits</li> <li>• Annuity</li> <li>• IRA</li> <li>• 401K &amp; 403B</li> </ul>
--	---	---



**A.B.A. INSURANCE SERVICES**

**Insurance coverage can help you financially!**  
Ապահովագրութիւնը Աճիրաճեցնու է

Coverage & Protection should be on the top of your priority list.



Seniors 65 & Up Medicare Supplements • Insurance • Prescriptions Drugs RX • Benefits



# ՊԵՏՔ Է ԱՌԱԻԵԼ ԵՒՍ ՄՏԱՅՈՒԹԻՆՔ ԵՐՏՈՂԱՆԻ ԿՏԱՆԳԱԲՈՐ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ, ՔԱՆ՝ ԱՆՈՐ ԽԵԼԱՑՆՈՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ

## ՅԱՐՈՒԹ ՄԱՍՈՒՆԵԱՆ

Թուրքիոյ նախագահ Ռեճեփ Թայիփ Էրտողան վերջին տարիներուն լիովին կորսնցուցած է իր հեղինակութիւնը բազմաթիւ արտատուոց պնդումներ ընելուն պատճառով: Օրինակ՝ նախորդ տարի Էրտողան Պոլիս այցելած խումբ մը լատինամերիկեան իսլամներու ըսած է, որ իսլամ ճանապարհորդները Ամերիկան յայտնաբերած են Քրիստոֆըր Գոլոմպոսէն աւելի քան 300 տարի առաջ:

«Կը պնդեն, որ Քոլոմպոս յայտնաբերած է Ամերիկա ցամաքամասը, 1492 թուականին: Իրականութեան մէջ, իսլամ նաւաստիները ամերիկեան ցամաքամաս հասան Քոլոմպոսէն 314 տարի առաջ՝ 1178 թուականին... Իր յուշագրութիւններուն մէջ Քրիստոֆըր Գոլոմպոս կը նշէ Քուպայի փոխմերձ բլուրին վրայ մզկիթի մը առկայութեան մասին: Այդ բլուրին վրայ մզկիթը այսօր շատ տեղին պիտի ըլլար», ըսած էր ան:

Երբ ամբողջ աշխարհի մէջ մարդիկ ծաղրանքի ենթարկեցին նախագահին անհիմն պնդումը, թուրք լրագրող Օրէյ Էկին պարզաբանեց, որ Էրտողան լրիւ խեղաթիւրած է այն, ինչ Քոլոմպոս գրած էր իր յուշերուն մէջ՝ Քուպայի մէջ լեռան մը գագաթը բաղադրելով «գեղեցիկ մզկիթ»ի մը հետ: Թուրքիոյ ղեկավարը սխալմամբ եզրակացուցած է, որ Քոլոմպոս տեսած էր իսլամ նաւաստիներու կառուցած մզկիթը...

Էրտողանը ծաղրող բազմաթիւ կատակներէն մէկուն մէջ, մէկը հեզանքով պնդած է, որ տիեզերագնաց Նիլ Արմսթրոնկ իր ինքնակենսագրականին մէջ գրած է. «Երբ մենք իջանք Լուսինի վրայ, տեսանք հոյակերտ շէնքի մը աւերակները: Ես ու Պազ Օլտրին շէնքանք, երբ մօտեցանք այդ աւերակներուն: Անիկա ինամքով կառուցուած օսմանեան փոքրիկ մզկիթ մըն էր: Երբ վերադարձանք երկիր, ՆԱՍԱն եւ ամերիկեան կառավարութիւնը մեզի յանձնարարեցին այդ մասին լուռ մնալ»:

Թուրքիոյ ղեկավարին վերագրուող նման տարօրինակ յայտարարութիւնները կը շարունակեն յայտնուել համացանցին վրայ: Հաշուի առնելով յիմար պատմութիւններ յորինելու Էրտողանի սովորութիւնը, բազմաթիւ անձեր հակամէտ են հաւատարմութիւնը իրենց կարգադրելուն:

Ահա թարմ օրինակ մը. «Օսմանցիները առաջին Լուսին հասնողն են, կ'ըսէ Թուրքիոյ նախագահը», կը գրէ Պարպարա Ճանսըն «Ուլըրտ Նիւզ Տէյլի Ռիփորթ»ը թերթին մէջ: Ան մէջբերած է Էրտողանի խօսքերը. «Կ'ըսեն, թէ Նիլ Արմսթրոնկ առաջին անձն էր, որ 1969 թուականին ոտք դրաւ Լուսինի վրայ: Իրականութեան մէջ, իսլամ տիեզերական ճանապարհորդները հոն հասած են անկէ 334 տարի առաջ՝ 1635 թուականին: Բոլորը գիտեն յայտնի օդաչու Լակարի Հասան Չելեպիի՝ «Օսմանեան տիեզերագնաց»ին մասին, որ առաջին յաջող հրթիռային թռիչքը կատարեց 1633 թուականին: Թերեւս դուք չէք գիտեր, որ երկու տարի ետք ան փորձեց հասնիլ Լուսին, որ հնարաւոր է բարեկաշտու աւարտ ունեցաւ»:

Ըստ թրքական դիցաբանու-

թեան՝ առաւելական օսմանցի օդաչու Լակարի Հասան Չելեպին 1633 թուականին ուղեւորուեցաւ 7 թեւանի հրթիռով, օգտագործելով շուրջ 60 քիլօ վառօդ: Թուրքէն առաջ ան բացազանչեց. «Իմ սուլթան, օրհնեալ ըլլաք, ես կ'երթամ Յիսուսի հետ գրուցելու»: Անոր հրթիռը ծովուն վրայ վայրէջք կատարելէ ետք, Չելեպին, իբր թէ լողալով, հասաւ ափ եւ ըսաւ. «Իմ սուլթան, Յիսուս իր ողջոյնը կ'ողարկէ ձեզի...»:

Լրագրող Ճանսըն շարունակեց իր տարօրինակ պատմութիւնը. «Նախագահ Էրտողանի զարմանալի յայտարարութիւնը որոշ շնջոց ու քննարկող յառաջացուց դահլիճին մէջ, եւ նման արձագանք մը գալուց թուրք քաղաքական գործիչը: Ան խստօրէն քննադատեց թերահաւատները զինք ծաղրելուն համար՝ աւելցնելով, որ շուտով իր խօսքերը հաստատող ապացոյցներ կը ներկայացնէ. «Ինչո՞ւ չէք հաւատար: Որովհետեւ երբեք չէք հաւատացած, որ որեւէ իսլամ ունակ է նման բան ընելու... Կրնայ ըլլալ, որ ՆԱՍԱՆ ոչնչացուցած է օսմանեան յաջողութեան բոլոր իրեղէն ապացոյցները «Ափոլոն-11» առաքելութեան ժամանակ, բայց մենք կը փորձենք որեւէ թաքցուած վկայութիւն գտնել»:

Ի հարկէ, Ճանսընի գրածը ճիշդ չէր: Էրտողան երբեք այդ խօսքերը չէ արտասանած: Սակայն, հետաքրքրական է, որ մեծ թիւով թուրքեր հաւատացին այս կեղծ պատմութեան եւ հետեւեալ մեկնաբանութիւնները տեղադրեցին՝ արձագանգելով Ճանսընի յօդուածին.

«Ալի Էմրէ Տեմիր. «Ցաւօք, ան մեր նախագահն է»:

«Պերքայ. «Սարսափելի է, երբ դու կ'ապրիս այդ երկրին մէջ եւ ականատես կ'ըլլաս այդ մարդու ըրածներուն ու կը տեսնես, թէ ան որքան մեծ թիւով աջակիցներ ունի: Խայտառակութիւն է»:

«Տեմիզ. «Խեղճ թուրք աշխարհիկ ժողովուրդ... Այս Թայիփը Թուրքիոյ ամօթն է»:

«Հուսէյն. «Դուք չէք կրնար պատկերացնել, թէ մենք որքան կը տառապինք: Ան դաժան բռնապետ է... Ան բոլորովին անարգանք է մեզի համար»:

Իրօք, Էրտողան մեծ խայտառակութիւն է միլիոնաւոր թուրքերու համար, որոնք կ'ամչնան, որ նման նախագահ ունին: Ցաւօք, Թուրքիոյ նախագահի գործողութիւնները աւելի անողք են, քան անոր խօսքերը. ան կը բանտարկէ լրագրողները, կը հրամայէ կրակել քաղաքացի ցուցարարներու վրայ, դատի կու տայ անոնց, որոնք համաձայն չեն իրեն, կը թաքցնէ կաշառակերութեան միջոցով ձեռք բերուած միլիոնաւոր տոլարները, աշխատանքէ կը հեռացնէ դատաւորներ ու իրաւագիտ մարմիններու պաշտօնատարեր, որոնք կը մերժեն անոր ապօրինի հրահանգները կատարել, եւ կ'աջակցի «Իսլամական պետութեան» ահաբեկիչներուն Սուրիա եւ Իրաք ներթափանցումին:

Միջազգային հանրութիւնը պէտք է առաւել եւս մտահոգուի Էրտողանի սարսափելի գործողութիւններով, եւ ոչ թէ անոր գառանցանքներով...

Թարգմանեց՝ ՌՈՒԶԱՆՆԱ ԱՒԱԳԵԱՆ

# ՅԱԻԵՐԺԱԿԱՆ ԹՇՆԱՄԻՆԵՐ

## ՈՍԿԱՆ ԵՐԵՒԱՆԻ

«Չկան յաւերժական թշնամիներ եւ յաւերժական բարեկամներ. կան շահեր»: Չգիտեմ՝ ով է այս բացարձակ ճշմարտութեան իրական հեղինակը, բայց որ բացարձակ ճշմարտութիւնն է՝ կասկած չունեմ: Չնայած, ըստ ամենայնի, այս իմաստութիւնն իր մէջ քաղաքական էութիւն ու ենթատեքստ է պարունակում, այդուհանդերձ՝ կիրառելի է մեր կեանքի բոլոր բնագաւառներում: Առեւտրի, բիզնեսի, արուեստի եւ այլն:

Այսուհանդերձ, այս բացարձակ ճշմարտութիւնը կիրառուած է հիմնականում քաղաքական ենթատեքստով եւ յատկապէս քաղաքական իրադարձութիւններ թեժութեան ու լարուածութեան ժամանակ: Եթէ յիշում էք՝ Ղարաբաղեան շարժման տարիներին մեզանում այս ասոյթն կոմիտէի անդամ Վազգէն Մանուկեանի բերանով, եւ ընդունելի էր գրեթէ բոլորի համար:

Քաղաքականութեան մէջ ոչ միայն երկրներն են շահերով առաջնորդուած, ոչ միայն այդ երկրների իշխանութիւններն են շահերով առաջնորդուած, այլեւ ընդդիմութիւնը: Որովհետեւ ընդդիմադիրներն էլ են մարդ ու մահկանացու՝ մսից ու արիւնից: Եւ, բնականաբար, իրենց շահերն ունեն՝ ինչպէս բոլոր իշխողներն ու իշխուողները, ինչպէս բոլոր պետութիւններն ու մարդիկ:

Արդեօք մեր ընդդիմութեան շահն ա՞յն էր, որ մեզանում այսօր ընդհանրապէս ընդդիմութիւն գոյութիւն չունենայ: Նոյնիսկ թոյլ ընդդիմութիւն: Չեմ կարծում: Նոյնիսկ իշխանութիւնների շահը դա չէր պահանջում, որովհետեւ ուժեղ ընդդիմութիւնն իշխանութիւնների կաւազոյն խորհրդատուն ու գլխաւոր շարժիչ ուժն է: Չնայած մերոնք տրամադրուած չեն սա հասկանալ,

բայց սա յայտնի ու բացարձակ ճշմարտութիւն է: Իհարկէ, ժողովրդավարութեան պայմաններում: Բայց քանի որ մենք իրական ժողովրդավարութիւնից բաւական հեռու ենք, էդ բացարձակ ճշմարտութիւններն ի վիճակի չենք հասկանալ:

Բայց վերադառնանք մեր յաւերժական եւ ոչ յաւերժական թշնամիներին ու բարեկամներին:

Աշխարհի բոլոր ժողովուրդներն ու երկրներն էլ ունեցել են ու ունեն թշնամիներ, բայց այդ թշնամիներից որեւէ մէկը յաւերժական չէ: Նոյնիսկ Հիրոսիման ու Նազասակին պատճառ չդարձան, որպէսզի ճապոնիան ու Միացեալ Նահանգները յաւերժական թշնամիներ դառնան: Շատ ու շատ հարցերում նրանք դաշնակիցներ եւ նոյնիսկ բարեկամներ են: Յամենայնդէպս, այդպէս են ցոյց տալիս:

Ի տարբերութիւն ճապոնացիների ու գրեթէ շատերի՝ հայերս ունենք յաւերժական թշնամի, աւելի ճիշտ՝ թշնամիներ:

Չէի ասի, թէ խորհրդային տարիներին ատրպէյճանցիները հետ երդուեալ թշնամիներ էինք, բայց Ղարաբաղի հարցից ու դարաբաղեան պատերազմից յետոյ երդուեալ թշնամիներ դարձանք, ու մեր թշնամութեան վերջն ու աւարտն էս պահի դրութեամբ չեն նշմարուած եւ մօտ ու նոյնիսկ հեռաւոր ապագայում դժուար էլ նշմարուեն, որովհետեւ դարաբաղեան հարցի վերջն ու աւարտն էլ տեսանելի ապագայում չեն նշմարուած: Յաղթել ենք, ճիշտ է, բայց ատրպէյճանցիները դժուար թէ համակերպուեն մեր յաղթանակի հետ: Եւ եթէ նոյնիսկ համակերպուեն, վերատիւն կը լինենք եւ կը մնանք յաւերժ թշնամիներ: Որովհետեւ այդպէս ենք ցանկանում: Որովհետեւ մեր թշնամութիւնը հոգե-

Շաք.բ էջ 20

**COMING SOON**

**1001 nights**

Authentic Middle Eastern Mediterranean Lebanese Cuisine

1001 Nights

WORLD-CLASS HOOKAH LOUNGE ENTERTAINMENT PLEASANT INDOOR OUTDOOR SEATING

1829 S. Brand Blvd., Glendale, CA 91204 | 818.552.1001



### ՏՈՔԹ. ՍԻՄՈՆ Գ. ՍԻՄՈՆԵԱՆ «ԷԼԻՍ ԱՅԼԸՆՏ»-Ի ՄԵՏԱԼԱԿԻՐ ՄԵԾԱՐՈՒՄԸ Յ.Բ.Ը.Մ. ԱՍՊԵՏՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԵ

Սփիւռ. քահայ իրականութեան մէջ, մեր ապրած երկիրներու հայ համայնքին զանազան կարիքներուն համեմատ, ծառայելու, նուիրուելու, տալու մղումը ինքնաբերուաբար քահայի բնավորութեան մէջ զարգացած է: Պատճառը. մեր կոտորակուած ըլլալէն կու գայ, մայր հողէն հեռու, կազմակերպուած նոր կեանք մը ապրելու ձգտումէն կու գայ... Եւ այսպէս տասնամեակներ շարունակ: Տասնհինգ թուականի բուսակազմէն ետք, նորանոր գաղթերով հասանք մինչեւ Ամերիկաներ ու Աւստրալիա, որոնք մեզի պարտադրեցին նոր կեանք եւ նոր կացութեան: Եւ մենք, մեր աշխատանքով յաջողեցանք ոտքի կանգնել եւ ոտքի պահել մեր ազգային, քաղաքական, մշակութային, բարեսիրական կազմակերպութիւնները, մեր եկեղեցին:



Եւ շուրջ հարիւրամեակներ շարունակ իր իրականութեան թեմի «Ջուարթնոց» մշակութային յանձնախումբին, կազմակերպելով գրական եւ մշակութային բարձրորակ ծրագիրներ:

Անտարակոյս, յաջողութեան ձգտող եւ այդ յաջողութիւնը նուաճող երիտասարդներէն մէկը եղած է եւ է՝ նաեւ Տօքթոր Սիմոն Գրիգոր Սիմոնեանը, որուն կեանքին հանգրուանները հայուն վերջին 100-ամեայ պատմութեան մէկ պատկերն են:

Յեղափարութեան վերապրած սերունդի գաւակ՝ Սիմոն Սիմոնեան ծնած է Պէյրութ, Լիբանան: 1975-ին աւարտած է Ամերիկեան Համալսարանի (AUB) բժշկական բաժինը, ապա անցած Միացեալ Նահանգներ եւ մասնագիտացած Otolaryngology-ի մէջ՝ ականջ, քիթ, կոկորդ, նաեւ՝ գլուխ եւ վրդ, թոմաս ձեֆըրըն համալսարանի մէջ, Ֆիլատելֆիա, Փենսիլվանիա:

Տօքթոր Սիմոնեան մասնագիտական իր յաջողութիւններուն զուգահեռ, ունի 40 տարուան ծառայութիւն հայ համայնքին եւ Հայաստանեայց եկեղեցիին: Գլխաւորած է եւ կը շարունակէ գլխաւորել բարեսիրական եւ մշակութային կազմակերպութիւններ: Եղած է ատենապետը Հ.Բ.Ը.Մ. Հայ Համալսարանականներու Միութեան՝ Լիբանանի մէջ, ատենապետը Թէքէեան Մշակութային Միութեան՝ Ֆելատելֆիոյ մէջ, փոխ-ատենապետը Միացեալ Նահանգներու Հ.Բ.Ը.Մ.-ի եւ ատենապետը՝ Ա.Մ.Ն.-ի Հ.Բ.Ը.Մ.-ի Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանակային Յանձնաժողովին: Եղած է անդամ Թ.Մ.Մ. Հիւսիսային Ամերիկայի Կեդրոնական Վարչութեան, եւ այդ շրջանին մեծ աշխատանք տարած Ալիստինայի Թ.Մ.Մ. Պէշկէօթիւրեան կեդրոնի հիմնադրման մէջ:

Ներկայիս, Տօքթոր Սիմոնեան կը վարէ ատենապետութիւնը Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցի-

Եկեղեցիէն եւ ամերիկահայ գաղութէն ներս իր բերած ծառայութիւններուն առ ի գնահատանք, 2011 թուականին Տօքթոր Սիմոնեան արժանացած է Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Բ.-ի սրբատառ կոնդակին եւ «Ս. Ներսէս Շնորհալի» մետալին: Ի դէպ, 1988-ին հիւսիսային Հայաստանի մէջ պատահած ահաւոր երկրաշարժէն ետք, ան երկու տարի շարունակ մեկնած է Հայաստան եւ մասնագիտական իր հմտութիւնները տրամադրած մեր հայրերին:

Տօքթոր Սիմոնեան ամուսնացած է եւ ունի երկու մանչ գաւակ: Մայիս 9-ին, արժանին մատուցուեցաւ անոր, երբ Ամերիկեան ամենահեղինակաւոր «Էլիս Այլընտ» մետալը ստացաւ վեց այլ հայրերին: Եւ իսկ մը մը այլ արժանաւորներու հետ: Ինչպէս ծանօթ է, այս մետալը կը շնորհուի բոլոր այն անհատներուն, որոնք իրենց շրջանակէն ներս մատուցած են երկար տարիներու բացառիկ ծառայութիւններ:

Այս առիթով, Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան Ապետներու Համախմբումը՝ իր առաքելութեան գիտակից, Շաբաթ, Օգոստոս 1-ի երեկոյեան պիտի պատուէ Տօքթոր Սիմոն Սիմոնեանը հաւաքոյթի մը ընթացքին: Կը շնորհաւորենք մեծարեալը, մաղթելով անոր քաջառողջութիւն, շարունակելու համար մեր ազգին, եկեղեցիին եւ ընդհանրապէս մարդկութեան իր բերած օժանդակութիւնները՝ մասնագիտութեան եւ ծառայասիրութեան ճամբով:

ՀՐԱԶ ՍԵՓԵԹՃԵԱՆ

### ԻՆՔՆԱՏԻՊ ՔԱՆԴԱԿԱԳՈՐԾԸ ԲԻԷԶԱՆԴ ՄԵՅՄԱՐԵԱՆ



Սփիւռ. քահայ իրականութեան մէջ ժամանակակից արուեստագէտներու փառանքը հետզհետէ կը նստրանայ: Պատկերը տարբեր էր կէս դար առաջ երբ շողարձակող անունները կը փայլէին տարբեր ոլորտներուն մէջ թէ՛ Մայր Հայրենիքի եւ թէ՛ Սփիւռ. քի տարածքին: Արուեստի իւրաքանչիւր բնագաւառներէն մին է քանդակագործութիւնը: Այդ ասպարէզին մէջ հանրածանօթ է տաղանդաւոր քանդակագործ Բիւզանդ Մէյմարեան: Փոքր տարիքին իր ներաշխարհին մէջ կը բացուի մեծ հետաքրքրութիւն մը քանդակագործութեան հանդէպ, որ յետագային պիտի դառնար ապագայ արուեստագէտին կիրակիները:

Բիւզանդ Մէյմարեան ծնած է Հայկազ 1934ին: Յաճախած է Հայկազի Ազգային Հայկագեան վարժարանը: Ապա College DeTerre Saint: Իր գծագրութեան ուսուցիչը հայրենի արուեստագէտ Յովհաննէս Ասատուրեան, տեսնելով Բիւզանդի մէջ արուեստի կրակը կը քաջալերէ զինք հետեւելու այդ ուղիով:

Դէպի Միացեալ Նահանգներ ուղեւորուելու ճանապարհին եւ Վենետիկի մէջ կը հետեւի Academy of Fine Artsի քանդակագործութեան դասերուն: Իսկ Գալիֆօրնիա հաստատուելէ ետք պարբերաբար կը հետեւի «Փիրս» գոլէճի դասընթացներուն:

Ինքնուս արուեստագէտն այնուհետեւ իր տան կից կը հաստատէ իր սեփական արհեստանոց սթուդիոն: Այստեղ է որ քանդակագործի խորունկ երեւակայութեան շնորհիւ, իր կախարդական մատներու հզօրմտեղով ծնունդ կ'առնեն նորանոր կերպարներ, արուեստի գեղակերտ գործեր, որոնց մէջ առկայ են պարզութիւնը, գեղեցկութիւնն ու իւրաքանչիւր ոճը: Բիւզանդ Մէյմարեան իր քանդակներու պատրաստութեան համար օգտագործած է բազմատեսակ նիւթեր տախտակ, կաւ, մարմար, ալպաստր, երկաթ, անագապղինձ եւ այլ կարծր նիւթեր:

Ներկայիս Բիւզանդ եւ Անահիտ Մէյմարեաններու տունը վերածուած է կարծէք կերպարուեստի թանգարանի մը: Այցելուելու այստեղ կը տեսնէ ոչ միայն զարդաքանդակներ, գեղարուեստական այլազան իրերէններ, այլեւ մանրակերտեր, (Միճեռնակաբերդ), (Բողոք, ԱԲԳ, Ընտանիք, Ողջագրութեամբ, Առագաս-

տանաւ, Անմահ բոցը եւ այլն, դիմաքանդակներ (Մայաթ-Նովա, Մասիս), Պարոյր Սեւակ, Գրիգոր Զօհրապ, Մեսրոպ Մաշտոց: Իր իւրաքանչիւր ստեղծագործութիւններէն են «Մղձաւանջ»ն ու «Աճապարար»ը:

Բիւզանդ Մէյմարեանի գործերուն մէջ իրենց ուշագրաւ տեղն ունին հայ ժողովուրդի, ինչպէս նաեւ մեր ազատագրական պայքարին հետ առնչուող ազգային, քաղաքական գործիչներու հետ աջնչուող մանրակերտ արձաններն ու կիսանդրիները (Զօրավար Անդրանիկ, Գէորգ Չաւուշ, Գարեգին Նժդէհ, Սեբաստացի Մուրատ, Ուիլիամ Սարոյեան եւ այլն): Իր վերջին գործերէն մին էր մեծ եղեռնի 100-ամեակին առթիւ պատրաստուած եւ սիրայօժար կերպով նուիրուած Հնչակեան Քսան Կախաղաններէն անմահ Փարամագի (Մատթէոս Սարգիսեան) կիսանդրին, որուն հանդիսաւոր բացումը տեղի ունեցաւ 11 Յունիս, 2015ին Փասատինայի Կարօ Սողանալեան սրահին մէջ:

Բ. Մէյմարեանի մեծաթիւ գործերուն մաս կը կազմեն նաեւ հայութեան պաշտպան միջազգային վարկ վայելող պատմական անձնաւորութիւններէն Ֆրիտիօֆ Նանսէնի, Եոհաննէս Լեփսիւսի եւ Արմին Վեկների կիսանդրիները: Իր ձեռակերտ աշխատանքներէն ոմանք տեղ գտած են Հայաստանի Պատմութեան պետական թանգարանի, ինչպէս նաեւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանի եւ Գալիֆօրնիոյ Արարատ ձերանոցի էսքիճեան թանգարանին մէջ:

Լիբանանահայ ծանօթ գրագէտ-բանաստեղծ Պէպօ Սիմոնեան անդրադառնելով Բիւզանդ Մէյմարեանի գործերուն ըստ արժանուրին իր գնահատանքը կատարելով ըսած է. «...Իր ստեղծագործութիւններուն հիմնական արժանիքները կը կազմեն հարազատութիւնն ու անկեղծութիւնը, որոնք իր հայու, մարդու եւ արուեստագէտի ձգտումներն են՝ ըլլալ հաւատարիմ ու հաշտ ինքզինքնին ու զինք կազմող տարրերուն հետ»:

Հայ ժողովուրդի հպարտութիւնը ներկայացնող ժամանակակից արուեստագէտներէն է Բիւզանդ Մէյմարեանը: Իր ստեղծագործելու բարիքին, գեղեցիկին ու կատարելիքին հասնելու մարմաջը թող վարակիչ դառնայ մեր նորահաս սերունդին:

Գ. ՄՈՂՈՅԵԱՆ

SYRIAN ARMENIAN RELIEF FUND  
Երեկոյ մը SARF-ի հետ  
Սուրիահայութեան Զօրակցութեան Օժանդակ Մարմին  
Վիճակահանութիւն  
Հանդիպում SARF-ի ներկայացուցիչներուն հետ  
Տեղեկացում՝ SARF-ի գործունէութեան մասին  
Ընդունելութիւն՝ Զորեքշաբթի 5 Օգոստոս, 2015-ին  
Երեկոյեան ժամը՝ 7:00-ին  
Ս. Աստուածածին Եկեղեցոյ Սրահին մէջ  
500 S. Central Ave. Glendale, CA



# Massis Weekly

Volume 35, No. 29

Saturday, AUGUST 1, 2015

## Bishop Krikor Gabroyan Elected News Patriarch of the Armenian Catholic Church

BEIRUT — Bishop Krikor Ghabroyan (Emeritus Bishop of the Eparchy of France) was elected the new Patriarch of the Armenian Catholic Church. The new Patriarch has assumed the name Grégoire Pierre XX.

The celebration of its installation will be on August 9 in Lebanon. It will carry the title of "Catholicos-Patriarch of Cilicia of the Armenians". The patriarchal headquarters is located in the convent of Bzommar and his residence in Beirut.

Pope Francis has sent a message of congratulations to the new Armenian Catholic Patriarch of Cilicia, his Beatitude Grégoire Pierre XX Ghabroyan.

In the message Pope Francis expressed hope that his new ministry will bear many fruits, adding that his elections comes at a time when the Armenian church is confronted with various difficulties and challenges, the Vatican Radio reported.

Pope Francis referred to the terrible ordeals that some Armenian Catholics in the Middle East are facing. But he added that "illuminated by the light of faith in the risen Christ, our vision of the world is full of hope and mercy, because we are certain that the Cross of Jesus is the tree that gives life".

Bishop Krikor Ghabroyan, born November 15, 1934 in Aleppo, Syria. He was ordained a priest March 28,



1959, appointed Bishop 3 January 1977. He was consecrated bishop 13 February 1977.

His Beatitude Ghabroyan studied at the Minor Seminary of the Institute of Bzommar Patriarchal clergy; then to the College of the Marist Brothers of Jounieh (Lebanon); Armenian Leone Pontifical College in Rome; and at the Pontifical Gregorian University in Rome

Its various departments were: School Director St. Mesrob Bourj Hammoud (1960 – 1969), rector of the minor seminary of Bzommar (1969 – 1976), General Treasurer of the Institute of the patriarchal clergy of Bzommar (1976). Armenian Apostolic Exarch of France (1977 – 1986) and Eparch of the same diocese (1986-2013). Since his retirement, he had retired from the Paris region.

## French Government Bans all Decentralized Cooperation of Local Authorities with Karabakh

PARIS -- The French government has banned all decentralized cooperation of local authorities with Karabakh without complying with international commitments of France.

A circular issued July 2, 2015 recalls the legal framework for decentralized cooperation agreements. The text is sent to prefects and High Commissioners was jointly signed by Laurent Fabius Minister of Foreign Affairs and International Development and Bernard Cazeneuve, Minister of the Interior.

Recalling that "some French local authorities in recent months have concluded cooperation agreements with entities that are not recognized by the French Government" Circular specifies the legal framework for decentralized cooperation agreements:

French-Circular- any cooperation action must comply with the international commitments of France;

- In particular, local authorities can not conclude contracts with a foreign state, except in cases provided

by law or an entity not recognized by the French State including the Nagorno-Karabakh or the Crimea or entities posing as their local authorities;

- the authorities are required to forward to the National Commission of Decentralized Cooperation information about their external actions.

In the procedure to settle the Armenian-Azerbaijani difference, October 27, 2014, during the Summit on Nagorno-Karabakh at the Elysee, "the Armenian and Azerbaijani Presidents agreed to continue their dialogue, including at a new meeting in September 2015 on the sidelines of the General Assembly of the United Nations in New York." (Elysee).

Responding to a question in the National Assembly, on September 23, 2014, Laurent Fabius, Minister of Foreign Affairs and International Development, said: "Any sustainable solution to this protracted conflict must respect the principles of non-use of force, territorial integrity of States and the right to self-determination of peoples."

## Aliyev: Azerbaijan's Main Enemy is the Armenian Lobby

BAKU -- Azerbaijani President Ilham Aliyev has stated that his country's main enemy is the Armenian lobby. "The Armenian lobby is trying to prove that there is no democracy in Azerbaijan and that human rights are allegedly violated regularly, thus Armenian minority can't live here in the future. It's complete nonsense." Aliyev made the remarks on Tuesday during a meeting with board members of the Press Council, APA reports.

"Azerbaijan is a multinational and multi-confessional country. People of all nationalities and religions coexist in a state of brotherhood in Azerbaijan. Unique conditions were created in our country and it can be an example for many countries. However, the Nagorno-Karabakh conflict is the main thesis behind this propaganda and anti-Azerbaijani campaign. Therefore, we should promote Azerbaijan as modern, progressive, open, tolerant country in the world's media. We should also highlight both the historical realities and Azerbaijan's position on the Armenian-Azerbaijani Nagorno-Karabakh conflict," Aliyev stated.

"It was Armenian separatists in Nagorno Karabakh, backed by Armenia, who launched the aggression against Azerbaijan," he said. "The first victims of that conflict were Azerbaijanis. This aggression resulted in ethnic cleansing and genocide in Khodzaly, and occupation of almost 20 percent of our territory. And there can be no justification of this occupation."



According to him the Armenian people suffer from a criminal regime of dictatorship. "This regime has put the Armenian people in a terrible situation, that in order to overcome it, you may need 100 years. However, the Armenian lobby day and night are trying to slander Azerbaijan, to undermine its authority. They have broad financial resources. They are closely connected with the authorities of their countries where they donate to the legislators under the name of "lobbying." But, in fact, it is - a bribe. Thus, the Armenian lobby is at the forefront of an organized campaign against us."

Aliyev also claimed that not only Nagorno-Karabakh but also Armenia is native Azerbaijani land, according to him, "the names of the absolute majority of towns and villages in the territory of present-day Armenia are of Azerbaijani origin, the Azerbaijani people for centuries lived in these lands."

## Diaspora Minister Hranush Hakobian Calls on Syrian Armenians to Leave the Country

YEREVAN (RFE/RL)— Authorities in Yerevan are not in a position to ensure an orderly evacuation of ethnic Armenians from war-torn Syria where the situation has lately gone from bad to worse, Diaspora Minister Hranush Hakobian said on Wednesday.

Talking to RFE/RL's Armenian Service (Azatutyun.am), the official in charge of Armenia's ties with ethnic Armenian communities worldwide said that no country in the world, including Armenia, organizes evacuations at a state level. "Because it amounts to telling the enemies where you are going to gather so that they can send bombs there," she explained. "Both politically and in terms of security one should not say such a thing."

Hakobian recently returned from Lebanon where she met with local Armenian religious leaders and discussed the situation in Syria, a country that was home to up to 80,000 ethnic Armenians, most of them descendants of survivors of the 1915 genocide in Ottoman Turkey, before the outbreak of a bloody conflict there in 2011.

Syria's ethnic Armenian community is thought to have shrunk by more than half in the last four years, with some 13,000 Syrian Armenian

nationals moving to Armenia.

Thousands of ethnic Armenians still remain in Syria's war-ravaged city of Aleppo and elsewhere in the country where an estimated 320,000 people have been killed during the four years of conflict.

According to Hakobian, at the moment "it is needless to talk about the preservation of a large community in a devastated country." She added that the ethnic Armenians who remain in Syria today are "mostly people who are trying to protect [Armenian] historical and cultural values there."

"As a result of our conversations we send signals to our compatriots that they should leave the country in various ways, because the danger is very high," the Armenian minister said.

Meanwhile, many Syrian Armenians apparently find it extremely difficult to get out of the country.

Diaspora Minister Hakobian insisted that Syrian Armenians will not be provided anywhere in the world with as much assistance as they will find in Armenia. She emphasized that authorities in Yerevan are doing everything they can to help both ethnic Armenians who remain in the war zone and those who have moved to Armenia.



## Lifting of International Sanctions Will Have Concrete Impact on Armenian-Iranian Projects

YEREVAN — Iranian Ambassador to Armenia Mohammad Raiesi believes that the upcoming lifting of international sanctions against Iran will speed up the implementation of its joint energy projects with Armenia, echoing similar statements by Armenian officials.

“Rest assured that the lifting of international sanctions against Iran will have a concrete impact on Armenian-Iranian projects,” said Reisi. “After the lifting of the sanctions Iran will be able to further develop its relations with neighbors.”

“We have very good relations with Armenia and those relations will deep further,” he told a news conference on Friday in Yerevan.

Reisi announced in that context that Iran’s First Vice-President Eshaq Jahangiri is due to visit Yerevan next month for talks that will focus on bilateral commercial ties. He said Jahangiri will primarily concentrate on the planned construction of a new high-voltage transmission line that will enable Armenia to import much more Iranian natural gas and pay for it with electricity supplied to the Islamic Republic.

Armenia and Iran have signed numerous projects, which have not, however, been implemented. According to ambassador Raiesi, the projects will prove beneficial to both countries economies.

Among the projects are an electric energy exchange program, a hydro-power plant project in Meghri,



North-South corridor construction project and others.

The envoy implied that the Iranian government will be able to finance the transmission line’s construction project after the anticipated unfreezing of its overseas assets as part of a sanctions relief envisaged by Tehran’s nuclear agreement with six world powers.

The transmission line’s construction was supposed to get underway in 2012. Armenian Deputy Energy Minister Areg Galstian said last year that it has been delayed because “the bank financing it has run into difficulties.”

Both Armenian and Iranian officials have also blamed the sanctions for repeated delays in the \$350 million construction of a major hydroelectric complex on the Armenian-Iranian border. In particular, Reisi last year cited serious restrictions on cash operations between Armenian and Iranian banks that were imposed by the Armenian government.

## Defense Minister Seyran Ohanian: Armenian Military Unfazed by Azeri Threats

YEREVAN (RFE/RL) -- Defense Minister Seyran Ohanian on Friday brushed aside Azerbaijan’s apparent threats to shell Yerevan from its Nakhichevan exclave and warned Baku against raising tensions on the frontlines in the Nagorno-Karabakh conflict zone.

In a statement on Thursday cited by Azerbaijani news agencies, Azerbaijan’s Defense Ministry commented on Ohanian’s recent visit to Armenian army units stationed along Nakhichevan sections of the Armenian-Azerbaijani border.

“The leadership of Armenia must realize that from the territory of Nakhichevan the Azerbaijani armed forces are ready to destroy military facilities in Armenia, including Yerevan, at any moment,” said the statement. It emphasized the fact their weaponry includes Russian-made Smerch multiple-launch rocket systems.

One of the most devastating weapons of its kind, Smerch has a firing range of 90 kilometers, putting the Armenian capital within reach of its rockets deployed in Nakhichevan. Azerbaijan has purchased dozens of such systems from Ukraine and Russia over the past decade.

Ohanian scoffed at the Azerbaijani threats as he spoke to reporters in Yerevan. “We thought that they are engaged in constructive things,” he said. “But instead of building, they are trying

to destroy.”

“We have already had such experience [of dealing with that,] by the way,” he said, clearly alluding to Azerbaijan’s defeat in the 1991-1994 war for Karabakh.

“A [real] destroyer would have probably given up everything and returned home to defend his fatherland during the Artsakh (Karabakh) liberation war,” Ohanian quipped in an apparent jibe at Azerbaijani President Ilham Aliyev or his defense minister, Zakir Hasanov.

Unlike Aliyev and Hasanov, Ohanian played a prominent role in the war. The Karabakh-born minister was gravely wounded in action in 1992 and had one of his legs amputated as a result.

Serious truce violations along Armenia’s border with Nakhichevan were very rare until two Armenian soldiers serving there were killed by Azerbaijani sniper fire in June 2014. The Armenian military reportedly retaliated by significantly moving forward its positions at another section of the Nakhichevan frontier. Armenian defense news websites reported that roughly 100 square kilometers of neutral or contested territory was placed under Armenian control as a result.

The Armenian army reportedly made more, albeit modest, territorial gains in the area after one of its sol-

## Controversial Syunik Governor’s Son Charged Over Brawl



YEREVAN — Controversial Syunik governor Surik Khachatryan’s son Tigran has been detained in connection with a May 2 incident in the town of Goris in which a young man was injured.

According to the Investigative Committee of Armenia, Khachatryan, 22, is suspected of inflicting “grievous bodily harm” on Harutiun Zakarian, one of the two brothers allegedly beaten up by the governor’s son and his friends in Goris on May 2.

The parents of Harutiun and Mushegh Zakarians allege that the “gang” led by Khachatryan used clubs and iron rods in attacking their sons. In the wake of the incident Harutiun was hospitalized with injuries. Doctors reportedly could not save the sight of one of his eyes.

The incident is believed to stem from a “road rage” dispute involving Khachatryan and one of the Zakarian brothers. Khachatryan allegedly stopped the car driven by Harutiun Zakarian and

claimed that the latter committed a traffic violation. The stopped driver protested and a quarrel began. It later continued elsewhere in the southern Armenian town and also involved Harutiun’s brother.

According to investigators, Khachatryan is suspected of committing actions punishable with a prison term of 3 to 7 years under Armenia’s penal code. He was charged under a relevant count on Monday.

In 2013, Tigran Khachatryan was prosecuted in connection with the deadly shooting near his father’s mansion in Goris. But investigators then cleared him and his father’s bodyguard of any wrongdoing, saying that both acted in self-defense.

Surik Khachatryan, who is also notorious for his violent behavior, resigned from the post of Syunik’s governor in the wake of that incident, but was controversially reappointed in September 2014.

## World Cup 2018 Qualifier: Armenia Drawn with Romania, Denmark, Poland, Montenegro and Kazakhstan

ST PETERSBURG — Europe’s 52 entrants have learned their 2018 FIFA World Cup qualifying fate following the draw in St Petersburg on Saturday.

All the UEFA national associations were involved except for Russia, who qualify automatically as hosts, and non-FIFA members Gibraltar. They were drawn into seven groups of six teams and two of five. Armenia will compete in Group E against Romania, Denmark, Poland, Montenegro and Kazakhstan.

The nine group winners will advance directly to the final tournament, with the eight best runners-up with the best record against the teams first, third, fourth and fifth in their groups proceeding to play-offs to decide the remaining four European berths.

World Cup 2018, Europe Qualifying Round Groups:

Group A: Netherlands, France, Sweden, Bulgaria, Belarus, Luxembourg

Group B: Portugal, Switzerland, Hungary, Faroe Islands, Latvia, Andorra

Group C: Germany, Czech Republic, N. Ireland, Norway, Azerbaijan,

diers was killed and two others wounded late last month. Earlier this month, a Yerevan-based video blogger linked to the military posted footage of



San Marino

Group D: Wales, Austria, Serbia, Republic of Ireland, Moldova, Georgia  
Group E: Romania, Denmark, Poland, Montenegro, Armenia, Kazakhstan

Group F: England, Slovakia, Scotland, Slovenia, Lithuania, Malta

Group G: Spain, Italy, Albania, Israel, FYR Macedonia, Liechtenstein

Group H: Belgium, Bosnia Herzegovina, Greece, Estonia, Cyprus

Group I: Croatia, Iceland, Ukraine, Turkey, Finland

Armenian servicemen fortifying an apparently new post overlooking Nakhichevan roads leading to nearby Azerbaijani army positions.



## Armenian Genocide Monument in Fresno Vandalized



FRESNO — Three months after the unveiling of the Armenian genocide monument at Fresno State, the structure has been vandalized, the Fresno Bee reports.

“The souls of the victims are disturbed,” said Berj Apkarian, Honorary Consul of the Republic of Armenia in Fresno. Someone yanked one of the panel from the monument Friday, Apkarian said.

Fresno State said they’re investigating the tampering of the plaque. It was unbolted but not taken, and they said it will be re-installed this week.

“The panel had a lot of history,” Apkarian said. “It’s very heartbreaking and I’m so disappointed.” “I am saddened by the recent vandalism attempt at our beautiful Armenian Genocide Memorial Monument,” said Joseph Castro, President of Fresno State. “I ask the campus and community to join together in protecting our historic monument.”

Apkarian plans to work with Castro and police to find out who vandalized the monument. The panel is made of Spanish steel, Apkarian said. “This is a hate crime,” Apkarian said. “It must be taken very seriously, and it can’t be tolerated.”

The monument was unveiled in April to commemorate the 100th anniversary of the start of the Armenian genocide.

“The monument has a symbolic and historic importance for the community,” Apkarian said. “The community must take steps to not tolerate such acts.”

## Turkish Municipality Withdraws Support from Science Congress for Using the Term ‘Genocide’

ISTANBUL (Agos) — A Municipality in Turkey has withdrawn its support to a Science Congress because of the use of the term “1915 Armenian and Assyrian Genocide” in its call for attendance.

The Karaburun Science Congress had announced the title for its 10th edition as ‘The Nature of Capital: Genocides, Massacres, Wars’. However, the Municipal Directorate of Karaburun, a district of Izmir, has refused to continue its support for the Congress that will be held from 2 to 6 September because of the term ‘the 1915 Armenian and Assyrian Genocide’ used in its call for attendance.

The Organization Committee of the Karaburun Science Congress has released a statement on the withdrawal of support:

“The lands we live on, and the people that inhabit these lands, are direct victims and witnesses of these crimes. From the 1915 Armenian and Assyrian Genocide to Soma and Ermenek [mining disasters] in 2014, a chain of countless, unforgettable and terrible massacres is the manifestation of this crime in Anatolia.”

“Although we repeatedly explained to the current District Mayor that the theme of the congress would be discussed in all its aspects and from various viewpoints, he declared that he would not support our congress. This means a considerable restriction will be imposed on the physical conditions necessary to hold



the sessions.”

“Although we would like to offer our gratitude for the support they have given us so far, we regret to announce that Karaburun District Municipality will not feature among the supporting institutions of the future editions of our congress if they persist with this negative decision.”

The organizers stated that they perceived the Karaburun Peninsula not only as the site of the congress, but also as a “site of social uprising, and even more importantly, a historical site where the knowledge of the working class and all the repressed is produced collectively” and added that the 11th Karaburun Science Congress to be held next year would be dedicated to the memory of Sheikh Bedreddin and

## Nazo Jerejian and Dzovag Keoshkerian Hosted at RA Ministry of Diaspora After Reaching Peak of Mount Ararat



YEREVAN -- On July 28, the RA Ministry of Diaspora hosted Principle of AEBU Sahagian Levon Meguerdichian College of Lebanon Nazo Jerejian and 9th grade student Dzovag Keoshkerian, who climbed to the top of Mount Ararat just recently. At 13 Dzovag is the youngest Armenian girl to achieve this task.

Minister Hranush Hakobyan greeted the guests and particularly mentioned the following: “We have gathered here today on a very special occasion. Dzovag, 13, endeavored and reached the peak of the biblical Ararat. One needs to have so much love, willpower, the feeling of patriotism and the aspiration to reach the top of Ararat to take that daring step. I thank Dzovag’s parents for raising her to become patriotic. I would like to express special gratitude to the school’s principle. The school is where one becomes an individual. Thanks to Armenian schools, Armenian children of the Diaspora decide to live as Armenians and preserve the Armenian identity.”

Principal of the Sahagian Levon Meguerdichian College Nazo Jerejian

expressed gratitude for the cordial reception and high appreciation. “The Ministry of Diaspora is the world’s most proactive ministry. We see and feel that. Thank you,” Jerejian said.



At dawn on July 21, Dzovag Keoshkerian climbed to the top of Mount Ararat. On the third day, she reached the peak of the 5,165 meter high biblical mountain and turned her childhood dream into a reality.

## Russian Businessman German Sterligov Put on International Wanted List by Azerbaijan

BAKU -- Azerbaijani Prosecutor General’s Office has opened a criminal case against Russian businessman German Sterligov for visiting Karabakh. He has been put on the international wanted list for “illegally crossing the state border of Azerbaijan”.

“In order to popularize the separatist regime at the international level, Sterligov held a press conference in Shusha (Shushi) July 13, 2015. He also posted information in the social network to support the “independence” of the separatist regime, thereby calling for violation of Azerbaijan’s internationally recognized territorial integrity, illegal use of natural resources on the occupied lands, money laundering and so on”. The statement by the Azerbaijani Prosecutor General’s Office reads.

Commenting on the fact of filing

a lawsuit against him in Azerbaijan, Sterligov mentioned in his official “Vkontakte” page that it is Azerbaijan’s response to his proposal of conducting a peaceful round table discussion with Russian, Armenian and Azerbaijani experts.

“It means that they are afraid of an open discussion with facts about the historical belonging of Karabakh. Armenians are not afraid of an open discussion, Russians are not afraid as well. But Azerbaijanis are in panic and threats come from there. What can it mean?”, Sterligov stated.

Sterligov who recently returned from Moscow to Shushi, called the Azerbaijanis “in order once again to be confirmed publicly the incontestable and absolute historical truth: Karabakh is an ancient Armenian territory”.

Börklüce Mustafa on the 600th anniversary of their rebellion against the oppressive regime of the Ottoman Empire.

The Karaburun Science Congress Organization Committee ended its statement by making a collective call for solidarity.



## “Two Pillars Keep Haigazian Standing Strong Throughout the Years”

Haigazian University would not be here today without the outstanding leadership it has had over the last 60 years. Two such passionate visionaries were Dr. John Markarian and Wilma Cholakian.



Haigazian University Benefactor Joyce Philibosian Stein with President Dr. John Markarian at his 90th birthday celebration

It was a memorable day in 1955 when John Markarian, a young tenured Religion Professor at La Fayette College in Pennsylvania, relinquished that position by accepting the invitation to serve as Founding President of Haigazian College. History proved the decision providential.

Mr. Stephen Mehagian and his wife Mary, of Phoenix, Arizona, were the first to dream of the possibility of a college in Lebanon. Mary was the daughter of Dr. Armenag Haigazian, the martyred Headmaster of The Jenanyan Apostolic Institute of Konia, Turkey. The Mehagians met with Mr. & Mrs. Stephen Philibosian of Philadelphia. They shared a vision for a college in Lebanon—Haigazian College.

Arriving in Beirut with his late wife Ruth and young daughter Joanne, the Markarians found themselves in a new environment. With a faculty and staff of twelve, and 50 students, a

small family was formed. Both President and student were eager to embark on their new venture, facing many challenges together. Fortunately, benefactors quickly recognized and addressed these needs for a school in the Middle East. Dr. Markarian's first term as President lasted until June 1966. The expanded campus now includes the campus icon—The Mugar Building—complemented with the Aharonian, Philibosian, Heritage, and Mehagian Buildings.

Civil War raged in Beirut for the next ten years of Markarian's Presidency—1972-1982. Yet, this erudite pastor and educator provided a haven for students at Haigazian—even as bombs were falling and chaos reigned. Markarian, and his courageous wife Inge, developed the strategy of loving the enemy with food and drink—not hostility. Their inspiration: Romans 12:20: “If your enemies are hungry, feed them; if they

are thirsty, give them something to drink; for by doing this you will heap burning coals on their head.” They fought the war from their dining room, not in the streets. They opened their doors to all—resurrecting, in this one institution, those colleges long lost in Turkey by the Genocide.

With a student body representing students from various religious and political leanings, Markarian's unique form of diplomacy and understanding of students and various political factions, was legendary. Haigazian, with a current student body of 950, is now one of the leading universities in the Middle East, and the only Armenian University in the Diaspora. Formerly quoting: “No qualified Armenian student is ever denied entrance,” unfortunately no longer holds true. Many Armenian students, some refugees, do not even apply because the \$8,500 tuition is beyond their realm of possibility—reasons for raising critical funds for the continued mission of Haigazian's remarkable vision.

Markarian's experiences and influence over the years at Haigazian could fill a book—which they do in his memoir, “Thirsty Enemy,” a testimony to his principle of “overcoming evil with good.” He is now 98 years old, and lives with his lovely wife Inge in West Pittston, Pennsylvania. His life-long passion for tennis and golf have subsided. His memories of Haigazian and wonderful friendships made along the way are always present. One need only speak to him on the phone to hear his still-vibrant voice—recalling his wonderful, challenge-filled years at the University.

After Markarian's final retirement, the University was left without a shepherd. However during these crucial war years, Wilma Cholakian, Administrative Dean, became the quintessential hero of Haigazian University. She was absolutely fearless during the time of Lebanon's Civil War. Always in harm's way, Wilma served Haigazian



Wilma Cholakian, Past Administrative Dean of Haigazian University

University as the intrepid Administrative Dean from 1985 to 1995. In these ten years, she accomplished an amazing feat—moving the war-beleaguered University to Christian East Beirut. She accomplished all this, while at the same time maintaining a high level of Academics in West Beirut.

Among many of her heroic efforts, Wilma boldly secured the safety of Haigazian priceless Armenian Library. Prior to her role as Administrative Dean, Wilma served as Haigazian Registrar and Academic Dean. Her unwavering strength, energy, and will upheld her student body throughout their college experience. Indeed, Miss Cholakian was the quintessence of Haigazian and will always be remembered with the greatest of admiration.

The October 3<sup>rd</sup> 60th Anniversary Gala Celebration will be the launch of a \$6,000,000 endowment fund expansion campaign for Haigazian University. Celebrations will continue after the performance with a Black Tie Gala Supper in the stunning Grand Hall of the Dorothy Chandler Pavilion.

For Ticket information call 1-844-809-4860 or visit the website [www.haigazian.org](http://www.haigazian.org)

## Conference: “Issues of Convergence Between Western Armenian and Eastern Armenian”

YEREVAN — On July 29, the RA Ministry of Diaspora and the Hrachya Atcharyan Language Institute of the National Academy of Sciences of the Republic of Armenia (NASRA) launched the 2-day conference on “Issues of Convergence between Western Armenian and Eastern Armenian” at the sessions hall of the NAS RA.

The first session was moderated by Syrian-Armenian linguist, pedagogue, author of textbooks and lecturer of Yerevan State University Hagop Cholakian, who delivered a speech on “Issues of Convergence between the Two Ramifications of Literary Armenian In the Light of Relevant Experience at Armenian Schools Abroad”. In his speech, Cholakian presented the problems with the teaching of Western Armenian at Armenian schools of the Diaspora and explained why there is a need to develop certain methods and a certain concept paper for the effective teaching of Armenian for Armenian children living and receiving an education in multicultural and multilingual environments.

Scientific worker of the Austrian Academy of Sciences Hrach Mardirosian delivered a speech entitled “Thoughts on

Issues of Modern Armenian”. In his speech, Mardirosian touched upon the issue of whether the grammatical and orthographical differences between the two ramifications of Armenian play an essential role in terms of national unity or not. Mardirosian brought up the example of the film “Resurrection” and presented the needless loan words and neologisms.

Lecturer at Yerevan State Linguistic University Susanna Abazyan delivered a speech on the parallels between Western Armenian and Eastern Armenian in verbal speech.

Teacher at Ohannesian School in Sharja (UAE) Heghnar Kazanjian also touched upon the convergence between Western Armenian and Eastern Armenian and shared her experience in teaching.

Head of the State Language Inspectorate of the RA Ministry of Education and Science Sergo Yeritsyan shared his views on the issues that were being discussed.

The second session of the conference was moderated by Director of the Hrachya Atcharyan Language Institute of the NAS RA Victor Katvalyan and Professor of the University of Sorbonne and author of Western Armenian lan-

guage textbooks Hilda Panosian-Galfaian.

Head of the Department of General and Comparative Linguistics of the Language Institute of the NAS RA Vazgen Hambarzumyan touched upon the unification of the terminologies in literary Eastern Armenian and Western Armenian.

Hagop Balian, editor-in-chief of Bagin, which is the official newspaper of Hamazkayin Armenian Educational and Cultural Society, presented certain steps that could contribute to the convergence between the two ramifications of the

Armenian language and presented his proposals.

President of “Mesropyan Ukht” Union for Language Preservation Nshan Vorperian (USA) talked about the problems in regard to the relationship between the ramifications of literary Eastern Armenian and literary Western Armenian and suggested creating a pan-Armenian committee on terminologies, as well as discuss and sum up the issues related to unification of orthography of Western Armenian and Eastern Armenian.

### San Diego Area

#### August 16-Sunday- Grape Blessing and Picnic

St. John Garbed Armenian Church of San Diego.

Church Service/Badarak begins at 9:30 at

St John Garbed Armenian Church

4473 30<sup>th</sup> St. SD CA 92116

#### Grape Blessing & Picnic will take place

At Vacation Village East Mission Bay beginning at 11:00am

Directions from Los Angeles: take I-5 South, exit and go right on Sea World Drive, right on Ingraham, left on Vacation Road. LOOK FOR ARMENIAN PICNIC SIGNS!

Everyone Welcome to Enjoy...

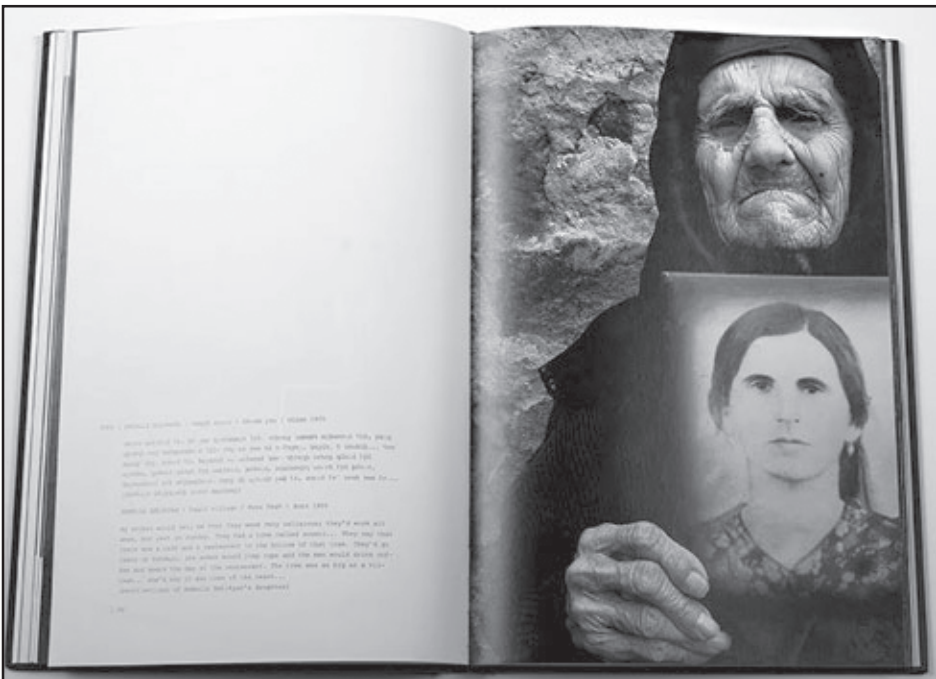
Shish kebab/Chicken Kebab dinner, music, tavloo tournament and games for the children.

For more information, call the Church Office (619) 284-7179 or

[stjohngarbed@sbcglobal.net](mailto:stjohngarbed@sbcglobal.net)



# ՆԱԶԻԿ ԱՐՄԵՆԱԿԵԱՆԻ «ՎԵՐԱՊՐԱԾՆԵՐ» ՖՈՏՈԳԻՐՔԸ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆՆ ԻՐԵՆՑ ՄԱՇԿԻ ՎՐԱՅ ԶԳԱՑԱԾՆԵՐԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆ Է



Լուսանկարիչ Նազիկ Արմենակեանը ՅուՆԵՍԿՈ 24-ին հանրու-  
թեան դատին է ներկայացրել Հա-  
յոց ցեղասպանութիւնը վերապ-  
րածների լուսանկարների ֆոտո-  
գիրքը: Տարիների աշխատանք է  
պահանջուել, որպէսզի լուսանկա-  
րիչը հաւաքագրի Հայաստանի  
տարբեր շրջաններում բնակուող  
45 վերապրածների անձնական  
պատմութիւնները, լուսանկարչա-  
կան սարքի միջոցով արձանագրի  
սարսափի դրոշմը նրանց աչքե-  
րում: «Վերապրածներ» գրքի շնոր-  
հանդէսը կայացաւ արուեստասէր-  
ների, Նազիկ Արմենակեանի ըն-  
կերների եւ պարզապէս հետաքրքր-  
ուած հանդիսատեսի ներկայու-  
թեամբ՝ գողտրիկ միջավայրում,  
գրում է «Արմենայրեն»-ը:

Լուսանկարիչը ներկայացրել է  
«Վերապրածներ» նախագծի  
ստեղծման պատմութիւնն ու իր,  
որպէս վաւերագիր լուսանկարչի,  
փորձառութիւնը: Նրա խօսքով՝  
ամէն ինչ սկիզբ է առել 2005-ին,  
երբ Կովկասի ինստիտուտում սո-  
վորելիս առաջադրանք էր կատա-  
րում եւ նկարել է Հայոց ցեղասպա-  
նութեան ականատես 100-ամեայ  
Ռեմեյլային: «Ինձ համար այդ  
ամէնը նոր էր. տեսնել 100-ամեայ  
կնոջ, ով խօսել համարեա՛ չէր  
կարողանում, չէր տեսնում: Այդ  
ժամանակ մտածում էի՝ ինչպէս  
նկարեմ, որ հետաքրքիր լինի: Մի  
միտք ծնուեց, ուզեցի նրա երիտա-  
սարդ տարիների լուսանկարը, քա-  
նի որ այն, ինչ տեսնում էի այդ  
պահին, հնարաւոր չէր պատկեր-  
նել, թէ ինչպիսին էր եղել նա:  
Յետոյ խնդրեցի, որ նա պահի իր  
20 տարեկանի լուսանկարը ու այդ-  
պէս նկարեցի: Նրա կնճիռները, 20  
տարեկանի լուսանկարը, պատա-  
հական ընտրուած պատի ֆոնը  
հնարաւորութիւն տուեցին ստա-  
նալ նկար, որը սիրուեց շատերի  
կողմից: 2.5 տարի յետոյ կրկին  
որոշեցի գտնել վերապրածների ու  
շարունակել շարքը: Ես, իհարկէ,  
չէի պատկերացնում, թէ ինչ լուրջ  
աշխատանք էի նախաձեռնում եւ  
թէ որքան շուտ պէտք է նախաձեռ-  
նած լինէի: Պէտք է շատ մարդկանց  
հասնեցի լուսանկարել, երբ իրենք  
աւելի լաւ վիճակում էին ու աւելի  
շատ բան էին յիշում», - պատմել է  
Նազիկ Արմենակեանը:

Լուսանկարիչը վերջիշում է,  
թէ որքան դժուարութեամբ էր  
գտնում վերապրածներին, ունէր  
միայն հասցէներ: Ժամանակ է եղել,  
որ մի քանի գիւղ է հասել եւ

նրանցից ոչ մէկը ողջ չի եղել:  
«Երբեմն ստացում էր այնպէս, որ  
նրանց վերջին լուսանկարներն էի  
անում, ինչն ինձ համար շատ  
դժուար էր», - ասել է Նազիկ Ար-  
մենակեանը:

«Մէկ անգամ հասայ գիւղ,  
հասցէն գտայ, տան դիմաց կանգ-  
նել, սպասում էի, մտածում՝ ինչ-  
պէս մտնեմ տուն, ինչ խօսեմ, մէկ  
էլ մի աւտոմեքենայ կանգնեց, դա-  
գաղ հանեցին: Ես խառնուեցի,  
հարցնում էի, թէ ով է մահացողը,  
ու ասացին այդ կնոջ անուն-  
ազգանունը, ում փնտրում էի: Գնացի  
նստեցի մեքենան, որ յետ վերա-  
դառնամ, շատ վատ էի գգում, լաց  
էի լինում: Ծարժուել էինք արդէն,  
բայց մտքովս ինչ-որ բան անցաւ  
ու վարորդին խնդրեցի, որ յետ  
գնանք այդ կնոջ տուն: Ես հասկա-  
ցայ, որ կարեւոր է ցոյց տալ, որ  
այդ մարդիկ մահանում են, այ-  
սինքն՝ նրանք յաւերժ չեն՝ չնայած  
100 տարի ապրել ու դեռ ապրում  
են, որովհետեւ ասելիք ունեն: Ես  
հասկացայ, որ այդքան տարի այդ-  
քան ասելիք պահելով, լուսնիւն  
պահելով, իրենք ինչ-որ բանի էին  
սպասում», - վերջիշել է լուսանկա-  
րիչը:

Նազիկ Արմենակեանին նա-  
խագիծը թոյլ է տուել կարեւոր  
մարդկային յարաբերութիւններ  
հաստատել: «Նախագծի միջոցով  
ստեղծուած կապը որոշ վերապրած-  
ների հետ շարունակուեց: Ես անընդ-  
հատ վերադառնում էի նրանց մօտ,  
ինձ հետաքրքիր էր նրանց այցելել  
ու տեսնել, թէ ինչպէս են», - նշել է  
նա: Այսօր, երբ գիրքը պատրաստ  
է, լուսանկարիչը մեծ բաւարարու-  
ածութեամբ փաստում է, որ չափահաս  
երեխայի նման «նրան» ուղարկում  
է հասարակութիւն:

Ֆոտոգրքի խմբագիր, կինո-  
գէտ, համադրող Վիգէն Գալստեա-  
նի խօսքով՝ գիրքը խմբագրելու  
Նազիկ Արմենակեանի առաջարկն  
ընդունել է որոշակի վերապահու-  
մով: «Համաձայնեցի այն պայմա-  
նով, որ մենք կ'աշխատանք ու մի  
փոքր էլ կը զարգացնենք նախագի-  
ծը, որպէսզի այն համապատասխա-  
նի գրքի ֆորմատին: Ոչ ես, ոչ էլ  
Նազիկը մտադրութիւն չունէինք  
այսքան երկար ժամանակ աշխա-  
տանք տանել, բայց քանի որ երկու-  
սիս համար էլ կարեւոր էր՝ գիրքը  
լինի ամբողջական եւ հնարաւոր-  
րինս կատարեալ, այդ գործընթա-  
ցը տեւեց մօտ 10 ամիս», - ասել է

Շար.ք էջ 19

## «ՅՈՂԸ ԿԸ ԽՕՍԻ».

### ԵՂԵՆԱԶՈՅ ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒՆ ՍՍԵՂԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ՈՒՍԵՐԵՆՈՎ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԵՐԵՆՈՎ

24 Յուլիսին Հայաստանի  
Գրողներու միութեան կեդրոնին  
մէջ տեղի ունեցած է «Հողը կը  
խօսի» թարգմանական ժողովա-  
ծունեքը (ռուսերէն, գերմանե-  
րէն) շնորհահանդէսը: Անոր մէջ  
ներառուած են եղեռնագորհ 10  
հեղինակներու՝ Դանիէլ Վարու-  
ժանի, Սիւսաննա Սիւսանի, Ռուբէն Սե-  
լակի, Գրիգոր Զօհրապի, Ռու-  
բէն Զարգարեանի, Երուսիմի,  
Թլկատինցիի, Գեղամ Բարսեղ-  
եանի, Տիգրան Զօհիրեանի, եւ  
Արտաշէս Յարութիւնեանի գոր-  
ծերը: Թարգմանական ժողովա-  
ծունեքը տպագրութեան նպա-  
տակն է աշխարհին ծանօթացնել  
Հայոց Յեղասպանութեան գորհ  
զացած գրողները, անոնց ստեղ-  
ծագործութիւնները, ներկայաց-  
նել հայ գրականութեան լաւա-  
գոյն նմուշները եւ պատմել Հա-  
յոց Յեղասպանութեան արհաւիր-  
քին մասին:

Ժողովածունեքը յառաջա-  
բանի հեղինակ Վազգէն Գաբրիէլ  
եան շնորհահանդէսին ընթացքին  
ըսած է. «Այս գիրքը վերցնելով  
ձեռքդ՝ երկու զգացում ես ունե-  
նում՝ մեծագոյն ցաւ ու  
տառապանք, որ կորցրել ենք այս-  
պիսի մարդկանց, միւս կողմից էլ՝  
հպարտութիւն, որ ունեցել ենք  
այսպիսի գրողներ:

Այս ժողովածուն կարծես մի  
տեսակ յուշարձան, պանթէոն լի-  
նի. իւրօրինակ մի տեղ է, որտեղ  
մեր հեղինակներն իրենց տառա-

պանքների, ցաւերի, ուրախու-  
թեան, գրականութեան մասին  
գրոյց են բացել»:

Թարգմանական ժողովածուի  
լոյս ընծայման նախաձեռնած է  
«Հայաստանի գրողների միաւո-  
րում» հասարակական կազմա-  
կերպութիւնը, լոյս տեսած է  
Հայաստանի նախագահի աշխա-  
տակազմէն յատ կացուող դրա-  
մաշնորհի եւ Հայաստանի երի-  
տասարդական հիմնադրամի յայ-  
տարարած մրցումի ծիրին մէջ:  
Գերմաներէն ժողովածուն արդէն  
իսկ ներկայացուած է Գերմանիոյ  
եւ Աւստրիոյ մէջ:

«Աշխարհում արդէն շատե-  
րը կարող են այս ժողովածուների  
միջոցով ծանօթանալ իսկական  
հայ գրականութեան հետ, միա-  
ժամանակ՝ ծանօթանալ մեր մե-  
ծագոյն ողբերգութեանը», յայտ-  
նած է Վազգէն Գաբրիէլեան՝ աւելյ-  
նելով, որ այս գիրքը ընթերցողը  
որոշակի պատկերացում կ'ունե-  
նայ այն մասին, թէ հայ ազգը  
ինչպիսի գրողներ ունեցած է եւ  
ինչպիսի նահատակներ ունեցած  
է: «Մենք ի վերջոյ մի ամբողջ  
մշակոյթ ենք գոհաբերել», հաս-  
տատած է ան:

Գրողներու միութեան նա-  
խագահ էղուարդ Միլիտոնեան  
նշած է, որ ժողովածուները պիտի  
ներկայացուին գիրքի տարբեր  
ցուցահանդէսներու ընթացքին եւ  
պիտի բաժնուին տարբեր հրա-  
տարակառուներու:

Հայաստանի Գրողների միություն

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄՈՒԹԵԱՆ  
Հ.Բ.Ը.Մ. ՍԱԹԱՍԵԱՆ ԹԱՍԵՐԱՆՈՒՄԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ

ՀՊԱՐՏՈՒԹԵԱՄԵ ԿԸ ՆՇԷ  
ՀԱՅ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՏԻՏԱՆՆԵՐԸ

## ԱՐՄԵՆ ՄԱՆՊԱԿՈՒՆՅԱՆԻ

# 60-ամեայ

## Ստեղծագործական Գործունեության Յոբելեանը

ՀԱՄԵՐԳ - ՀԱՆԳԻՍՈՒԹԻՒՆ  
ԻՐ ՀԱՆՐԱՅԱՅՏ ԵՒ ՍԻՐՈՒԼԾ ԵՐԳԵՐՈՎ

ԱՐՄԵՆ ԱՅՐՈՒՅԱՆ	ԱՆԱԴՆՏ ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ	ՀՈՒԿ ԶՐԻՔՈՐԵԱՆ
ԱՐՄԱՇԵՍ ԱՎԵՏՅԱՆ	ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՖՈԴՈՒՆՅԱՆ	ԵՈՐԵ ՊԱՊՅՈՆՅԱՆ
ԱՐՄԵՆ ՀՈՒՅՆՆԻՍՅԱՆ	ՀԱՐՈՒԹ ՓԱՍՐՈՒԿՅԱՆ	ՍԵՐՈՒՓԱՆ ՍԱՐԳՍՅԱՆ
ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՍՈՒՐԿՅԱՆ	ՀՈՒԿ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ	ՈՍԶՍԻԿ ՍԱՆՍՈՐՅԱՆ
ԱՐՄԱՇԵՍ ՍԵՆԵՐՅԱՆ	ՀՈՒՅՆՆԵՍ ՇԱՐԲԱՅԱՆ	ՈՒԻԲԵՆ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ
ԱՇՈՏ ԴՈՒՐՅԱՆ	«ԶՎԱՐՅՆՈՑ» ՊԱՐԱՅԻՆ ՀԱՍՈՒԹՅՈՒՆ	ՈՒԻԲԵՆ ԹԵՆՈՒՆԵՑ
ԱՎԵՏԻՍ ԱԶԱՐՅԱՆ	Գեղարտեսական Ֆեյտայր եւ Պարուսոց Վարդը եւ ՄԻՄԵ ՍԴԱՅԱՆՅԱՆ	ՊԱՊՈՆ ՊՈՂՈՍՅԱՆ

Համախմբող  
ՆՈՒՆ ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ

**ՀԱՐԱԹ, 19 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ, 2015**  
ԺԱՄԸ 7:00-ԻՆ

**PAZNAZ AUDITORIUM**  
First Church of the Nazarene of Pasadena  
3700 East Sierra Madre Boulevard, Pasadena, CA 91107

Տոմսերու համար դիմել՝  
Հ.Բ.Ը.Մ. գրասենյակ (626) 794-7942  
www.ticketmicket.com (818) 265-0506  
ARTN: (818) 484-5555



# ՌԻԽՏԻ ՀԱՐԻԻՐԱՄԵԱԿ, ՅԵՏՈՅ ԻՆՉ Ե. ԱՐՏԱՍԱՐՄԱՆԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎ

Ով հայ ժողովուրդը, Բո միակ փրկուիք ինձը  
Քո հաւաքակալն ոյժի մէջ է:

(Եղիշէ Զարեմց)

## ՈՍԿԱՆ ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ

Զկայ մեր մէջ անձ մը որ կրնայ յայտարարել թէ ինք հողա- չին պահանջ չունի, ինչ կուսակ- ցութեան եւ կամ յարանուանու- թեան ալ պատկանի ան, որովհե- տեւ թշնամին խտրութիւն չզրաւ իր անաբեկումին, կողոպուտին, բռնաբարութեանց եւ անողոք ջարդին մէջ: Հետեւաբար, մենք ալ իրաւունք չունինք բաժանուե- լու մեր կողոպուտած արդար իրաւունքին յաջողութեան հաս- նելու ճիգին մէջ:

Բայց ի՞նչպէս մեր ոյժերը ի մի հաւաքել ու կազմակերպել, զանոնք արդիւնազործել եւ ցե- ղին ի նպաստ ծառայեցնել, -ասա այս է էականն ու հրամայական հարցը, որ պէտք է խորհրդածու- թեան առարկան դառնայ իւրա- քանչիւր ողջմիտ հայուն: Պա- տասխանատուութեան խոշոր բա- ժինը կը ծանրանայ այն հաստա- տուութեան վրայ, որոնք եկեղեցա- կան, բարեգործական ու քաղա- քական (Հայ Դատ) գործերը ան- կեղծօրէն առաջնորդելու կոչուած են, որոնց ոյժն ու աղբիւրը նոյն ինքն Հայ ժողովուրդն է: Եւ այս բոլորը՝ հեռու հատուածական, անհատական եւ շահադիտական բոլոր ախորժակներէ:

Ժամանակն է որ այսուհետեւ անյիշաչարութեամբ մոռնանք մեր բոլոր անցեալի տարակարծութիւն- ներն ու վէճերը եւ լծուինք համազ- գային լուրջ աշխատանքի, որով- հետեւ բոլորս ալ նոյն հայրենագր- կութեան հետեւանքներէն կը տա- ուապինք: Յեղասպանութեան 100 ամեակը հրամայական պարտակա- նութիւն կը դնէ մեր բոլորին վրայ, մտածելու ապագայի մասին եւ պատրաստելու յստակ, մէկին, եւ անբեկանելի ծրագիրներ:

Մէկ ու կէս միլիոն մեր նահատակները, որոնց առաջին- ները եղան մեր ազգային ղեկա- վարներն ու մտաւորականները, անժամանցելի արիւնաթաթախ կտակ մը թողուցին մեզի՝ համազ- գային մեր իրաւունքներու պաշտ- պանութեան ի խնդիր, որ ուրիշ բան չէ եթէ ոչ մեր հայկական դատը, որ կրնայ իր լրումին հասնիլ միայն կեղերոնական ներ- կայացուցչական մարմնի մը կող- մէ, զոր կարելի է կոչել Արտա- սահմանեան Ազգային ժողով կամ Արեւմտահայաստանի Աքսորական Կառավարութիւն, որ պիտի ար- տայաչտէ հաւաքական կամք եւ կորով:

Անշուշտ թէ իւրաքանչիւր սփիւռքեան գաղութ ունի իր «առաջնորդարանը» երբեմն ալ «առաջնորդարաններ», իրենց յարակից մարմիններով... հոգա- բարձութիւն, տիկնանց միութիւն, բարեսիրական, կրթասիրաց միու- թիւններ, հայրենակցական միու- թիւններ, որոնք տեղական բնոյթ եւ հանգամանք ունին եւ չեն զբաղիր ու պէտք չէ զբաղին քաղաքական գործունէութեամբ, որովհետեւ, տեղական հանգամանք ունենալով, չեն կրնար ազգը ներ- կայացնել, նկատի ունենալով նաեւ այլ յարանուանութիւններու պատ- կանող մեր եղբայրներն ու քոյրե- րը:

Հետեւաբար՝ համազգային քաղաքականութեամբ զբաղելու կեղերոնական մարմնի մը կարիքը անժամանցելի է, որ պիտի կարո- դանայ ներկայացնել՝ մասնաւո- րաբար Սփիւռքի հայութեան մե- ծամանութիւնը, գիտակից պատ- րաստուած ղեկավարութեամբ, օժտուած նիւթական եւ բարոյա- կան բոլոր կարողութիւններով, պահանջատիրութեան մեր դատը յառաջ տանելու համար քաղաքա- կան բոլոր ճակատներու վրայ. դատական-իրաւաբանական, բա- նասիրական, եւ այլն:

Այս յայտարարութեամբ չենք փափաքիր երբեք անտեսել Սփիւռ- քի անհրաժեշտ գործակցութիւնը Հայաստանի պետութեան ղեկա- վարութեան հետ, ներկայիս ինչ որ ալ ըլլայ անոր արտասահման- եան քաղաքականութիւնը: Ի վեր- ջոյ, որպէս մէկ անդամը Միաց- եալ Ազգերու Կազմակերպութեան, անիկա ենթակայ է միջազգային օրէնքի, եւ ատոր համաձայն որոշ պարտաւորութիւններ ունին որ- պէս պետութիւն:

Գիտակցելով հանդերձ վե- րեւ յիշատակուած իրողութեան, Սփիւռքը իր ձայնը ունի ու պէտք է ունենայ, եւ ո՛չ մէկ կազմակեր- պութիւն կամ անհատ իրաւունք չունի իւրովի եւ առանձինն ներ- կայացուցչական բերանը ըլլալու սփիւռքահայութեան: Կազմա- կերպութիւններ եւ սրտցաւ ազ- ցայիններ, պարկեշտ հայեր իրենց ուրոյն գնահատելի տեղը ունին մեր հասարակական-ընկերային կեանքին մէջ, եւ երբեք պիտի չփափաքէինք ստորագնահատել եւ անտեսել անոնց աշխատանքը, սակայն երբ հարցը կը վերաբերի համազգային պահանջատիրու- թեան, լրջօրէն պէտք է մտածել հաւաքական աշխատանքի եւ մտա- ծողութեան մասին, որ կրնայ յաջողիլ միայն ներկայացուցչա- կան մէկ ձայնով:

Յեղասպանութիւնը Հայ ժո- ղովուրդին համար քաղաքական խորք ունի, որովհետեւ մագնիսի պէս կրնայ համախմբել նոյնիսկ իր արմատները մոռցած հայու- թիւնը: Գերազանց է անոր ոյժը՝ համախմբելու Հայ ժողովուրդի բոլոր խաւերն ու հոսանքները: Յեղասպանութիւնը կարեւոր դեր խաղացած է նաեւ սնուցանելու ազգայնական ոգի, որուն մարմ- նաւորումը տեսանք Ղարաբաղ- եան Շարժման մէջ:

Անվիճելի իրականութիւն է այն իրողութիւնը, որ Հայկական Յեղասպանութեան հարցը միջազ- գային իրաւունքի հարց է այսօր, եւ անհիմն են բոլոր այն պնդում- ները թէ Թուրք կառավարու- թեան գործած անմարդկային ոճ- րագործ արարքները բացառապէս Թուրքիայի ներքին գործն են: Գերպետութիւններ, ինչպէս անց- եալին, նոյնպէս եւ այսօր մեկնե- լով իրենց քաղաքական շահերէն, կը խուսափին պատասխանատու- թիւն ստանձնելէ, մոռնալով մարդ- կային բարոյականութեան բոլոր սկզբունքները, եթէ անշուշտ մնա- ցած է մարդկային բարոյականու- թիւն այս նիւթականացած աշ- խարհին մէջ:

Մինչեւ այսօր սփիւռքեան

մեր բոլոր ջանքերը կ'իրականա- նան առանձին կազմակերպութիւն- ներու միջոցաւ, որովհետեւ սփիւռ- քը չունի պետական կառոյց եւ ճիշդ ատոր համար սփիւռքեան ղիւանագիտութիւնը ո՛չ միայն այլազան ու բազմատեսակ է, այլ եւ յաճախ հակասական եւ իրերա- մերժ: Ահաւասիկ հոս է որ կարիքը կը զգացուի կեղերոնաց- եալ մարմնի մը, որ կարենայ համադրել բոլոր աշխատանքնե- րը, համագործակցութեամբ Հա- յաստանի ղեկավարութեան, եւ ներկայանալ որպէս մէկ ճակատ, աւելի գինուած ու զօրաւոր՝ մի- ջազգային ղիւանագիտական հար- թակին վրայ:

Նոյնքան յոյժ կարեւոր է չմոռ- նալ այն բացարձակ ճշմարտու- թիւնը, ինչպէս վերջերս Պոսթոնի «Հայրենիք» շաբաթաթերթը կը շեշտէր, ստորագրութեամբ Կարօ Արմէնեանի, թէ «Մեր սրբավայ- րերը սեփականութիւններ չեն», ինչ որ առաւել եւս մեզ կը դնէ ա՛յն բարոյական սրբազան պարտաւո- րութեան տակ՝ ըսելու որ ո՛չ միայն մեր սրբավայրերը սեփականու- թիւններ չեն, այլ անոնք չեն կրնար նիւթական-դրամական սակարկու- թեան ենթարկուիլ եւ ո՛չ ալ ծախու կրնան ըլլալ, որովհետեւ անոնք մեր դարաւոր սրբութիւններն են, - ճարտարապետական կոթողներ, շահուած եւ շաղխուած մեր ժո- ղովուրդի արդար քրտինքով, եւ մեր մարտիրոսներու եւ նահատակ- ներու արիւնով սրբագործուած:

Նկատի ունենալով որ մի- ջազգային ղիւանագիտութիւնը բազմաճիւղ եւ բազմբեւ է, հարկ է մշակել կարեւոր յստակ ծրա- գիրներ: Օրինակի համար, հնա- րաւոր բոլոր միջոցներով աշ- խարհին ներկայացնել Հայկական Հարցի եւ Յեղասպանութեան ամ- բողջական էութիւնը, կանխար- գիլելու համար նորերը եւ ապա- հովել համախոհներ եւ համագոր- ծակիցներ: Եւ այս բոլորէն վեր ստեղծել այնպիսի ղիւանագիտա- կան աշխատանք, որ կարենանք

չէզոքացնել թուրքական հակա- հայ քարոզչութիւնը որ կ'աղաւա- ղէ հայուն դիմագիծն ու պատմու- թիւնը, եւ ապահովենք թուրք գիտակից անձնաւորութիւններ, որոնք ճշմարտութիւնը տեսնե- լով՝ ունին քաջութիւնը դատա- պարտելու թուրքական պետու- թեան ազգային քաղաքականու- թիւնը:

Երկու կարեւոր այլ ազգակ- ներ կարիքը ունին նաեւ այս համազգային կեղերոնական մարմ- նին: Առաջին, նկատի ունենալով «ճերմակ ջարդը» որ լրջօրէն կը սպառնայ Հայ սփիւռքին, անհրա- ժեշտ է կազմակերպել զոյատեւումի գորաւոր կոուսններ, որոնք պիտի կարենան դանդաղեցնել չարիքը: Երկրորդ, այս միութեան աշխա- տանքը պիտի ըլլայ արդար եւ համոզիչ քարոզչութիւն, որպէսզի համասփիւռ հայեր ներգաղթեն Հա- յաստան եւ Արցախ: Եւ չմոռնանք այստեղ յիշեցնելու մեր ազնիւ ժո- ղովուրդին, որ գէթ մէկ անգամի համար միութեամբ յաջողցուցինք 100 ամեակի քայլարշաւները:

Արիւնարբու Թալէաթի՝ Ամե- րիկայի Միացեալ Նահանգներու օրուան դեսպան Հենրի Մորկը- թաուի ( H. Morgenthau, Ambassa- dor Morgethau's Story, p. 339) կատարած հետեւեալ յայտարարու- թիւնը՝ «Այն ինչ որ կատարեցինք Հայերու նկատմամբ, յետ այսու անոնք չեն կրնար ըլլալ մեր բա- րեկամը», եւ նոյն էջին մէջ արձա- նագրուած յաջորդ յայտարարու- թիւնը եւս՝ «Հայերու եւ Թուրքե- րու միջեւ ներկայիս ատելութիւնը այնքան սրուած է, որ անհրաժեշտ կը նկատենք անոնք վերջը բերել: Եթէ այդպէս չընենք, անոնք պիտի ծրագրեն իրենց վրէժը»- մեր միու- թեան եւ արթնութեան գերագոյն կոչը պէտք է ըլլայ: Այս յայտարա- րութիւնները ինքնին բաւական են որ լրջօրէն մտածենք միասնական աշխատանքի մասին, որովհետեւ՝

Մէկ է հասարակաց թշնամին, Մէկ է մեր պայքարը, եւ՝ Մէկ պէտք է ըլլայ մեր ձայնը:

**ՆորՅո Շնորհանդէս-Գինեճօն**

**ՌԱԿ-Ի «ՆՈՐ ՕՐ» ՊՆՇՏՈՆԱԹԵՐԹԻ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԻՐԱՔԱՏԵՐՈՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄՈՒԹԵԱՆ**

Տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, Օգոստոս 30, 2015, երեկոյեան ժամը 6:00-ին, Փարստիմալի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցու ԿԻՐԱԿՈՍ սրահին մէջ 2215 East Colorado Boulevard, Pasadena

Հանդիսավար՝ ԽԱԶԻԿ ԺԱՆՈՅԵԱՆ  
Գլխաւոր բանախօս՝ ՓՐՈՖ. ՕՇԻՆ ԲԷՇԻՇԵԱՆ

Սրտի խօսքեր՝  
**«ՆՈՐ ՕՐ»-Ի Ե ԻՐԱՔԱՏԵՐՈՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄՈՒԹԵԱՆ ԿՈՎԷ**

Պիտի գործադրուի երգի, պարի, ասմունքի ելոյթներով ճիշտացած յայտագիր մը՝ Ներկաները փրոյ սեղաններու շուրջ բոլորուած պիտի հիւրասիրուին զինով եւ համեղ պատասխաններով

Մուտք՝ ազատ

Սիրով կը հրատարակուի հայ ընթերցանքը հասարակութիւնը



### ԱՆԳԱՍ ՄԸ ՈՐ ՇՓՈԹԵՍ ԾՆՈՂՔԴ...

Պոլտոյ «Ակօս» ի քերթի երեք էջերը կը գրադեցնեն Մուսթաֆա Քեմալի հոգեգաւակ Սապիհա Կեօֆէնի տոհմածառը, ծանօթ գրող Ալէվ Էրի յայտնաբերելու ողիսականը: Կը ներկայացնեն սոյն գրութեան հայերէն համառոտուած տարբերակը:

Կանխաւ պէտք է խոստովանիմ, որ ներքեւի տողերը արտակարգ յայտնութիւն մը չեն: Այն ինչ որ պիտի կարդաք, քաղուած է զանազան մենագրութիւններէ կամ յուշագրութիւններէ: Հանրապետութեան երկրորդ նախագահ Իսմէթ Ինէօնիւլի Սապահաթիին Սէյլէքին պատմածները, Շէվքէթ Սիւրէյիա Այտէմիրին երկար ժամանակ մեծ ժողովրդականութիւն վայելած Մուսթաֆա Քէմալի մենագրութիւնը՝ «Միակ Մարդը», Ռաուֆ Օրպայի «Դժոխքի Զաղացքը» խորագրեալ յուշագրութիւնները, Իտալացի պատմաբան Ֆապիօ Կրասիի՝ «Աթաթիւրքը, Թուրք-Իտալական յարաբերութիւններու քիչ ծանօթ դէպքերը» եւ «Թուրք-Իտալական խնդիրը 1919/1923: Հասարակութիւն եւ արտաքին քաղաքականութիւն» ուսումնասիրութիւնը եւ Համիթ Քալայի ահադեմական տեսութիւնները կարելի է գտնել գրատուններու կամ գրադարաններու մէջ: Պատմականներուն մէջ մասը ուղղակի Մուսթաֆա Քէմալի կողմէ 1926ին Ֆալիհ Ռեֆքըլին կամ Մահմութ Սիւրիտին փոխանցուած է:

Մօտ երկու տարի առաջ մենագրութիւններու մէջ մնացած այս մանր մունր վկայութիւնները իրարու ազդեցելով փորձեցի Սապիհա Կեօքչէնի հայ ինքնութեան հետքերը որոնել: Սակայն պէտք է նշեմ, որ շատ դիւրին ճանապարհ մը չէ այս: Շատ անգամ ստիպուած եղայ դիտմամբ անտեսուածը, քօղարկուածը, աչքերէ հեռու պահուածը երեւան հանել: Օրինակի համար գինադադարի տարիներուն քաղաքը գրաւած դաշնակից զինուորներուն Մուսթաֆա Քէմալի տունը խուզարկել փորձելը, այդ փորձին անյաջող մնալը, շատեր կը պատմեն, բայց խուզարկումի պատճառին մասին ոչ ոք կը խօսի: Կը հարկադրուիմ ուրիշ աղբիւրներու դիմել:

Զինադադարէն անմիջապէս ետք Թուրքիոյ Հայոց Պատրիարքարանը դաշնակիցներու բարձրագոյն կոմիսարութեան եւ Օսմանեան կառավարութեան դիմելով պահանջեց 1915ի ցեղասպանութեան եւ տարագրութեան օրերուն պահ դրուած հայ որբերու փրկութիւնը: Կառավարութիւնը կոչ արատարակեց որբերու անմիջապէս վերադարձուելուն մասին: Յայտարարեց որ հրամանին չենթարկուողները խիստ միջոցներով պիտի պատժուին: Պատրիարքարանը այս շրջագծով հինգ հազար անուններ բովանդակող ցանկ մը յայտարարեց: Անշուշտ որ իրաւ թիւը շատ աւելի բարձր էր, քանի որ շատեր այդ որդեգրուած որբերուն շնորհիւ կը յուսային անոնց վիճակած ժառանգին ալ տէր դառնալ: Պատրիարքարան եկած մասնութիւններէն մէկն ալ կը վերաբերէր Մուսթաֆա Քէմալին: Ան 13 Նոյեմբեր 1918ին Հալէպի իր գորանոցէն եկած էր Պոլիս: Առաջին 1520 օրերուն բնակած էր Փէրա փալաս հիւրանոցը: Իսկ Դեկտեմբերի սկիզբը վարձած էր Տիւրքիոյ Յուսէֆեանի Շիշլիի բնակարանը: Այդ շէնքը մինչեւ օրս կ'օգտագործուի իբրեւ «Աթաթիւրքի Թանգարան»: Ահաւասիկ այս տունն է



Սապիհա Կեօֆէն

որ իտալական զօրամասի մը կողմէ խուզարկուելի փորձուեցաւ, Հալէպէն բերուած հայ որբ մը գտնելու ակնկալութեամբ: Մուսթաֆա Քէմալ իսկոյն դիմեց Սուրէնեան շէնքի մէջ բնակող սպայակոչտի պետի տեղակալ Քազըմ Փաշային: Այն տեղէն կապ հաստատեց գնդապետ Ռոլէթթոյի հետ, որ կը բնակէր Շիշլիի տան անմիջապէս դիմաց գտնուող էտհէմ Փաշա ապարանքը: Դիմումը դրական արդիւնք տուաւ եւ խուզարկելու եկած զօրախումբը հեռացաւ տունէն: Թէեւ այդ պահուն չի յայտնաբերուեցաւ պահուած որբ մը, բայց այս գործողութիւնը գրանցուեցաւ միջազգային փաստաթուղթերուն մէջ:

17 Յուլիս 1915: Թալաթ Փաշայի ծրագրած հայկական տարագրութեան հերթը հասած է Այնթապ: Ժիպին գիւղի բնակիչ Սէպիլճեան ընտանիքն ալ մօտ 1500 հոգիէ բաղկացող կարաւանի հետ կ'ուղղուի դէպի Հալէպ: Այնթապը այս ճամբորդութեան առաջին կայանն է, ուր ընտանիքի մայրը կը համակերպի չորս երեխաներով չես կրնար աւարտել այս ճամբան, աղջիկները հոս թող առաջարկին: Վեցամեայ Տիրուհին եւ երկու տարեկան Խաթունը կը յանձնէ Ամերիկեան Կեդրոնական Քոլէժի որբանոցին: Կարաւանը ժիպինի երէց Տէր Ներսէս Քահանայ Պապայեանի առաջնորդութեամբ կը շարունակէ իր երթը դէպի Սուրիոյ հարաւը: Բախտաւոր պէտք է համարել այդ կարաւանը, քանի որ անոնք բազում չարչարանքներէ ետք յաջողած են վերապրիլ եւ 30 Հոկտեմբեր 1918ի գինադադարէն ետք դարձեալ Տէր Ներսէսի առաջնորդութեամբ վերադառնալ Այնթապ: Մարիամ Սէպիլճեան առաջին գործիբեւ կը դիմէ Ամերիկեան որբանոց: Որբանոցի պատասխանատուներէն կը լսէ որ Խաթունը փախցուած է եւ ի դէմ իրենց բոլոր դիմումներուն, կարելի չէ եղած զինք ետ բերել: Միայն լսած են որ այդ որբուկը պահ դրուած է Մուսթաֆա Քէմալի փաշայի կողմէ:

Եկած է Կիլիկիոյ հայութեան ճակատագրական թուականը: 1921ի Դեկտեմբերին ֆրանսացիներ Անգարայի կառավարութեան հետ համաձայնելով ամբողջ Կիլիկիան, ներառեալ Այնթապը կը թողուն Թուրքերուն: Հայերը անգամ մը եւս կը հարկադրուին Սուրիոյ ճամբան բռնել: Մէկ անհատը պակասած Սէպիլճեան ընտանիքն ալ կը հաստատուի Հալէպի Տաւուտիյէ, կամ այժմու անունով էշրէֆիյէ թաղամասը: Ընտանիքի հայրը



Մուսթաֆա Քեմալ եւ Սապիհա Կեօֆէն

Ներսէս կը մահանայ հինգ տարի ետք: Մարիամ երկրորդ ամուսնութիւն կը կնքէ երեք գաւակներով ամուրի Քարա Քարայեանի հետ: Այս ամուսնութենէն ալ որդի մը կ'ունենայ: Մարիամ 1947ին կը մահանայ Խաթունի կարօտը սրտին: Մարիամի դուստրը Տիրուհի 1946ին կ'ամուսնանայ Սահակ Տէր Ղազարեանի հետ եւ կը ներգաղթեն Հայաստան: Նոյն տարի ծնունդ առաջին աղջիկը կը կոչէ Հուսիսիմէ: 1948ին երկրորդ աղջիկ մը կ'ունենայ, որուն կու տայ քրոջը անունը՝ Խաթուն: Աւելի ետք երկու որդիներ ալ կ'ունենայ:



Զեհրա Այլիմ, Ռուհիյէ Էրֆիմ եւ Սապիհա Կեօֆէն

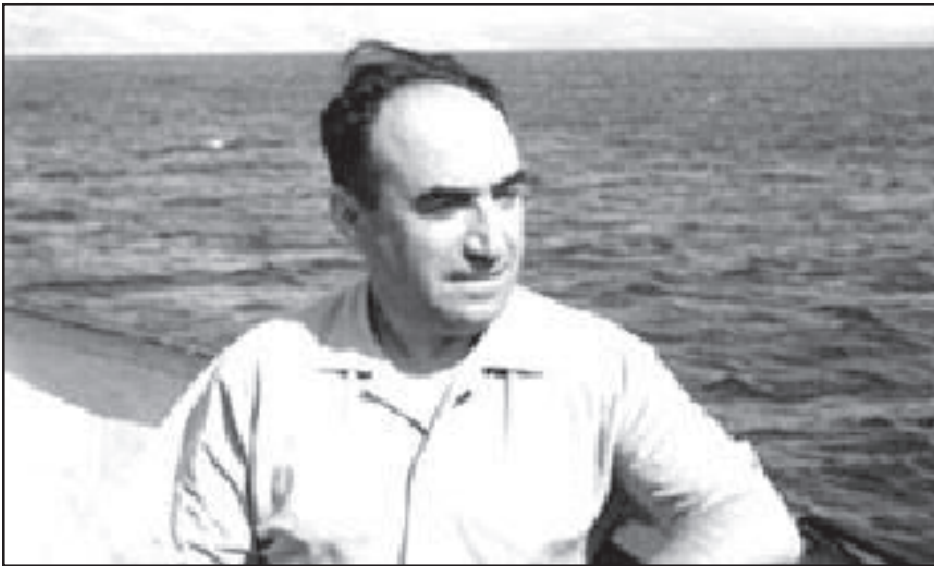
մը կը նուիրէ անոր: Աբրահամ այդ գումարին հետ կը բերէ նաեւ գաղտնիք մը: Գաղտնիք մը որ միջոց մը ետք պիտի պարզուի: Խաթունը Աթաթիւրքի հոգեգաւակ Սապիհա Կեօքչէն եղած է: Թուրքիացիներ այս բոլորը լսեցին երբ Տիրուհիի դուստրը Հուսիսիմէ աշխատանք գտնելու համար Թուրքիա կու գայ եւ Հրանդ Տիրքին կը պատմէ թէ Սապիհա Կեօքչէն իր մօրաքոյրն է եւ բուն անունն է Խաթուն Սէպիլճեան: Թուրքիացիներուն հազիւ Ակօսէի ու ապա Հիւրրիյէթի լրատուութիւնով լսածը արդէն ծանօթ էր ընտանիքին Հալէպ, Պէյրութ, Լոս Անճելըս, Երեւան եւ Ֆրէզնօ ցրուած բեկորներուն: Սապիհա Կեօքչէնի հայ ինքնութիւնը որոնելու ողիսականը այսպէս սկսաւ: Լրագրող Արիս Նայլը իմ ինտերնետով թարգմանեց Սիմոն Սիմոնեանի 1972ին «Լեռ եւ ճակատագրիկէն» մէջ լոյս տեսած պատմւածները: Այնչէ Հիւրի, որ այս մասին ինք ալ մեկան

հոսեցուցած է, միջոցաւ Լոս Անճելըսաբնակ բարեկամս Գէորգէն եւս ստացայ նշեալ մանրամասնութիւնները: Փաստաթուղթերու կարիք կը գգայի: Այնթապի Կեդրոնական Քոլէժի արիւրի պատճէնը Պիլքէնի Համալսարանի գրադարանը կը գտնուի: Սկսայ կարգալ այդ տեղէն գտած եւ 1915-1920 թուականներուն վերաբերող շուրջ 2.000 էջերը: Միակ գտածս Մուսթաֆա Քէմալի հրամանատարութեամբ եթերորդ բանակի կից գործող տասներորդ շտեմարանի գունդին 10 Հոկտեմբեր 1917ին քոլէժը գրաւելուն մասին տեղեկագիրն էր: Կրկին դիմեցի Ռաուֆ Օրպայի «Դժոխքի Զաղացքը» յուշագրութեան: 288-երորդ էջին վրայ կը պատմուէր խուզարկումի պատճառաբանութիւնը: Մուսթաֆա Քէմալ Փաշա կը մեղադրուի Հալէպէն հետը բե-

րած հայ որբ մը պահ դնելու պնդումով: Նման նիւթով մը աշխատող Իփէք Չալըշլարի յանձնարարութեամբ դիմեցի նաեւ Իսմէթ Ինէօնիւլի յուշերուն: Հոն դարձեալ հանդիպեցայ նոյն պնդումին: Այդ շրջանի հայերէն եւ օսմաներէն թերթերը սերտողները կը վստահեցնէին թէ այդ աղբիւրներու մէջ այս մասին տեղեկութիւն մը գոյութիւն չունի: Սակայն կար ուսումնասիրման կարօտ ուրիշ աղբիւր մը: Հայոց Պատրիարքարանը հիմնած եւ մէկուկէս տարի հրատարակած էր «Լա Ռէնէսանս» անուն ֆրանսական պարբերական մը: Թուրքիոյ գրադարաններէն ոչ մէկուն մէջ հանդիպեցայ այդ թերթին: Որքան որ գիտեմ անհատական հաւաքածոններուն մէջ ալ գոյութիւն չունի: Շուրջ տարի մը տեւող պրպտումներէ ետք Փարիզի Նուպարեան գրադարանի մէջ մահամերձ վիճակի միքրօֆիլմ մը



# ՄԻ ՊԱՅՅԱՌ, ԱՆՄՈՌԱՑ ԱՆՈՒՆ ՅԱԿՈԲ ՄԿՐՏԻՉԻ ԶԱՐՈՒԲԵԱՆ 1908-1980



## ՅՈՒՎԱՆՆԷՍ ԱՍՏԻԿԵԱՆ

Յօրուածը ցանկանում եմ սկսել Յակոբ Զարոբեանի որդու, Նիկիտա Զարոբեանի ՀՀ երկրորդ նախագահ Ռ. Քոչարեանին ուղղուած 2003թ. Սեպտեմբերի 26-ի նամակ-դիմումով: Որդին՝ Նիկիտան, նկատի ունենալով հօր ազգանունէր գործունէութիւնը, հաշուի առնելով, որ 1960-1966թթ. հայրը ջանք ու եռանդ չի խնայել Հայաստանի տնտեսութեան վերելքը ապահովելու ուղղութեամբ, ճահճի վերածուելուց փրկել է Գեղամայ լեռների հրաշքը՝ Սեւանը, խնդրում է հօր անունով կոչել Արփա-Սեւան ջրատարը:

Տասներկու տարի է անցել խնդրագրից, թէեւ այն ամենայն լրջութեամբ պէտք է որակել պահանջ, սակայն ՀՀ իշխանութիւնները երբեմն անյարիր անուանակոչումներ են կատարում, սակայն երբեք չեն մտաբերում, որդու պահանջը:

1925թ. Խարկովում Յակոբ Մկրտիչի Զարոբեանը ընդունում է կոմերիտիութեան շարքեր: Ոգեւորութիւնը սառեց, երբ տանը բաց արեց տոմսը եւ տեսաւ, որ իրեն նոր անուանակոչում են տուել՝ Յակով Նիկիտի Զարոբեան: Չփորձեց ուղղել սխալը եւ կուսակցական կեանք մտաւ իր նոր անունով: Փայլուն կենսագրութիւն ձեւաւորեց՝ սեւագործ բանուոր, խառատ, բազմատիրաժ թերթերի խմբագիր, 1932թ. ԽՍԿԿ անդամ, Խարկովի գործարաններից մէկի կուսկոմիտէի, նոյն քաղաքի շրջաններից մէկի քարտուղար, ապա Օմսկ, 1941-1945թթ. պատերազմի տարիներին քրտնաջան աշխատանք եւ վերջապէս 1949թ. ԽՍԿԿ ԿԿ Ապրիլի 15-ի որոշմամբ գործուղում Հայաստան:

Իսկ մինչ այդ, 1946թ., Յակոբ Զարոբեանը կատարեց կեանքի ամենապատասխանատու ընտրութիւնը: Նա ամուսնացաւ Գարեգին Նժդէհի համագիւղացի, կրօնաւոր Արթեւիկ Թարայեանցի հետ:

1949-1960թթ. Յակ. Զարոբեանը, Հայաստանում 11 տարուայ ընթացքում աշխատեց չափազանց կարեւոր բնագաւառներում: Նրա անձնուէր աշխատանքը յատկապէս ակնառու էր Գիւմաշի ՀԿԿ-ի, Երեւանի էլեկտրոլամպերի գործարանի, Քաջարանի պղնձամոլիբդենային եւ Լենինականի տեքստիլ գործարանի գործարկման, վերակառուցման, նոր հզօրութիւնների ներդրման բնագաւառներում: Յատկապէս անգնահատելի է նրա դերակատարութիւնը փառապանծ Մերգեղեան գիտահետազոտական ինստիտուտի հիմնադրման ու գոր-

ծարկման ուղղութեամբ:

1953թ. երբ Յակ. Զարոբեանը արդէն ՀԿԿ ԿԿ քարտուղար էր, նրան առաջարկուեց առաջին քարտուղարի պաշտօնը: Միշտ հաւասարակշիռ ու պատասխանատուութեան մեծ զգացում ունեցող արդէն 45 տարեկան ԿԿ-ի քարտուղարը պատճառաբանելով, որ դեռեւս ամբողջովին ծանօթ չի հանրապետութեանը, դեռեւս մտորումների ու ծրագրերի մշակման անհրաժեշտութիւն ունի, հրաժարուեց առաջարկից:

Սակայն մօտենում էր յիշարժան տարեդարձը՝ ՀԽՍՀ կազմաւորման 40-ամեակը, եւ 1960թ. Դեկտեմբերի 28-ին ՀԿԿ ԿԿ արտահերթ պլենումը Յակ. Զարոբեանին ընտրեց ՀԿԿ ԿԿ առաջին քարտուղար:

Խ. Հայաստանը դանդաղ, բայց հաստատուն քայլերով ամրապնդում եւ հզօրացնում էր տնտեսութիւնը: Արդիւնաբերական նոր ճիւղեր էին հիմնում, կառուցում էին նոր գործարաններ ու ֆաբրիկաներ: Հանրապետութիւնը բաց ճակատով ընդունեց մէկ տարի ուշացումով Հայաստան ժամանած Խրուշչովին: Ա. Միկոյեանը նախօրօք զանգահարել եւ Զարոբեանին զգուշացրել էր, որ կառավարութեան ղեկավարը բժիշկների հսկողութեան տակ է, որ նրան պէտք է հեռու պահել ալկոհոլային խմիչքներից եւ ամենակարեւորը՝ քանի որ Խրուշչովը եղիպտացորենի մշակութեան ջերմ ջատագով է, Ա. Միկոյեանը խորհուրդ է տալիս նրան Արարատեան դաշտ չտանել, խուսափելով դաշտի այգեգործութիւնը վտանգելու հեռանկարից, հակառակ դէպքում այգիների փոխարէն վեր կը բարձրանային եղիպտացորենի պլանտացիաները:

Խրուշչովի ամաչի, քարքարոտ, անհրապոյր վայրերով շրջագայութիւնը աւարտուեց Սեւանում: Գեղամայ գեղեցկուհին գերեց ու մանտիկ ղեկավարին: Չուրը այնքան պարզ էր, մաքուր, որ Խրուշչովը նկատելով իր կողմից Չուրը նետած կոպէկը, հիացմունքով բղաւում է՝ «Տեսէ՛ք, տեսէ՛ք, կոպէկն անգամ երեւում է»: Զարոբեանը, ճիշտ է, ձայնակցեց երկրի ղեկավարի հիացմունքին, սակայն տրամեց: Դա նկատեց Խրուշչովը եւ հարցրեց՝ «Ինչո՞ւ տխրեցիր...»:

Տխրեցի, որովհետեւ, երբ յաջորդ անգամ գաք, լիճը այլեւս չի լինի, նա կը վերածուի ճահճի... Ինչո՞ւ, ինչպէ՞ս...

Նիկիտա Սերգեեւիչ, արդիւնաբերութեան զարգացումը հոսանք է պահանջում, մենք էլ բացել ենք լճի դարպասները եւ աշխատեցնում ենք էլեկտրոկայանները:

Իսկ ի՞նչ կարելի է անել, որ պահպանուի այս հրաշքը:

Միակ ելքը թունելով Արփա գետի ջրերը Սեւան հասցնելն է: Հանրապետութիւնը, սակայն գուրկ է այն իրագործելու հնարաւորութիւնից:

- Ահա թէ ինչ..., -ասելով Խրուշչովը մտորումների մէջ է ընկնում եւ սթափուելով ասում, - Յակոբ, դիմէ՛ք Մոսկուա, ես կը պաշտպանեմ Ձեզ...

Ահա այսպէս, թունելի շինարարութեան հետ կապուած հեքիաթները ժխտելով, հպարտօրէն կարող ենք փաստել, որ Սեւանի փրկութիւնը Զարոբեանի ճկուն դիւանագիտական, ինչպէի քաղաքականութեան արդիւնքն էր: 1961թ. Օգոստոսի 12-ին ԽՍՀՄ կառավարութիւնը հաստատեց «Արփա գետի ջրերի մի մասը Սեւանայ լիճ տեղափոխելու, նրա մակարդակը բնականին մօտ նշակեցնող միջոցառումների» մասին թիւ 726 որոշումը:

1963թ. սկսուեցին պայթեցման աշխատանքները: Ափսոս, որ խարդաւանքների պատճառով Հայաստանից հեռացած, անժամանակ մահուան (1980թ.) պատճառով, հայ ժողովրդի մեծ նուիրեալը չտեսաւ Արփայի գրկախառնումը Սեւանի վճիտ ջրերին, բայց նրա մեծ նուիրումը յաւերժ կը հիշուի հայութեան բոլոր սերունդների կողմից: Ահա թէ ինչու նոյնիսկ անյապաղ է Արփա-Սեւանը մեծ նուիրելի անունով կոչելը, դա մեծ հայրենասէրի յիշատակի յաւերժացման լաւագոյն քայլը կը լինի նաեւ:

1908թ. Սեպտեմբերի 29, հայոց Արդուին քաղաքում ծնուեց Յակոբ Մկրտիչի Զարոբեանը: Նա ընտանիքի չորրորդ զաւակն էր: Խաղաղ եւ հինաւուրց Արդուինը շուտով դառնալու էր առաջին աշխարհամարտի թատերաբեմերից մէկը: Հայրը՝ Մկրտիչը, կանխագալով չարագուշակ ապագան, 1914թ. ընտանիքով տեղափոխուեց Դիլիս, ապա Դոնի-Ռոստովի Նախիջեւան քաղաք, որտեղ էլ կնքում է իր մահկանացուն: Ընտանիքի հոգսը մնաց բազմազաւակ մօր եւ աւագ որդու վրայ: Վերջինս, չդիմանալով աշխատանքային ծանր պայմաններին, հիւանդացաւ: 10-ամեայ Յակոբը փոխարինեց նրան, դարձաւ կօշկակարի աշակերտ, միաժամանակ սովորեց հայկական քառամեայ դպրոցում: 1922թ. նրա ընտանիքը տեղափոխուեց Ռոստով, իսկ 1925թ. Ուկրաինայի Խարկով քաղաք:

Վեցամեայ Յակոբը ականատեսն ու վկան դարձաւ հայրենազրկուած ու ցեղասպանութիւնից վերապրած իր հայրենակիցների անլուր տառապանքին: Հոգեբանական այդ գործօնը ուղեկցեց նրան ողջ կեանքում:

Յետագայում Ուկրաինայում, Ռուսաստանի դաշնութիւնում պաշտօնավարելիս նա անընդհատ հանդիպում էր իր դժբախտ հայրենակիցներին: Նա այդ ամէնի նկատմամբ ունէր իր հիմնաւոր պատասխանը:

1960-ական թուականների ազգային զարթօնքը համակել էր ամբողջ հանրապետութիւնը: Զարոբեանը չէր կարող անտարբեր լինել ժողովրդի ցասման, արդարութեան պահանջների նկատմամբ եւ համարձակօրէն առաջ մղուեց Հայոց ցեղասպանութեան 50-ամեակը արժանիօրէն նշելու աշխատանքներին: Յաղթահարել Մուսլովի, իւրաքանչիւր առաջարկի նկատմամբ

բացասական դիրքորոշում ունեցող Պողոստնու, Խրուշչովի՝ այդպիսի հարցերում զսպուածութեան, Բրեժնեւի՝ վտանգը իրենից հեռացնելու բնաւորութեան, Միկոյեանի զուշաւորութեան պատնէջները, մեծագոյն խիզախում էր պահանջում: Դեռեւս 1964թ. Նոյեմբերի 14-ին ՀԿԿ ԿԿ նախագահութիւնը Զարոբեանի գեկուցման հիման վրայ ընդունում է «1915թ. հայերի զանգուածային բնաջնջման 50-ամեակի կապակցութեամբ իրականացուող միջոցառումների մասին» ԽՍԿԿ ԿԿ-ին ուղղուած նամակը: Խրուշչովի արգելքը յաղթահարելուց յետոյ, նա ընդունելութիւն խնդրեց Բրեժնեւից: Համապատասխան փաստաթղթերի փաթեթով Զարոբեանը Բրեժնեւին համոզում է աշխարհասփիւռ հայութեան պահանջի արդարացիութիւնը: Ի վերջոյ Լէոնիդ Իլիչը ԿԿ բիւրոյում հարցը քննելու համաձայնութիւն է տալիս: Գրեթէ յուսահատ վիճակ էր ստեղծուել Զարոբեանի համար: Նրա միակ յոյսը իլիչովն էր: Եւ հիւրանոցի նախարարից գնած «Պրաւդա» թերթը մէքենայի մէջ գննելիս, նա հանդիպում է մի հաղորդագրութեան, որը յայտնում էր, թէ Անքարայում թուրք ազգայնամոլները յարձակուել են ԽՍՀՄ դեսպանութեան վրայ, պատճառել գոհեր: Առիթը պէտք էր օգտագործել: Այն պահին, երբ Զարոբեանի ելույթը ընդհատած Բրեժնեւը յայտարարում է, թէ ԽՍՀՄ-ը եւ թուրքիան բարի դրացիական յարաբերութիւններ են պահպանում, Զարոբեանը նրան է յանձնում «Պրաւդա» թերթը: ԿԿ բիւրոյի նիստը ընդհատուած է եւ Բրեժնեւը ԱԳ նախարարութիւնից բացատրութիւն է պահանջում: Այն հաստատում է յիշեալ հաղորդագրութիւնը եւ նիստը հաւանութիւն է տալիս Զարոբեանի ելույթին եւ որոշում թողնալու էր Ապրիլի 24-ի միջոցառումը՝ սգոյ հանդիսաւոր նիստ, Ապրիլի 24-ը պետականօրէն ճանաչել որպէս Հայոց ցեղասպանութեան յիշատակի օր, Երեւանում յուշակոթողի կառուցում: ԿԿ բիւրոն մերժեց Լենինի հրապարակում ՀԽՍՀ դրօշի խոնարհման ենթակէտը:

Միշտ զգոյշ դիւանագիտութեան կողմնակից Գրոմիկոն «խնդրում է» տարած քայլին պահանջներ չներկայացնել:

Այսպիսով 50-տարի անց, թոյլատրելով Հայոց ցեղասպանութեան յիշատակի օր սահմանելու, ՀԽՍՀ կողմից ցեղասպանութեան ճանաչումը, ԽՍՀՄ-ը փաստօրէն, 1965 թ. ճանաչում էր Հայոց ցեղասպանութիւնը: Մեծագոյն նուաճում էր Զարոբեանի գործած սխրանքը: Դիւանագիտական փաստից բացի, Զարոբեանի հերոսական գործունէութիւնը ամրագրեց հայ ազգային գաղափարախօսութեան, Հայկական հարցի գոյութեան փաստը, արդար հատուցման անհրաժեշտութիւնը:

Մեծագոյն մի պարտականութիւն, որը իրականացրեց որպէս ուրա (իր խօսքերն են) հայրենիք եկած, ճակատագրի բերումով հայրենիքից հեռու օտարախօս դարձած մի գտարիւն հայ, որը յետոյ, երբ իւրաքանչիւր դաւադրութեան պատճառով հեռանում էր, հպարտօրէն յայտարարեց. «Ես որպէս հայ եմ հեռանում»:

1966թ. Փետրուարի 5-ին ԽՍԿԿ ԿԿ քարտուղար Ի. Կապիտոնովի մասնակցութեամբ գումարուեց ՀԿԿ ԿԿ պլենում: Այն «ձգձգուեց» ընդամենը 15-17 րոպէ: Զարոբեանը



# ՊԱՏՈՒԲԸ ԲԱՐԱՄԵԱՆ ՊՈՂՈՏԱՅ, ԹԻՒ »»»...«««

## ԳԱԳԻԿ ՇՈՒԻՆՆԱՆ

...Ամառ է ու շատ շոգ, երեւանեան շոգ: Տաք ասֆալտն անցորդներին մղում է դէպի ցայտաղբիւրը: Մեծերն ու տղամարդիկ իրենց հերթը գիջում են երեխաներին ու կանանց: Հերթն ուսանողին հասաւ, կուացայ դէպի ծորակը: Դեռ ջուր չէր խմել, մէկ էլ կողքից դէպի իրեն մի անծանօթ ջերմութիւն եկաւ, եկաւ ու ամբողջովին պարուրեց իրեն: Մի կողմից այն հաճելի զգացողութիւն բերեց, միւս կողմից էլ այն աւելանալով ասֆալտից անդրադարձող տաքութեանը, իր մօտ թթուածնալի կարճատեւ քաղց առաջացրեց: Թեթեւ գլխապտոյտը յաղթահարելով նա դանդաղ յետ քաշուեց ծորակից ու գլուխը վեր բարձրացնելուն զուգահեռ սկզբից տեղում անհանգիստ շարժող գեղեցիկ ոտքեր տեսաւ, յետոյ մարմինն ընդգծող կանաչ շրջագիւտ, յետոյ էլ...

Յետ քաշուեց ծորակից ու քանի որ խօսելու ընդունակութիւնը դեռ չէր վերականգնուել, ձեռքով ջրից օգտուելու հրաւերք կատարեց: Ջուրը խմելուց յետոյ աղջիկը շնորհակալական ժպիտ նուիրեց իրեն ու հեռացաւ:

- Չես սպասի՞, - մինչ ցայտաղբիւրից ջուր խմելը հասցրեց ասել նա հեռացող աղջկան: Դէպի կանգառ քայլող աղջիկը չպատասխանեց, բայց նկատելիօրէն դանդաղեցրեց քայլերը: Յայտաղբիւրն ասեց.

- Արագացրու, գնում է: Մօտակայ խանութի ցուցափեղկում դարսուած մրգակոյտի վրայ հպարտօրէն բազմած ոսկեգոյն ծիրանն աչքով արեց իրեն.

- Լաիիկն է, հասի: Աղջիկն աւտոբուս բարձրացաւ: Ուսանողը մօտեցաւ աւտոբուսին ու արտասանքով կանգ առաւ.

- պէտք է հիւանդանոց գնայ, այսօր հօրը վիրահատում են: Պատուհանից նրան նայող աղջիկը նազանքով գլուխը այնպէս թափահարեց, որ ձախ ուսի վրա թափուած երկար մազերն ալեկոծուեցին, բարձրացան վեր ու ընդհանուր հրահանգին հլու համատեղ ձախրելով վայրէջք կատարեցին աջ ուսին: Յետոյ նեղացկոտ հայեացքով նայեց ուսանողին, ուռեցրեց այտերը, լեզու ցոյց տուեց նրան ու շրջուեց: Երբ ներս մտաւ, հայրը հիւանդասենեակում անհանգիստ յետ ու առաջ էր քայլում.

- Պատմիր, ինչպէս են գործերը: Հայրը հարցական նայեց ուսանողին:

-Այսօր երեկոյեան սկսում ենք, հօրից նա գաղտնիք չուներ, քանի որ իրենց շարաբերութիւններն աւելի քան ընկերական էին: Գաղտնի գործողութեան պլանին ծանօթանալուց յետոյ հայրը մի շարք ուղղումներ մտքրեց առաջարկելով օգտագործել նաեւ իր մշակած արագ իրագեղման սխեման: Ընկերները գարմացած եւ հիացած էին.

- դա այն էր, ինչը պակասում էր պլանին: Ուսանողը եւ ընկերներին իւրաքանչիւրը պէտք է ընտրէին 5 վստահելի մարդու, բացատրէին նրանց գործողութեան իմաստը, կատարման վայրը եւ ժամը: Ոչ մի դէպքում իրենք չպէտք է շեշտեն, որ իրենք են կազմակերպիչներն, այլապէս կը ընթացան հեշտութեամբ կը բացայայտուեն ու կը մեկուսացուեն: Այդ անձանցից իւրաքանչիւրը իր հերթին նոյն

իրագեղումը պէտք է կատարի իւրաքանչիւրն իր շրջապատի 10 վստահելի մարդու հետ եւ այդպէս շարունակական: Այդ ամէնը պէտք էր կատարել հնարաւորինս սեղմ ժամկէտում: Իրագեղման սկիզբը տրուել էր մէկ շաբաթ առաջ, այսօր երեկոյեան սկսուելու էր բուն գործողութիւնը: Հիւանդասենեակ մտած բժիշկը յայտնեց, որ վիրահատութիւնը կը սկսեն մէկ ժամից: Ուսանողը բժշկից իմացել էր իսկութիւնը.

-յաջող վիրահատման հաւանականութիւնը 50% էր: Խնդրել էր հօրն այդ մասին չչայտնել: Նոյնն իմացել էր նաեւ հայրը, բժշկին իր հերթին խնդրելով որդուն այդ մասին չչայտնել:

- Ասեմ, որ քո տեղը ընկերներին մօտ է՝ մէկ է, չես գնալու. - հայրը իր սպասուելիք վիրահատութիւնը մոռացած մտահոգուած հայեացքով ուսանող տղային էր նայում:

- Մի անհանգստանայ, տղաները հասկացողութեամբ են վերաբերում մեր վիճակին: Վիրահատութեան աւարտից եւ քո մօտ վիճակի կայունացումից յետոյ, իսկ դա՛ ըստ բժշկի նախնական կանխատեսման, կը լինի առաւօտեան ժամի 04-ի կողմերը, կը միանամ իրենց: Հօրը տարան վիրահատարան: Ուսանողը ընկերոջից գանգ ստացաւ.

- Ուզում էինք հիւանդանոց այցելել, բայց տանը սպասուածից շատ հիւրեր ունենք, ներողամիտ եղիր, այս պահին տեղափոխման հարցն ենք քննարկում.

- հասկացաւ, որ սկիզբը յաջող է ընթանում:

- Վիրահատութիւնը լաւ աւարտուեց: Վիրահատարանից դուրս եկած բժիշկն անխօս ու անաղմուկ նստել էր մտքերի մէջ խորասուզուած ուսանողի կողքին.

- պրոֆիլակտիկայի համար մէկ ամիս յետոյ անհրաժեշտ կը լինի քիմիոթերապիայի մէկ կուրս, եւ երաշխաւորում եմ, ձեր հայրիկը կը լինի լիակատար առողջ:

Գիշերը ժամի 04-ին կարող ես իրեն 5 րոպէի սահմանում տեսակցել: Ամուր մարդ է Քեռին: Քեռին ուսանողի հօր մականունն է: Այդպէս են ասում նրան հարեւանները, ճանաչող - չճանաչողները: Խորհրդադրին տարիներին, երիտասարդ ժամանակ, գարեջրի գործարանում վարորդ է աշխատել: Յետոյ հեռակայ բարեբաղոյն կրթութիւն ստանալով անցել է ինժեներական աշխատանքի: Բոլորի հանդէպ հոգատար վերաբերմունքը ու կնճռոտ հարցերի ձիշտ հանգուցալուծում գտնելու նրա ընդունակութիւնն է եղել պատճառ համընդհանուր Քեռի դառնալու համար:

Երբ մօտեցաւ, հայրը քնած էր դէմքին թեթեւ ժպիտի նշանով: Յետոյ, օրեր անց, նա կասի, որ զգացել է որդու ներկայութիւնը: Ուսանողը դուրս եկաւ, տաքսի նստեց: Տաքսիստը յայտնեց. -Բաղրամեան պողոտայում լարուած վիճակ է, ոստիկանութիւնը պատրաստուած է յատուկ միջոցների կիրառմամբ ցրել ցուցարարներին: Ֆրանսիայի հրապարակից ոտքով շարժուեց դէպի Բաղրամեան պողոտայ: Քիչ հեռուէմ երեւում էին նստացոյցի անցած միտինգաւորները: Մէկ էլ բարիկազների այն կողմից ջրի հօր շիթեր տեղացին միտինգաւորները վրայ: Ջրի շի-

## ԱՆԻ ԹՈՐԱՆՆԱՆ

ԺԹ. դարավերջին եւ քսաներորդ դարասկիզբին ստեղծագործող մեծանուն հայ վիպասանը ծնած է Թիֆլիս, 1867 թուականի Մարտ մէկին: Վախճանած է 1933-ի Յուլիս 13-ին՝ դարձեալ Թիֆլիս: Նար-Դոսի ստեղծագործութեան հիմ նա կան առանցքը՝ իր զգացական ու բարոյական յատկութիւններով, մարդն է:

Անոր բնորոշ է արդիականութեան սուր զգացողութիւնը, գեղարուեստական ճաշակն ու վարպետութիւնը: Նար Դոսի լեզուն իր ժամանակներու հայերէնի բարձրակէտն է, իսկ ստեղծագործութիւնը, հայ արձակի նոր աստիճան: Հայրը բողոքական էր: Կրթութիւնը ստացած է նախ Սուրբ Կարապետ եկեղեցու ծխական դպրոցին մէջ, այնուհետեւ քաղաքային Նիքոլաեւեան երկ դասնայ դպրոցին մէջ: Աւելի ուշ՝ ընդունուած է Քուլթայի նահանգի Խոնի ուսուցչական դպրանոցը, սակայն, ապրուստի միջոցներ չունենալու պատճառով առանց աւարտելու վերադարձած է Թիֆլիս: Շրջան մը ետք փականագործի մասնագիտութիւն սորված է Միքայէլեան արհեստագործական դպրոցին մէջ, ուր մտերմացած է ապագայ բանաստեղծ Ալեքսանդր բատուրեանին հետ:

Տարի մը ետք, Միքայէլեան դպրոցը ձգելով՝ նուիրուած է լրագրական ասպարէզին: 1890-1906-ին ան արդէն «Նոր դար»-ի պատասխանատու քարտուղարն էր: 1904-ին դրաձեալ որպէս քարտուղար, առաւել՝ սրբագրիչ, աշխատած է «Աղբիւր-Տարազ» պարբերականին մէջ... Խորհրդային կարգերու հաստատումէն ետք որոշ ժամանակ շարունակած է սրբագրիչի աշխատանքը:

1931-ի Յունիս 14-ին մեծ շուքով տօնած են գրողին գրական գործու նէու թեան 45-ամեակը եւ անոր շնորհուած է Վրաստանի Ժողովրդական գրողի կոչում:

Նար-Դոսի ստեղծագործական կեանքը սկսած է ԺԹ. դարու 80-ական թուականներէն: Նախ բանաստեղծութիւններ գրած է, որոնցմէ մի քանին 1883-1888 թուականներուն լոյս տեսած են «Արաքս» հանդէսին եւ «Սոխակ Հայաստան»-ի Ժողովածոյին մէջ, այնուհետեւ պատմուածքներ:

Իր գործերուն մէջ Նար-Դոսի իր բարոյական տեսակէտը առաջադրած է, ստեղծած է կերպարներ, որոնք իրենց հասարակական պարտքը կատարելու գիտակցութեամբ գոհած են իրենց անձնականը: Գրողին նախասիրութիւնը կ'երթայ քաղաքային կեանքին:

Խաւարի եւ թշնամութեան միջնորդի մէջ չարիք կը գործեն անհաւատութիւնը, տգիտութիւնը («Սաքուլն ուխտ գնաց», «Ինչպէս

բժշկեցին»), վայրագութիւնը, կոպտութիւնն ու գինեմոլութիւնը: Հեղինակը մանկութիւն չունեցող երեխաներ կը պատկերէ, կիներ, որոնց բաժինը հանապազօրեայ հացին հոգն ու ծանր աշխատանքն են:

Անոր իւրաքանչիւր պատմուածք իրական ողբերգութիւն է: Այդ շրջանի գործերէն է «Աննա Մարոյեան» վիպակը, որուն մէջ հեղինակը ընտանիք մը կը ներկայացնէ, որուն անդամները իրենց հօր անանկութենէն ու մահէն ետք կեանքի փորձութիւններուն չդիմանալով, ի վերջոյ, կը կործանին: Բիպակի հերոսուհին՝ Աննա, ընկերային մեծ խաւի մը ողբերգութիւնը կը ներկայացնէ:

1891-էն սկիզբ կ'առնէ Նար-Դոսի ստեղծագործութեան մէկ այլ շրջանը, որուն յատուկ է հոգեբանական վերլուծութեան խորութիւնը: Այս շրջանի գործերուն հուսիսը մարդու եւ մարդկային հիմնահարցն է՝ դիտուած բարոյական եւ ընկերային տեսանկիւններէ: Մարդու մասին ունեցած իր բարձր ըմբռնումը Նար Դոս կը հակադրէ սեփականատիրական աշխարհի դաժան օրէնքներուն: «Սպաննուած աղաւնի» վիպակին մէջ ան պատկերած է հայ կնոջ ողբերգութիւնը: Սակայն Սառա (գլխաւոր հերոսուհին) կը կործանի ոչ թէ համակերպելով, ինչպէս հեղինակին միւս հերոսուհիները, այլ մարդկային արժանապատուութեան բարձր գիտակցումով բողոք ներկայացնելով ոչ միայն իր անունէն, այլեւ բոլոր անոնց, որոնք հասարակութեան մէջ դատապարտուած են:

Նար-Դոսի լաւագոյն ստեղծագործութիւններէն է «Պայքար» վէպը: Գրողը ընկերային խնդիրներ շօշափած է, կեանքի մեծ ու փոքր ողբերգութիւններ պատկերած է, ներկայացուցած է մարդկային հոգիի անտեսանելի ծալքերը եւ օրհասական պայքարը: Այս վէպին մէջ Նար-Դոս կը հակադրուի հին գրական կաղապարներուն եւ միանգամայն տարբեր ու նոր ձեւեր կ'առաջադրէ: Այստեղ միահիւստուած են հոգեբանական ու երգիծական սկզբունքները եւ առկայ է ժամանակակից կեանքի խիստ քննադատութիւն:

1880-ական թուականներու հայ մտաւորականութեան կենցաղն ու հասարակական պատկերը շատ աւելի լայն ու խորունկ դրսեւորուած են «Մահը» վէպի մէջ:

Նար Դոս կեանքը Ժողովուրդին նուիրաբերելու երազային ձգտումները կը հակադրէ եսամոլութեան ու շահամոլութեան: «Մահը» բազմաբովանդակ ստեղծագործութիւն է՝ լի հանգուցային բարդ իրադարձութիւններով: Վէպը ոչ միայն հեղինակի, այլեւ հայ քննադատական իրապաշտութեան բարձրագոյն նուաճումներէն կը համարուի...

ըր վազեցին ոստիկանական եւ քաղաքացիական հագուստով աշխատակիցներ: Նրանք մօտենալով ընկած, ուժասպառուած միտինգաւորներին, մի քանի հոգով վերցնում էին մէկին, քարշ տալիս դէպի յատուկ մեքենան ու բեռնում՝ շարժելով թափքի մէջ:

Ուսանողը վազեց դէպի իրադարձութիւնների կենտրոն: Մինչեւ բուհ ընդունուելը նա ծառայել էր բանակում: Մտաւորութեան ընթացքում նրա ֆիզիքական լաւ տուեանների եւ արեւելեան մար-



### ԻՆՉ ԿՐՆԱՅ ՓՈՒՍԻԼ, ԵԹԵ ՍԿՍԻՔ ԹԵՅԸ ԽՄԵԼ ԱՌԱՆՑ ՇԱՔԱՐԻ

Նախ նշենք, որ շաքարը ինքնին չարիք չէ: Խնդիրը այն է, որ շաքար կ'աւելցուի գրեթէ բոլոր ուտելիքներուն մէջ: Մեր մարմինն մէջ շաքարի աւելցումը կը պատճառէ մշտական յոգնածութիւն, աւելորդ կշիռ, գրգռուածութիւն եւ, նոյնիսկ, ճնշախտ:

Երկրորդ՝ դուք չէք կրնար շաքարէն ընդհանրապէս հրաժարիլ: Թէկո՞ւք այն պատճառով, որ խանութներուն մէջ առկայ բոլոր վերամշակուած ուտելիքները այսպէս, թէ այնպէս, շաքար կը պարունակեն: Սակայն դուք կրնաք հրաժարիլ սուրճի կամ թէյի մէջ շաքարի օգտագործումէն, եւ ատիկա հրաշալի որոշում կրնայ ըլլալ:

Հինգ առաւելութիւն, որոնք այդ պարագային պիտի ստանաք.

1. Դուք պիտի դառնաք աւելի շարժունակ: Մեզմէ շատերը, երբ յոգնած ու ջարդուած կը գգան, քաղցր սուրճ կը խմեն եւ, հաւանաբար, որեւէ քաղցր բան կ'ուտեն: Ոմանք ալ ուժ տուող ըմպելիներ կը նախընտրեն: Սակայն այդ սովորութիւնը, իրականութեան մէջ, ձեզմէ ուժ կը խլէ եւ ոչ թէ կու տայ: Սկզբունքը հետեւեալն է. երբ քաղցր կը խմէք կամ կ'ուտէք, արեան մէջ ակնթարթորէն կ'աւելնայ շաքարի մակարդակը, եւ դուք ուժի ներհոսք կը գգաք: Սակայն այդ ազդեցութիւնը շուտ կ'անցնի՝ շուրջ 15 վայրկեան անց: Եւ դուք կրկին յոգնածութիւն եւ գրգռուածութիւն կը գգաք, ընդ որուն՝ աւելի ուժգին, քան առաջ:

Այս փակ շրջանը խզել կարելի է միայն մէկ ձեւով. օգտագործել քաֆէին, սակայն առանց շաքարի: Այդ պարագային մարմին մէջ եղած շաքարի մակարդակի վերիվայրումները չեն փճացներ ձեր տրամադրութիւնը եւ կենսունակութիւնը չեն նուազեցներ:

2. Ձեր կշիռը կը կարգաւորուի. Այստեղ նոյնպէս գործ ունինք փակ շրջանի հետ: Եթէ դուք որեւէ քաղցր բան կերած էք, կարճ ժամանակ անց մարմինը կրկին պիտի պահանջէ: Ընդ որուն, պիտի պահանջէ աւելի «յարձակողական» կերպով, քան առաջ: Այս է պատճառը, որ գիտնականները կ'ըսեն, թէ շաքարը, թմրանիւթի նման, կախեալութիւն կը յառաջացնէ:

Բոլորին յայտնի է, որ շաքարը

ըր ախորժակ կը բանայ: Որքան քաղցր ուտէք, այնքան շուտ պիտի ուզէք կրկին ուտել: Փորձեցէք թէյը խմել առանց շաքարի եւ քաղցրեղէնի, պիտի նկատէք, որ կտրած էք այդ փակ շրջանը:

3. Ձեր ստամոքսը երկու անգամ աւելի արդիւնաւէտ պիտի աշխատի. Շաքարը վնասակար է, իսկ բլիշտանիւթը՝ օգտակար: Եթէ դուք քաղցրեղէնը փոխարինէք միրգերով ու բանջարեղէնով, իսկ թէյն ու սուրճը սկսիք խմել առանց շաքարի, աղեստամոքսային համակարգը ձեզմէ շնորհակալ պիտի ըլլայ: Նիւթա-փոխանակութիւնը պիտի արագանայ, եւ դուք արագ պիտի վերադառնաք բնականոն կեանքի:

4. Պիտի դադրիք կը քոտուածութեամբ քաղցրեղէն ուզելէն. Փաստ է, որքան շատ շաքար ուտէք, այդքան շատ պիտի փափաքիք ուտել զայն: Կրկին ու կրկին: Վերջի վերջոյ՝ այդ փակ շրջանը կրնայ փշրել ձեր կեանքը: Սկզբունքը նոյնն է, ինչպէս թմրանիւթերու պարագային. որպէսզի հաճոյք ստացուի, պէտք է մեծցնել չափաբաժինները:

Բացառեցէք շաքարը տաք խմիչքներէն եւ պիտի նկատէք, որ աւելի քիչ քաղցրեղէն սկսած էք ուտել: Քանի մը ամիս ետք, պիտի ապշիք. երբեմնի համեղ թուացող քաղցրեղէնները չափէն աւելի քաղցր պիտի թուին:

5. Ձեր մորթը աւելի առողջ տեսք պիտի ունենայ. Բշտիկները եւ սեւ կէտերը աստիճանաբար պիտի վերանան: Քանի մը ամիս անց դուք պիտի դադրիք մաշկի համար այդքան շատ քսուկներ գնելէ: Որքան շուտ սկսիք վարժուիլ նոր սովորութիւններուն, այդքան շուտ պիտի սկսիք քաղել ձեր յաջողութեան պտուղները:

Առողջապահութեան Համաշխարհային Կազմակերպութեան տուեալներով՝ մենք շաքարի տեսքով պէտք է ընդունինք օրական անհրաժեշտ ջերմութի ոչ աւելի, քան 5%-ը: Սկսիք քիչով: Ուշադրութիւն դարձուցէք ձեր կերածին ու խմածին վրայ: Անոնց մէջ շաքարի պարունակութեան: Հրաժարեցէք այն ամէնէն, որմէ կարելի է հրաժարիլ: Կ'անցնի շատ քիչ ժամանակ, եւ դուք կը վարժուիք:

### ԼԵԶՈՒՆ ՕՐԿԱՆԻԶՄԻ ԶԱՅԵԼԻՆ Է

Լեզուն, բացի իր հիմնական եւ կարեւորագոյն պաշտօնէն, կը կատարէ նաեւ ամբողջ մարմնի հայելիի դեր. անով կարելի է որոշել ե՛ւ դիմադրողական համակարգի վիճակը, ե՛ւ շաքարախտը, ե՛ւ երիկամունքներու խնդիրները: Մաքուր լեզուն նաեւ առողջ մարսողական համակարգի նշան է: Բայց ամէն ինչ այդքան ալ դիւրին չէ: Լեզուն կրնայ ցոյց տալ բոլոր ներքին գործարաններուն վիճակը: Օրինակ, լեզուին ծայրը պատասխանատու է փորի շրջանի գործարաններուն համար, լեզուին մէջտեղի մասը՝ լեարդի համար, աջ մասը՝ փայծաղի: Կողային հատուածները կը նկարագրեն թոքերուն վիճակը՝ աջ եւ ձախ հատուածները: Եւ այսպէս շարունակ:

Առողջական վիճակը կարելի է որոշել լեզուի գոյնէն, լորձաթաղանթի վիճակէն, լեզուի վրայի փառէն, նոյն փառի գոյնէն եւ լեզուի մակերեսի վիճակէն: Ընդհանրապէս, լեզուի վրայի փառը վատ դիմադրողական համակարգի եւ քրոնիկ հիւանդութիւններու նշան է: Եւ որքան խոր է փառը, այնքան լուրջ է հիւանդութիւնը:

Քրոնիկ ալքոլային թունա-

ւորումէն լեզուն կը ծածկուի շագանակագոյն փառով՝ գրեթէ արմատային մասը:

Կապտաւուն լեզուն սրտանօթային անբաւարարութեան նշան է:

Լեզուի ամբողջ մակերեսի հարթութիւնը կը խօսի այն մասին, որ մարդը ունի ցած թթուայնութեան գաստրիտ: Իսկ բարձր թթուայնութեան պարագային՝ լեզուի բշտիկները կը կոպտանան:

Աշխարհագրական լեզուն, որը նման է քարտէզի, փոքրերու պարագային յատկապէս սննդային գերզգայնութեան նշան է: Լեզուի ծայրի կարմրութիւնն ու թոյլ ցաւը նշան է, որ կոնքային հատուածներու օրկաններու հիւանդութիւն ունի: Եթէ կը ցաւի լեզուին մէջտեղի հատուածը եւ երկու կողմերը, հնարաւոր է՝ թոքերու լուրջ հիւանդութիւն ունի: Լեզուի աջ հատուածի՝ վերէն վար կարմրութիւնը կը խօսի լեարդի բորբոքային հիւանդութիւններու մասին:

Նոյն փոփոխութիւնները ձախ կողմը՝ փայծաղի հիւանդութեան նշան են: Անհրաժեշտ է հետազօտել լեզուն եւ ստուգել բոլոր նշանները, որպէսզի կանխարգիլուին հիւանդութիւնները:

### ՍՈՎՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, ՈՐՈՆՔ ԿԸ ԽՈՉԸՆԴՈՏԵՆ ՆԻՅԱՐՆԱԼՈՒՆ

Մանդագէտներու եւ հոգեբաններու հետազօտութիւններուն համաձայն՝ ամենեւին ալ պէտք չէ յատուկ սննդակարգով տանջուիլ, կանոնաւոր կերպով բեռնաթափման օրեր կազմակերպել եւ մանրակրկիտ ձեւով հաշուել ջերմութը:

Ազատելով աւելորդ կշիռքի պատճառ հանդիսացող վնասակար սովորութիւններէն, կարելի է մէկընդմիջտ ազատիլ աւելորդ քիւրոներէն:

Նիհարնալուն խոչընդոտող սովորութիւններ՝

- 1. Առանց անօթի զգալու ուտելը: Առանց պատճառի, ընկերակցութիւն կազմելու համար, կամ ձանձրոյթ մղուած ուտելը, կարծես թէ անսով կարելի է լուծել որեւէ խնդիր:
- 2. Իւղոտ եւ յագեցնող սնունդ

դով լեցուն ճաշարաններ յաճախակի այցելութիւնները:

3. Տուփեղէններու օգտագործումը: Իրականութեան մէջ, տնային պայմաններու մէջ՝ մեր ձեռքով պատրաստուած ուտելիքները աւելի համեղ են եւ քիչ վնասակար, յատկապէս, եթէ կը պարունակեն քիչ ջերմութ:

4. Ուտելու ժամանակ պատկերասփիւռ դիտելը: Այդ ժամանակ տեղի կ'ունենայ վերահսկողութեան դուրս, խելայել մեծ քանակով ուտելիքի օգտագործում: Շարժումներու սահմանափակումն ու աւելորդ ջերմութի աճ՝ առանց պատկերասփիւռէն կտրուելու:

5. Քունի մշտական պակասը: Համապատասխան շաքարի նստիլն ու համապատասխան հաղորդումներ դիտելը՝ առողջ եւ լիարժէք քուն ունենալու փոխարէն:

### ԻՐԱՆԻ ԶԵՏ ԶԻԼԵԱԿԱՆ ԶԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԾԱԼՔԵՐԸ

Շարունակուած էջ 6-էն

Երկրորդ դասուող երկիրն է կազի պահեստով, երկրին մէջ 1980-էն 1988-ի միջեւ տագնապը առիթ չտուաւ որ նաֆթի կեղրոնները զարգանան, նաեւ կազի հսկայ տարածութիւնները յառաջդիմութեան ենթարկուին: Յետոյ տնտեսական պատժամիջոցները արգելք հանդիսացան, որ նաֆթի եւ կազի արտադրութեան անհրաժեշտ գործիքները իրան հասնին, ինչպէս նաեւ միջազգային նշանաւոր ընկերութիւններ իրանեան շուկայէն քաշուեցան, հակառակ որ ֆրանսացիները եւ անգլիացիները պահեցին իրենց կապերը իրանեան իշխանութեան հետ, եւ նաֆթի արհեստավարժներու խմբակներ պահեցին Տուպայի մէջ, որոնք շաքարակաւ աշխատանքային այցելութիւն կու տային իրան:

2014-ին իրան կ'արտադրէր

շուրջ 2,2 միլիոն տակաւ օրական: 1,2 միլիոնը կը սպառէր ներքին շուկային վրայ, իսկ մնացեալ մէկ միլիոնը կ'արտածէր յատկապէս Հնդկաստան եւ վերջերս Ռուսիա: Սակայն չմոռնանք որ 1978-ին իրան կ'արտադրէր օրական 6 միլիոն տակաւ: Ներկայիս կը նախատեսուի, որ իրան արտադրէ 3 միլիոն տակաւ օրական, կէսը յատկացուի ներքին սպառումին, միւս կէսը արտածուածին: Այս պայմաններուն մէջ, վերլուծողները կը նախատեսեն որ նաֆթի գինը պիտի նուազի իրանի արտադրութեան յաւելումին հետ, սակայն այս նախատեսութիւնը կրնայ չիրականանալ, որովհետեւ նաֆթի պահանջը սկսած է բարձրանալ շուկայի վրայ, ինչպէս նաեւ ժայռերէն ստացուած նաֆթի արտադրութիւնը կը նուազի Ամերիկայի մէջ: Տեղեկութիւնները համադրեց՝ ԶԱԻՆ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ

**ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹԻՒՆ**  
Հնչակեան 20 կախաղաններու 100-ամեակին շքեղ հանդիսութեան առթիւ «Մասիս»-ի ֆոնտին կը նուիրեն՝  
Մի ոմն \$100 տոլար  
Տէր եւ Տիկ. Գէորգ եւ Լուսին Գալուստեան 100

**ԳՐԱԴՈՒԾ ՕՐԵՐ**  
Օգոստոս 8, 2015  
«Փոքեր Նայթ» կազմակերպութեամբ Հ.Մ.Մ.ի Տիկնանց վարչութեան  
\*\*\*\*\*  
Սեպտեմբեր 12, 2015  
«Արաբական Գիշեր» ընթրիք, կազմակերպութեամբ Հ.Մ.Մ.ի Տիկնանց վարչութեան:  
\*\*\*\*\*  
Սեպտեմբեր 20, 2015  
Հայաստանի Անկախութեան 24րդ տարեդարձի փառատօն-դաշտահանդէս, Կլէնտէյլի վերտուկօ զբօսայգի, կազմակերպութեամբ Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան:

**Save the Date**  
NOV. 7, 2015-Saturday, St. Peter Church Ladies Society 57th Annual Fashion Show and Luncheon, One Hundred Years and Flourishing, at Four Seasons, Westlake Village, CA



**ՑԱՒԱԿՑԱԿԱՆ**

Հանգուցեալ Տիար Յովհաննէս Մկրեանի մահուան տխուր առիթով, Կիլիկեան Կրթական Միութեան Կեդրոնական Վարչութիւնը, կու գայ յանուն բոլոր Կիլիկեանցիներուն, իր խորագրաց ցաւակցութիւնները յայտնելու հանգուցեալի այրիին՝ տիկ. Շողիկին, Տէր եւ Տիկ. Բաբգէն եւ Անահիտ Մկրեաններուն, Տիկ. Ռոզալին Մկրեանին, գաւակներուն, հարազատներուն եւ համայն բարեկամներուն ու կիլիկեանցիներուն:

Յովհաննէս Մկրեան շրջանաւարտ եղած է Հալէպի Կիլիկեան վարժարանէն 1943ին, ապա իր ուսումը շարունակած է Հալէպի Ամերիկեան Գոլէճի մէջ, ուրկէ շրջանաւարտ եղած է 1947ին Պատուոյ չիշատակութեամբ: Հեռակալ կարգով հետեւած է Լոնտոնի գոլէճի Ելեքտրա-Մեքենագիտական մասնագիտութեան:

Գործի ասպարէզ մուտք կը գործէ իր եղբօր Զաւէնի հետ, հիմնելով ինքնաշարժի մասերուն եւ ելեքտրական կազմածներու հաստատութիւն մը որ յետագային կը հանդիսանայ քաղաքի խոշորագոյն կեդրոններէն մին:

Յովհաննէս Մկրեան եղած է նուիրեալ Ազգային հասարակական գործիչ մը եւ խոնարհ բարերար մը: Հալէպի մէջ ան երկար տարիներ վարած է Հ.Մ.Մ.ի վարչութեան ատենապետի պաշտօնը, այդ շրջանին Հ.Մ.Մ.ի մարզական աշխուժութիւնը կրկնապատկուած է, 1959ին իր ջանքերով Սուրիա հրաւիրուած է հայրենի «Սպարտակ-Արարատ» ֆութպոլի խումբը:

Ան աշխատած է նաեւ Քիլիսի Հայրենակցական Միութեան վարչութեան մէջ: Եղած է գրասէր եւ մշակութասէր անձ մը եւ գաղութին մէջ փնտռուած ասմունքող մը:

1965ին կը փոխադրուի Պէյրութ, ապա 1978ին Լիբանանի քաղաքացիական կռիւներու պատճառաւ, ընտանեօք կը փոխադրուին Միացեալ Նահանգներու Ֆիլադելֆիա քաղաքը, ուր շարունակելով իր ծառայողական աշխատանքները, երկար տարիներ կը ստանան Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ Եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան ատենապետի պաշտօնը:

Յովհաննէս Մկրեանի հասարակական գործունէութեան մէջ միշտ առաջնահերթ էր օժանդակել իր նախակրթութեան օժանդակին, Հալէպի Կիլիկեան վարժարանին: Ան մինչեւ իր մահը, Կեդրոնական վարչութեան Արեւելեան Ամերիկայի պատասխանատուներէն մին էր: Արժանացած էր Կիլիկեան կրթական Միութեան պատուոյ յուշատախտակին:

Թող Աստուած անոր հոգին երկնային Արքայութեան լոյսերուն մէջ հանգատացնէ:

Կիլիկեան Կրթական Միութեան Կեդրոնական Վարչութիւն Լոս Անճելոս

**ՑԱՒԱԿՑԱԿԱՆ**

**ՊՕՂՈՍ ՂԱԶԱՐԵԱՆ** եւ **ԽՈՐԷՆ ԶԱԶԱՐԵԱՆ** եղբայրներու մահուան տխուր առիթ (մահացած Լիբանան) Ս.Գ.Հ.Կ. «Արսէն Կիտուր» մասնաճիւղի վարչութիւնը իր վշտակցութիւնը կը յայտնէ գոյգ հանգուցեալ եղբայրներու ընտանեկան համայն պարագաներուն, մասնաւորաբար Տէր եւ Տիկ. Ընկ. Ոսկեբերան Ղազարեանին:

**ՆԱԶԻԿ ԱՐՄԵՆԱԿԵԱՆԻ «ՎԵՐԱՊՐԱԾՆԵՐ»**

**Շարունակուած էջ 13-էն**

**Վիզէն Գալստեանը:**

Ընտրութիւն են կատարել հազարաւոր լուսանկարներէ: «Խնդիր կար այդ ամէնը գտելու եւ 40 լուսանկարից բաղկացած գիրք դարձնելու: Երկար մտորում էինք, թէ որ լուսանկարները ընտրուեն, ինչ գաղափարախօսութիւն, ինչ տրամաբանութիւն ունենան: Գիրքը բացուած է մահուան տեսարանով, դազադում պառկած Աշխէնն է: Ինձ համար, որպէս գրքի խմբագրի, կարեւոր էր ստեղծել ֆոտոգիրք, ոչ թէ գիրք, որն ուղղակի պարունակուած է լուսանկարներ», - նշել է արուեստաբանը:

Նրա դիտարկմամբ՝ գիրքը, որպէս ամբողջութիւն, շատ է տարբերուում ուղղակի ցուցահանդէսից, այս ֆոտոգրքում լուսանկարն ու տեքստը հետաքրքիր ձևով են յարաբերուում: «Այս դէպքում կային վկայութիւններ, որոնք անհրաժեշտ էր ընդգրկել, կար Մարկ Նշանեանի նախաբանը, որը, կարծում եմ, հայերէնով լուսանկարչութեան մասին գրուած ամենա-

կարեւոր տեքստերից մէկն է: Այն կոչուում է «Պատկերը որպէս նշխարհ», եւ նա շատ հետաքրքիր ձևով է ներկայացնում այդ լուսանկարների արժէքը, վերապրածների փորձառութիւնը ըմբռնելու գործը: Այս գրքում տեքստն ու լուսանկարը հաւասար կշիռ ունեն», - նկատել է նա:

«Վերապրածներ» ֆոտոգիրքը լուսանկարիչ Նազիկ Արմենակեանի երկրորդ գիրքն է «Մենակութեան շտամպ»-ից յետոյ: 1000 տպաքանակ ունեցող գիրքը բաժանուելու է վերապրածների ընտանիքներին, գրքի ստեղծման մէջ ներդրում ունեցող անձանց, բայց մի մասն էլ վաճառուելու է: Անգլերէն տարբերակը կը ներկայացնուի լուսանկարների ամենամեայ միջազգային փառատօնին, բացի այդ՝ արտասահմանեան գրախանութիւններին կը տրամադրուի:

Գրքի ստեղծումը հնարաւոր է դարձել Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցի միջոցառումները համակարգող յանձնաժողովի եւ հովանաւոր Աշոտ Խաչատուրեան-ցի շնորհիւ:

**ՄԻ ՊԱՅԾԱՌ, ԱՆՄՈՒԱՑ ԱՆՈՒՆ**

**Շարունակուած էջ 16-էն**

ազատուեց զբաղեցրած պաշտօնից, ինչպէս ընդունուած է՝ այլ աշխատանքի անցնելու ձեւակերպմամբ:

Իւրաքանչիւր տարի, Ապրիլի 24-ին, միլիոնաւոր հայեր են այցելում ցեղասպանութեան զոհերի յուշարձան: Ինչքան արդար կը լինի, որ ծառուղիներից մէկում տեղադրուի հայ ժողովրդի արժանաւոր գաւակի արձանը, մեր ազգային ինքնութեան ամրագրման ջատագովի արձանը: Այս տարի նա կը դառնար 107 տարեկան: Այս փաստն անգամ յուշում է, որ արձանի տեղադրումը անհրաժեշտութիւն է:

Անհար է չլիշեցնել, որ 1965թ. Ապրիլի 24-ի հանդիսաւոր նիստի ժամանակ դաւադիրների կազմակերպած հրմշտոցը, ապակիների փշուրմը, չկարողացան ազդել ընդհանուր իրավիճակի վրայ եւ շուրջ 40-50 մեկուսացուածները մեծ հայրուհի հրամանով ազատ արձակ-

ուեցին, ոչ մէկի նկատմամբ քրէական գործ չյարուցուեց: Ամէն ինչ պարզ էր ու հասկանալի: Զարոբեանին վարկաբեկելու համար նրա ապագայ «ընդդիմախօսների» ձեռքի գործն էր դա:

Մահից առաջ, վերապրելով իր դժուարին կեանքի պահերը, մեծ նուիրեալը յայտնում է իր երազանքը՝ «Կ'ուզեմ հանգչել Մի-ծեռնակաբերդի կոթողի ստորոտում, միշտ մնալ ցեղասպանութեան զոհերի յուշարձան կոթողի մօտ: Դա իմ կեանքի ամենամեծ գործն է...»:

\*\*\*

**Յ.Գ.-** Յօդուածագիրը օգտուել է Հ. Միրզոյեանի «Հայաստանի խորհրդային տիրակալները», Ռ. Առուշանեանի «Յակով Զարոբեանը իմ յուշերում» «ՀԿԿ պատմութեան ուրուագծեր» գրքից եւ ՀՀ Ազգային արխիւի ՀՔԿՓՊԱՑ. 1., ց. 123, գ. 4789 նիւթերից: «ԱԶԳ» ՕՐԱԹԵՐԹ

**ԱՆԳԱՄ ՍԸ ՈՐ ՇՓՈՌԵՆ ԾՆՈՂԵՂ...**

**Շարունակուած էջ 15-էն**

ձեռք բերի: Եւ շաբաթ մը անց հիասթափութեամբ համոզուեցայ որ այս աղբիւրն ալ ապարդիւն է: Այդ նոյն շրջանին կը թղթատէի նաեւ Անգլիոյ Արտաքին Գործոց Նախարարութեան արխիւը: Հանդիպեցայ նախկին դեսպան Պիլալ Շիմշիրի չորս հատորանի «Անգլիական փաստաթուղթերու մէջ Աթաթիւրք» անուն ուսումնասիրութեան: Բայց հոն ալ ամենահին թուրքութիւնը 28 փետրուար 1919 էր: Այսինքն Մուսթաֆա Քէմալի տան մէջ հայ որբ փնտռուելու թուականին, 10-11 Դեկտեմբեր 1918 թուականին մասին ոչ մէկ վկայութիւն:

Այս ուսումնասիրութիւնները ալ աւելի պղտորեցին գիտելիքներս: Տէր Ներսէս Պապայեան «Օրագրէս էջեր» խորագրեալ յուշերուն մէջ Սեպիլճեան ընտանիքին ալ մաս կազմած կարաւանին Այնթապ վերադարձը կը նշէ 21 Նոյեմբեր 1919 թուականով: Մայրը հագիւլ այն ժամանակ սորված ըլլալու է Խաթունի բացակայութիւնը: Ուրեմն Դեկտեմբեր 1918ին Մուսթաֆա Քէմալի տան մէջ փնտռուածը Խաթունն չի կրնար ըլլալ: Դատաւոր Մատթէոս էփլիկատեանի յուշերուն մէջ ալ կը խօսուի Մուսթաֆա Քէմալի մօր Զիւլայէյտէի եւ Պատրիարք Զաւէն Տէր Եղիայեանի միջեւ տարակարծութիւնը: Զիւլայէյտէ հայ որբ մը որդեգրած էր եւ կը մերժէր Պատրիարքին վերադարձնել: Բայց այդ որբն ալ մանչ մըն էր՝ Ապտուրահիմ Թունճաք:

Կը չիշէք յօդուածագիր Մուսթաֆա էքմէքճին: Խիզախ ու քաջարի լրագրող մըն էր: Իւրաքանակով ոճ մը որդեգրած էր, որով շնորհիւ կը գրէր ուրիշներուն չհամարձակած նիւթերու մասին: Շատ անգամ կը դիմէր՝ իբրեւ թէ, կ'ըսեն թէ, ես ուրկէ գիտնամ նման մէջբերումներու, բամբասանքի կը վերածէր խիստ լուրջ պնդումները: «Ենի Օրթամ» կամ «Ճումհուրիյէթ» թերթերու ընթերցողները, սակայն կը գիտակցէին որ այդ բամբասանքի տես-

քով մը ներկայացուածները հաւաստի լրատուութիւններ են: Զինք չիշելուս դրդապատճառը Անգարա կայացած ցուցահանդէս մըն է: Աթաթիւրքի հոգեզաւակ Ապտուրահիմ Թունճաք իր մօտ գտնուած Աթաթիւրքի լուսանկարները նուիրած է հաստատութեան մը: Յուցահանդէսի բացման հանդիսութեան ներկայ է նաեւ Սապիհա Կէօքչէն: Այդ երեկոյ հետեւեալ գրոյցը կ'անցնի այս երկուքի միջեւ: «Սապիհա, դուն զիս կը ճանչնաս, ես ալ քեզ լաւ կը ճանչնամ», - կ'ըսէ Ապտուրահիմ: «Անշուշտ կը ճանչնամ, շատ լաւ կը ճանչնամ», - կը պատասխանէ Սապիհա: Էքմէքճի այս յօդուածը կ'աւարտէ «Կը կարծեմ թէ յառաջիկային շահեկան գիտելիքներ պիտի փոխանցեմ Ապտուրահիմի մասին» նախադասութիւնով:

Էքմէքճի վեց ամիս անց մահացաւ առանց այս մասին գրելու: Բայց եթէ գրած ըլլար, հաւանաբար պիտի հրապարակէր այն իրողութիւնը, թէ Ապտուրահիմ ոչ թէ հոգեզաւակ այլ հարազատ որդին է Մուսթաֆա Քէմալին:

Հակասական տեղեկութիւններու հսկայ ծրարի մը տպաւորութիւնը կը թողու Մուսթաֆա Քէմալի որդեգրած հոգեզաւակներուն ստանձառուը: Նոյնինքն այդ հոգեզաւակները, ներառեալ Սապիհա Կէօքչէն, ընդմիշտ սուտ ու սխալ տեղեկութիւններ փոխանցած են իրենց ծնողներուն մասին: Ուշագրաւ է, որ այս առումով ներկայացած ամէն պատմութիւն ձեւով մը կը ջրէ նախորդը: Ոչ թուականները, ոչ անձնանունները եւ ոչ ալ տեղանունները կը համապատասխանեն:

Սապիհա Կէօքչէն ընդմիշտ հպարտութեան աղբիւր մը եղաւ տէրսիմցիները ու մեկոծելու, գանգուածաբար կոտորելու իր «հերոսութեան» պատճառաւ: Այժմ այդ պատիւին վրայ եկած է աւելնալու կեղծուած ինքնութեան հետեւանքով Հրանդ Տինքի մահուան տանող ճանապարհին ալ իր անունն մեկնած ըլլալու փաստը:

SYRIAN ARMENIAN RELIEF FUND Save Support Sustain P.O. Box 1948 Glendale, CA 91205-1948 www.syrianarmenianreliefund.org



### ԲԱՐՈՒՄԵԱՆ ՊՈՂՈՏԱՅ

Շարունակում է 17-էն

տարուեստին տիրապետելու հանգամանքը հաշուի առնելով, ժամկետային ծառայողների մէջ իր օրակա բացառութիւն, ընդգրկել էին հետախուզների խմբում: Մասնակից էր մի շարք յատուկ առաջադրանքների կատարմանն, որոնցից ամենափայլունը՝ հակառակորդի գործադիր հրամանատարին գերեւարելն էր:

- Լաւ չէ ընկածին ծեծելը: Ուժասպառ միտինգաւորի վրայ կռացած երկու քաղաքացիականներն լալրկոտ բարձրացրին գլուխները, զարմացած հայեացքով նայեցին միմեանց, յետոյ իրենց դիտողութիւն անող ուսանողին, ուղղուեցին ու սպառնալից մօտեցան նրան: Վերջինս գնահատեց իրավիճակը, մէջքով շրջուեց մօտեցողների նկատմամբ ու հեռանալու կեղծ քայլ կատարեց, ապա կատարեց անսպասելի ցատկ պտոյտով: Հետեւեց ընթացքային ոտքով հարուածը: Մօտեցողներից մէկը տապալուեց գետնին, իսկ գետնին իր իջնելու պահին հասցրեց միւսի դէմքին մօտիկից արմուկով հարուած հասցնել: Կռացաւ, ընկած միտինգաւորին խորհուրդ տուեց արագ շարժուել դէպի մօտակայ մայթը, թաքնուել շէնքի բակային մասում: Արագ տեղաշարժուեց. - մի տեղում մնալը իր վրայ ուժերի կենտրոնացում էր բերելու: Երկու հոգու էլ ազատեց:  
Մէկ էլ...

### ՅԱԲԵՐԺԱԿԱՆ ԹՇՆԱՄԻՆԵՐ

Շարունակում է 7-էն

ւոր անդի պէս բան է դարձել, եւ որեւէ Մինսկի խումբ ի վիճակի չէ մեր յաւերժական թշնամութեան դէմն առնել: Առանձնապէս շատ չեն էլ ցանկանում: Իրենց համար յարմար աշխատանք են գտել՝ զբաղուել են: Ինչքան երկար մեր թշնամութիւնը շարունակուի, էնքան իրենք աշխատանք ու զբաղմունք կ'ունենան: Փաստօրէն, մենք մեր յաւերժական թշնամութեամբ Մինսկի խմբի անդամներին յաւերժական աշխատանքով ենք ապահովում: Ուրիշ շատ «խաղաղասէրներ» էլ կան, որոնց զբաղուածութիւնն ապահովում ենք՝ մեր յաւերժական թշնամութիւնը մեզ համար նոյնպէս զբաղմունք դարձնելով:

Հենց այսպէս էլ ապրում ենք: Եւ ով աւելի է ատրպէյճանցիներին ատուծ, նա աւելի լաւ հայ է համարուում: Եւ ով աւելի է ատրպէյճանցիներին ատուծ, նա աւելի լաւ է ապրում: Այսինքն՝ մեր յաւերժական թշնամու գոյութիւնն ապահովելու հարցում աւելի քան շահագրգռուած ենք:

Բայց մեր թշնամութիւնը չպիտի ատրպէյճանցիների վրայ սպառուենք: Որովհետեւ թուրքերն ու թուրքիան էլ կան, եւ չնայեա՞ծ մենք ատրպէյճանցիներին էլ ենք թուրք անուանում, այնուամենայնիւ, դրանք տարբեր են: Այլապէս կ'ունենայինք ընդամենը մէկ յաւերժական թշնամի, այլ ոչ թէ երկու: Եւ դրանից մեր գործունէութիւնն ու ինքնագործունէութիւնը զգալիօրէն կը նուազին: Ինչպէս նաեւ՝ մեր հայրենասիրութիւնը զգալիօրէն կը նուազէր: Որովհետեւ մեզանում հայրենասէրի համարում ունեն առաջին հերթին նրանք, ովքեր առաւել սրբօրէն են պահում ու պահպանում մեր յաւերժական թշնամեաց հանդէպ մեր յաւերժական թշնամութիւնը:

Այս ի՞նչ է անում:  
Ոստիկանական համազգեստաւորը բռնել էր գետնին տապալուած, ամբողջովին թրջուած աղկալ մազերից ու քարշ էր տալիս դէպի յատուկ մեքենան,

- Թալանին դէմ ե՞ս, հա՞, ես քո... Չհասցրեց աւարտի, խօսքը բերանում կիսատ մնաց: Ուսանողի արեւելեան մարզածեւի հնարք հարուածից ոստիկանը գլորուեց ասֆալտի վրայ մի քանի պտոյտ կատարելով: Գետնից բարձրացրեց աղջկան ու ցայտադրելու մօտ ստացած ջերմութիւնը կրկին պարուրեց նրան:

- Դո՞ւ. - ասին երկուսն էլ միաժամանակ: - Ժամանակ չունենք, վազու՞մ ես դէպի մօտակայ մայթը, կը մտնես այն սեփական տներից մէկի բակային մասը, կասես որ քեզ տանեն Բաղրամեան պողոտայ, թիւ «...»», այնտեղ ապահով է, մնացածը յետոյ: Ես հիմա սրանց ուշադրութիւնը կը շեղեմ:

- Բերետաւորներ, եկէք ձեր մարզավիճակը ստուգեմ. - մարտական դիրք ընդունելով ձայնեց համազգեստաւորներին: Սրանք խմբուեցին ու կիսալուսնաձեւ շարքով եկան դէպի ուսանողը: Ուսանողը դանդաղ յետ գնաց դէպի մայթը: Այն հատուածում, որին մօտենում էր նա քայլ-քայլ, տեղի շէնքաբնակներն էին լրագրողների հետ հաւաքուած, իսկ նրանց յետեւում նեղլիկ նրբանցքն էր բազմաթիւ ճիւղաւորումներով: Մինչեւ շրջուելը ձայն տուեց մայթում հաւաքուածներին.

- Ճանապարհ տուէք: Երջուեց, արագ վազք ու անհետացաւ նրբանցքում: Բարձրաչարկի տանիքից Բաղրամեան պողոտան երեւում էր ինչպէս ձեռքի ափի մէջ: Միտինգաւորներով բեռնուած ոստիկանական մեքենաները հեռացան, իրենց հետ տանելով ինքնաբուխ ծագած արեւը: Յարաբերական անդորրը խաբուսիկ էր.

-Հիմա երկու հակառակորդ կողմերը փորձելու են վերաիմաստաւորել կատարուածը: Ի՞նչ խորհուրդ կը տար հայրն այս իրավիճակում.

- հաստատ ամէն ինչ, բացի թաքնուելուն: Իջաւ բարձրաչարկից, գնաց, կանգնեց բարիկադների վրայ: Մենակ մարդն ոչ ոքի պէտք չէ.

- Թող իրեն էլ ձերբակալեն:

- Սթափուէ՛ք, սթափուէ՛ք.

- սպայի համազգեստով գողգողացող ոստիկանը կատարութիւնից կարմրել էր: Ուսանողն երկար նայեց սպայի ծանօթ թուացող դէմքին, չկարողացաւ չիշել: Ուղեղն էր մթազնել կատարուած դէպքերից, թէ իջնող արցունքներն էին վարագուրել հայեացքը:

- Սթափուէ՛ք, - ոստիկանը չէր կարողանում հանդարտուել.

- Ես ոստիկանապետն եմ: - Ես էլ Ուսանողն եմ, ինչու՞ էք ուշացնում, ինձ էլ ձերբակալէք: Ձերբակալման սպասումով շրջուեց դէպի Ֆրանսիայի հրապարակ:

Այնտեղից դէպի բարիկադներ Բաղրամեան փողոցը լայնութեամբ լցուած հոծ բազմութիւն էր գալիս:

## Գրաւուած Թուական

### Mark Your Calendars

## Հայաստանի Անկախութեան Օրուայ ՓԱՌԱՏՕՆ

# Սեպտեմբեր 20, 2015

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
<b>20</b>	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Armenian Independence Day FESTIVAL

To reserve your booth  
please call Nor Serount Cultural Association

Ձեր կրպակները ապահովելու համար  
հեռաձայնեցէք Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան  
(818) 391-7938